



Tips

Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt
RM 02A034595 / Verlagspostamt 4020 Linz

total Sommer

mit Veranstaltungskalender

Salzkammergut 2012

SHOPPING

IM SEP GMUNDEN



PANINI TAUSCHBÖRSE
15. & 29. JUNI
AM SEP-MARKTPLATZ

PARKDECK JAM
13. & 14. JULI

STREETBALL STREETSOCGER LANDHOCKEY
ANMELDUNG UNTER WWW.SEP.AT

SCHNÄPPCHENMARKT IM SEP
13. & 14. JULI

MÜLLER, NEW YORKER &
MISTER*LADY ERÖFFNEN
AB 30. AUGUST 2012
EIN FABELHAFTES PROGRAMM -
VIER TAGE LANG!
MEHR UNTER WWW.SEP.AT

Salzkammergut Einkaufspark Gmunden
Druckereistraße 3-30, A-4810 Gmunden
Tel.: +43 7612 63231
www.sep.at



FEIER

„100 Jahre Traunseebahn“: großes Jubiläum am 6. und 7. Juli

GMUNDEN/VORCHDORF. Seit 21. März 1912 verkehrt die Traunseebahn zwischen Gmunden und Vorchdorf. Rechtzeitig zu Ferienbeginn wird die geschichtsträchtige und zukunftsorientierte Lokalbahn mit einem zweitägigen Fest gebührend gefeiert.

So gibt es im Rahmen des Festwochenendes bereits am Freitag, 6. Juli, ab 14 Uhr ein „Kinder- und Jugendfest“ am Gmundner Seebahnhof. Auf einer Bühne direkt am Seebahnhof-Gelände treten „Mai Cocopelli & de Buam“ sowie das „DANCEproject Gmunden“ auf.

Viel Musik und Gelegenheit zur Entdeckungsreise

Am Samstag, 7. Juli, feiert die Lokalbahn Gmunden-Vorchdorf AG ihr 100-jähriges Bestehen mit einem bunten Festprogramm am Bahnhof Vorchdorf. Für musikalische Unterhaltung sorgt am Nachmittag das „Salzkammergut-Trio“.

Am Abend gibt die „Ferry Ilg



Die Traunseebahn ist seit 100 Jahren ein unverzichtbares Transportmittel im nördlichen Salzkammergut. Foto: Stern & Hafferl

Big Band“ Hits von Frank Sinatra zum Besten. Bereits ab 11 Uhr sind die Festgäste dazu eingeladen, die Fahrzeuge und Utensilien aus der Geschichte der Traunseebahn hautnah zu entdecken. An beiden Tagen

sorgt das Spielmobil der Kinderfreunde Salzkammergut für jede Menge Spaß bei den kleinen Festgästen.

Ein ganz spezieller Tipp für echte Eisenbahn-Fans: Vom Gmundner Seebahnhof aus kann man eine

kleine Wanderung entlang der ehemaligen Pferdeeisenbahn von Gmunden nach Budweis machen. Die Strecke führt bis zum „ältesten Bahnhof Europas“ nach Engelhof und ist mit Schaubildern beschrieben. ■

LEDERBEKLEIDUNG PASCHINGER

Tracht und Tradition seit 40 Jahren

GMUNDEN. „Unsere Kunden wollen was Gscheites“, erklärt Säcklermeister Andreas Paschinger und verweist gleichzeitig auf jahrzehntelange Erfahrung mit echtem Wildleder, das ausschließlich in Österreich gegerbt und verarbeitet wird.

Mit was „Gscheitem“ verbinden die Menschen im Salzkammergut Begriffe wie hohen Tragekomfort, Naturbelassenheit, langlebige Maßarbeit und Trachtenechtheit – „all das können wir



Die Gmundner Gala-Hose mit Handstickerei nach alten Mustern, für die Säcklermeister Andreas Paschinger einen Handwerkspreis erhielt.

bieten und noch viel mehr, denn wer zu uns kommt, lernt die feinen Unterschiede kennen“. Ein Klassiker ist der sämischgegerbte Hirschlederjanker, der ebenso wie die sämischgegerbte Hirschlederhose individuell nach Kundenwunsch hergestellt wird.

Weitere Informationen gibt's bei Lederbekleidung Paschinger, 4810 Gmunden, Am Graben 1, per Telefon unter 07612/64540 oder im Internet unter der Homepage www.leder-paschinger.at ■



Die Vorjahressieger des Streetsoccer-Turniers auf dem SEP-Parkdeck

BALL-GEFÜHL

Das Parkdeck am SEP „jamt“ zwei Tage

GMUNDEN. Auf dem aussichtsreichen Parkdeck des Salzkammergut Einkaufsparks (SEP) in Gmunden geht am 13. und 14. Juli so richtig die Post ab: Beim „Parkdeck-Jam“ sind die wohl „coolsten“ Zeitgenossen unter den Salzkammergut-Sportlern gefragt.

verlost, die Sieger erhalten zudem tolle Sachpreise. Mitmachen dürfen natürlich nicht nur jugendliche Teams, auch erfahrene Cracks sind durchaus gefordert. Anmeldemöglichkeiten für die aus maximal fünf Mitgliedern bestehenden Teams und mehr Informationen zum „Parkdeck-Jam“ gibt's unter www.sep.at

Denn bei Streetsoccer, Streetball und Landhockey messen sich Vierer- bzw. Dreier-Teams zwei Tage lang bei guter Musik im perfekten Umgang mit den verschiedenen Bällen. Die jeweils besten Mannschaften treten dann am Finaltag in einer Art „Kreativ-Triathlon“ gegeneinander um den Sieg an.

Etwas ruhiger, aber nicht minder interessant für alle Altersklassen sind die beiden Termine zur „Panini-Tauschbörse“ im SEP: Jeweils Freitag, 15. und 29. Juni, treffen sich die Sammler während der Fußball-EM ab 14 Uhr auf dem SEP-Marktplatz zum Tauschen. Anmeldung ist dafür keine notwendig. Die Tauschtische stehen auf dem SEP-Marktplatz bereit. Infos unter www.sep.at ■

Unter den Teams werden 1000 Euro-SEP-Einkaufsgutscheine

MUSIKANGEBOT

Konzerte im Schloss

GMUNDEN. Im Seeschloss Ort erklingt im Sommer wieder regelmäßig Musik. Am Mittwoch, 13. Juni, setzt die Militärmusik Oberösterreich den Auftakt der „Schlosskonzerte“-Reihe. Die Konzerte mit jeweils anderen Musikkapellen finden jeden Mittwoch (außer am 15. August) bei

freiem Eintritt (freiwillige Spenden) um 19.30 Uhr bei Schönwetter im Hof des Seeschlosses statt (bei Schlechtwetter im Wappensaal). Weitere Infos zu den Konzerten sind unter www.gmunden.at oder www.schlosskonzerte-gmunden.at bzw. 07612/794-401 erhältlich. ■



Jeden Mittwoch spielt im Seeschloss Ort eine andere Musikkapelle auf.

RESTLMARKT

Schnäppchen-Angebot

GMUNDEN. Schuhe, Taschen, Kleidung, Spielwaren, Sportausrüstung und vieles mehr aus Marken-Handelsbetrieben gibt's zu Schnäppchenpreisen beim traditionellen Gmundner Restmarkt, der am Samstag, 18. August, von 8 bis 14 Uhr am Rathausplatz abgehalten wird. ■



Gmundner Restmarkt Foto: Stadtgemeinde

Ihr Fachgeschäft für Kindermode

leistbare Preise mit besonderem Chic für Baby's Kids & Teens, Gr. 46 bis 164

PICCOLO casa

SEP Gmunden
07612/65937

MODE WOHNEN GESCHENKE ACCESSOIRES

campur • himalaya moshiki
Jeden Samstag bis 16:00 Uhr geöffnet!

Die **ANDERÉ Boutique**

www.die-andere-boutique.at
4810 Gmunden Theatergasse 6, 07612 65269 • 4820 Bad Ischl Kreuzplatz 6

KULTUR-HIGHLIGHTS

Jubiläum: 25 Jahre Salzkammergut Festwochen Gmunden

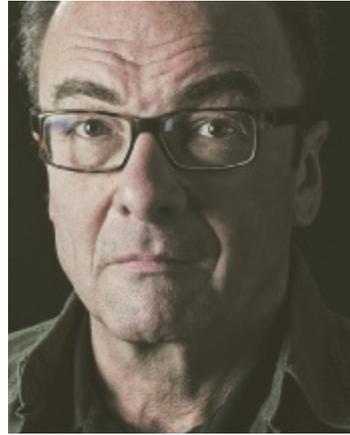
GMUNDEN. Die schönsten Plätze des Salzkammerguts bilden die unvergleichliche Kulisse der Salzkammergut Festwochen Gmunden, deren 25-jähriges Bestehen heuer gefeiert wird.

Herausragende junge Talente, gefeierte Komponisten und Interpreten, große Namen der österreichischen Literatur, faszinierende Künstler und Geistesgrößen werden ein spannendes und erstklassiges Festival ausrichten. Mit dabei sind unter anderem Khatia Buniatishvili, Dennis Russell Davies, Maki Namekawa, Michael Oman, Misia, Jean-Luc Ponty, Miguel Herz-Kestranek, Franz Schuh, Wolfram Berger, Martin



Die georgische Pianistin Khatia Buniatishvili gastiert am 5. August in Gmunden. Foto: Julia Wesely

Schwab, Angela Winkler, Ernst Molden, Fritz Karl, Robert Pfalter und viele andere mehr.



Die Salzkammergut Festwochen widmen Robert Menasse von 9. bis 12. August einen Schwerpunkt. Foto: Jeff Mangione

Hommage an Robert Menasse
Vom 9. bis 12. August wird dem vielfach ausgezeichneten Romanci-

er und Essayisten Robert Menasse ein Literaturschwerpunkt gewidmet. Freunde und Wegbegleiter, Verehrer und Kritiker, Künstler, Journalisten, Autoren und Germanisten werden die vielfältigsten Aspekte seines Schaffens an vier aufeinander folgenden Tagen vorstellen und einem interessierten Publikum nahe bringen. Dazu gibt es tägliche Autorenlesungen mit Christoph Ransmayr, Dimitré Dinev, Anna Kim u. v. a. ■



INFOS

Salzkammergut Festwochen Gmunden
Theatergasse 7, 4810 Gmunden
Tel.: 07612/70630
E-Mail: office@festwochen-gmunden.at
www.festwochen-gmunden.at

EINKAUFSNACHT

„Mondscheinbummel“

GMUNDEN. Beim „Mondscheinbummel“ am 26. Juli laden mehr als 120 Geschäfte, Gastronomen und Dienstleistungsbetriebe in den Abendstunden mit verlängerten Einkaufsmöglichkeiten und viel Unterhaltung zum Shoppen, Flanieren und Gustieren in der Gmundner Altstadt. ■



Der „Mondscheinbummel“ lockt Tausende Besucher in Gmundner Innenstadt.

Kochkurse in Ingrid Pernkopfs Kochschule

Di., 10. + 17. Juli, 17 - 21 Uhr
Knödel, Strudel

Do., 23. August, 17 - 21 Uhr
Suppe, Pilze, süße Knödel

Do., 30. August, 17 - 21 Uhr
Kürbis, Wild

Fr., 7. + 14. Sept., 17 - 21 Uhr
Einmachen, Bevorraten

Sa., 15. Sept., 13 - 18 Uhr
Knödelvariationen von pikant bis süß

GESCHENKTIPP
für jeden Anlass

Juli/August: jeden Mittwoch Pianomusik auf der Terrasse

Anfragen, weitere Kochkurse & Preise:
Landhotel Grünberg am See, Fam. Pernkopf, Gmunden
07612/77700, www.gruenberg.at, hotel@gruenberg.at

stogmüller
MODE · GMUNDEN

ein Sommer
ohne
Kleider
ist wie ein Fest
ohne
Gäste

10€ Kleid-Gutschein
gültig bis 31. August 2012
beim Kauf von einem Kleid ab € 99,-

4810 gmunden · bahnhofstraße 11 · T. 07612 - 73370

WORKSHOPS

Handgemacht – am Traunsee wird sogar Schokolade selbst gemacht

GMUNDEN. Bei neuen Workshops können Traunsee-Gäste jetzt selbst Hand anlegen. Keramikprodukte, Schokoladespezialitäten und sogar Schnaps kann man so unter Anleitung von Spezialisten herstellen.



Foto: Ferienregion Traunsee

In Workshops kann man Keramik, Schokolade und Schnaps selbst herstellen.

Die Ferienregion Traunsee bietet eine Fülle an traditionellen Handwerks-Produkten. Doch nur wenige Fachleute hatten bisher die Möglichkeit, dieses seit vielen Generationen weitergegebene Fachwissen auszuüben. Jetzt können auch die Gäste des Traunsees diese Künste erleben und eigene Meisterstücke herstellen, bearbeiten und genießen. Unter anderem wird in verschie-

denen Keramik-Workshops bis Oktober getöpft, gemalt und modelliert. So können Besucher bei den „Keramik-Erlebnistagen“

der K u. K Keramik Werkstätte und Pesendorfer Keramik vier Tage lang das Geheimnis dieser alten Tradition entdecken. Die

unverkennbaren Unikate werden dann im Kloostergarten gebrannt.

Schnaps brennen

In der Haus-Destillerie des Landgasthofes Hoheck in Altmünster werden hochwertige Edelbrände schon in der dritten Generation erzeugt und Führungen über die uralte Kunst des Schnapsbrennens ganzjährig angeboten.

Schwanen-Eier und Schloss-Ort-Trüffel

Die Konditorei Baumgartner an der Gmundner Esplanade bietet Einblicke in die Schokoladeverarbeitung. Als besonderes Zuckerl dürfen die Gäste ihre Pralinen selbst herstellen und das süße Kunstwerk mit nach Hause nehmen. ■



Die „Nacht der Familie“ am 29. Juni in Gmunden bietet allerlei Spaß.

NACHT DER FAMILIE

Ein Abenteuer für die ganze Familie

GMUNDEN. Ob ein Rundgang durch das nächtliche Gmunden mit schaurigen Geschichten und Taschenlampen, eine nächtliche Fahrt mit der Nostalgiebahn, eine coole Kinderdisco, eine besondere Nacht im Museum oder eine Fahrt mit den neuen Feuerwehr-

autos – bei der Nacht der Familie am Freitag, 29. Juni, von 17 bis 22 Uhr in Gmunden findet man alles, was die Kinderherzen höher schlagen lässt. Die Gastronomie in der Gmundner Innenstadt sorgt an diesem besonderen Abend für das leibliche Wohl. ■

SOMMER-HIGHLIGHT

Gmundner Lichterfest mit „Papermoon“

GMUNDEN. Das Gmundner „Lichterfest“ am 11. August bietet heuer wieder eine Vielzahl an „Highlights“. Gleich von fünf verschiedenen Abschnitten wird um Punkt 22.22 Uhr das große, 20-minütige Klangfeuerwerk abgeschossen.

Doch bereits in den Nachmittagsstunden werden zahlreiche Attraktionen für Groß und Klein geboten. Auf verschiedenen Bühnen auf der Esplanade, am Rathausplatz und auf der Schiffslände wird für musikalische Unterhaltung gesorgt.

Pop-Duo als musikalischer Höhepunkt

Ein Höhepunkt verspricht das Konzert des Duos „Papermoon“ zu werden, denn mit ihm stehen



Beim „Gmundner Lichterfest“ dabei: „Papermoon“ Foto: Papermoon/PR

fünf hoch talentierte Kids aus Österreich, Deutschland und den USA, die zuvor eine Woche lang beim „Teenage Rockstar Summer Camp“ mit Papermoon in Gmunden proben, auf der LT1-Bühne. Auch ein spezielles Kinder-Programm wird es wieder geben. ■



Die Traunseeschifffahrt bringt die Gäste der Ferienregion nicht nur zu allen Orten am Traunsee, sie bietet auch spezielle Themenfahrten. Foto: Traunseeschifffahrt

TRAUNSEESCHIFFFAHRT

Genuss per Schiff

GMUNDEN. Von Mai bis Oktober verkehren die Schiffe der Traunseeschifffahrt nach festem Fahrplan zwischen Gmunden – Altmünster – Traunkirchen – Ebensee und zurück. Zudem werden Themenschifffahrten angeboten, bei denen die Schiffe zur „Bühne“ für viele Sonderveranstaltungen werden – ob Candle-Light-Dinner, „Jazz on the steamboat“, Salsaschiff, Salzkammergut „Schmankerlfahrt“, Fahrten zu den Seefesten

am Traunsee – oder als Märchenschiff mit Helmut Wittmann, Mondscheinfahrt, Fahrten zum Lichterfest und Schlösseradvent, Weihnachtsmärchen am Heiligen Abend, Winterfahrten, Silvesterfahrt u. v. m. ■

i KONTAKT

Traunseeschifffahrt Karlheinz Eder GesmbH
Sparkassegasse 3, 4810 Gmunden
Tel. 07612/66700
www.traunseeschifffahrt.at

LINDENSTRASSE

Seit Mai in Bau

GMUNDEN. Wohnungen in Größen von 50 bis 176 Quadratmetern sind in einer der besten Lagen in Gmunden in der Nähe des Krankenhauses zu erwerben. Die Pluspunkte: Busstation und Straßenbahn liegen in unmittelbarer Nähe, eine ruhige Lage und ein schöner Blick über Gmunden. Die Wohnungen zu Preisen ab 147.000 Euro verfügen über einen

eigenen Garten oder eine großzügige Dachterrasse sowie Tiefgaragenplätze. ■

i INFOS

Immobilien Leitner Bau Art GmbH
Marktstraße 22
4813 Altmünster
07612/89611
www.ilba.at



Wohnen in bester Lage bietet Immobilien Leitner Bau Art.

WILDWEST

Countryfest am See

GMUNDEN. Heuer wird das Traunsee-Countryfest zu einem zweitägigen Festival am Badeplatz Seebahnhof. Am Freitag, 27. Juli, spielt mit „Nashville“ ein Aushängeschild der heimischen Country-Szene auf, am Samstag, 28. Juli, gastiert die „Ghost City Band“ – jeweils bei freiem Eintritt. ■



Am 27. 7. mit dabei: Nashville



Trachtenmode

auf 460 m²

ständig große Auswahl an Dirndl'n,
Lederhosen und Kindertrachten

Gmunden, 07612/62895

Mo-Do 9-18.30 Uhr, Fr 9-19, Sa 9-17 Uhr



- Große Panoramaterasse
- Moderne Komfortzimmer
- Ganzjährig geöffnet ohne Ruhetag
- Ganztägig warme Küche



steinmaurer
Seegasthof und Hotel ***

Traunsteinstraße 23 · A-4810 Gmunden
Tel. 07612-70488 · Fax 07612-70488 31
info@steinmaurer.at · www.steinmaurer.at

BESUCH-TIPP

Das Gmundner Sanitärmuseum „Klo & So“ zeigt einzigartige Objekte

GMUNDEN. Unter dem Titel „Stille Orte. Stille Zeugen. Kulturgeschichte rund um Klo & Bad“ zeigt das Museum „Klo & So“ weltweit einzigartige Exponate der Sanitärerkeramik.



Die Sammlung kurioser Sanitärerkeramik verlässt man sicherlich mit einem Schmunzeln im Gesicht – und auch den Kindern gefällt's. Foto: Stadtgemeinde

Ab sofort werden Besucher zu einer unterhaltsamen und zugleich informativen kulturhistorischen Entdeckungsreise eingeladen. In der zweiten Etage des K-Hof (Kammerhof Museen Gmunden) wurden die außergewöhnlichen und zum Teil skurrilen Objekte in zwei nebeneinander liegenden Ausstellungsräumen neu arrangiert. So kann man in dieser Dauerausstellung auch die Entwicklung der

Sanitärkeramik, unter anderem auch deren Produktion in Gmunden, von ihren Anfängen bis zur Gegenwart verfolgen. Dabei lernt man eine besondere Facette der Keramikstadt Gmunden kennen.

„Die Sammlung in ihrem Umfang ist so einzigartig, dass zwei Exponate, darunter das Bidet von Kaiserin Sisi, gerade an eine Ausstellung in London verliehen wurden“, so Museumsdirektorin

Ingrid Spitzbart. Das „Klo & So“ beleuchtet neben der Sanitärkeramikproduktion auch den Wandel bei den Hygienestandards und vermittelt zudem eine spannende und originelle Geschichte rund ums sogenannte „Stille Örtchen“. Auch das vermeintlich „normalste Bedürfnis der Welt“ bedurfte einer Entwicklung und hat sich inzwischen als Wirtschaftszweig etabliert. Wenn auch die Erfindung des neuzeitlichen Wasserklosetts bereits im ausgehenden 16. Jahrhundert datiert, dauerte es noch lange, bis es Leibstühle, Zimmerklosetts oder Nachttöpfe in den Haushalten verdrängen sollte.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr. Infos: www.k-hof.at ■



Märchen kann man nicht nur zeichnen, sondern in Gmunden auch spielen.

KINDERPASS

Märchentage zum Mitspielen in Gmunden

GMUNDEN. „Klipp & Klapp“ verzaubern bei den 20. Gmundner Märchentagen von 8. bis 13. Juli Gmunden wieder in eine Märchenstadt. Märchen wie „Der Wolf und die sieben Geißlein“, „Alibaba und die 40 Räuber“, „Der Riese Erla und die Nixe vom Laudachsee“, „Prin-

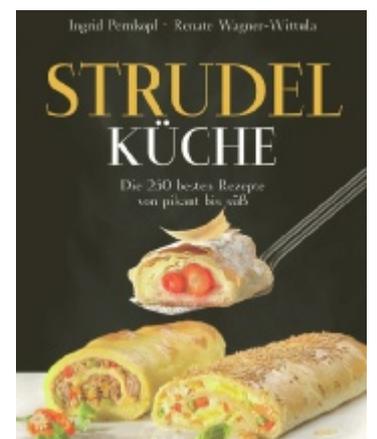
zessin auf der Erbse“ und „Die Bremer Stadtmusikanten“ laden zum Mitspielen in der Märchenwoche ein. Junge begeisterte Schauspieler können beim Theaterworkshop ab 9. Juli, 9 Uhr, im Kapuzinerkloster wieder ihr Talent unter Beweis stellen. Infos: 07612/794-401. ■

KOCHBUCH

Strudelkunst vom Traunsee in Buchform

GMUNDEN. Ob himmlisch süßer, flaumiger Topfenstrudel, pffiffig-pikanter Spinatstrudel mit Schafkäse, herzhafter Kürbisstrudel oder deftiger Blunzenstrudel – Strudelspezialitäten prägen die heimische Küche und sind aus dem kulinarischen Alltag nicht wegzudenken.

Die Gmundner „Grünberg-Wirtin“ Ingrid Pernkopf und Renate Wagner-Wittula beleuchten in ihrem neuen Buch „Strudelküche“ das weite Reich der Strudelküche bis in den letzten Schlupfwinkel und zeigen, in welcher faszinierender Vielfalt knusprige Hülle und köstliche Fülle miteinander kombiniert werden können. Die 250 Rezepte sind durch das punktweise gekennzeichnete Vorgehen auch für nicht so geübte Hobbyköche leicht nach-



Das neueste Werk der Gmundner Kochbuch-Autorin Ingrid Pernkopf

zuvollziehen. Bei den Strudelteig-Grundrezepten wurden die jeweiligen Vollkornvarianten berücksichtigt, aufgenommen wurden auch zahlreiche vegetarische Strudelspezialitäten. ■

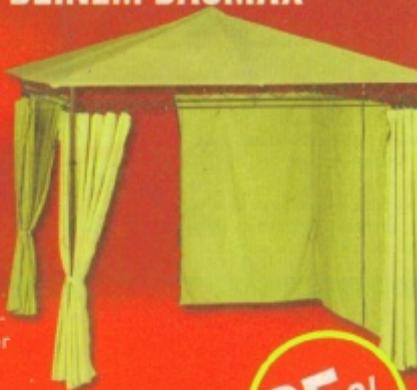
FEIER' MIT DEINEM BAUMAX

35
JAHRE

LaCultura

Pavillon „Fresh“

- B x L x H: 300 x 300 x 245 cm
- Material: Stahlgestell, Dach- und Seitenteile aus Polyester
- inkl. 4 Seitenteile
- Farbe: grün
- xx 22930026



~~199,-~~
129,-

**JUBILÄUMS-
PREIS**

-35%

FEIER' MIT DEINEM BAUMAX

35
JAHRE

Marmorsplitt

- Körnung: 4-8 mm
- Deckmaterial, Beschüttung, Gräberkies
- gebrochen
- Farbe: matt-weiß
- 25 kg
- xx 3145302



~~4,99~~
3,24 / Sack

-35%

**JUBILÄUMS-
PREIS**

FEIER' MIT DEINEM BAUMAX

35
JAHRE

NEU

Alu
3-Bein-Liege

- Material: Stahlgestell, Textilien
- Farbe: blau
- mit Sonnendach
- xx 22977243



inkl. Kopfkissen und Tasche

49,99

**JUBILÄUMS-
PREIS**

Feier' mit
deinem
bauMax:

„MIT BauMax
WERDEN IHRE
GARTENTRÄUME
WIRKLICHKEIT!“

35
JAHRE

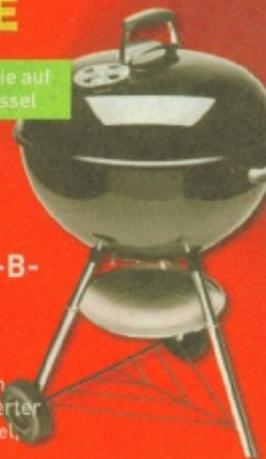
FEIER' MIT
DEINEM BAUMAX

10 Jahre Garantie auf
Deckel und Kessel

weber

Holzkohle-
Griller „Bar-B-
Kettle®“

- B x H x T:
65 x 101 x 57 cm
- Grillfläche: 57 cm
- porzellanemailierter
Deckel und Kessel,
Deckelhalterung
- 2 Duroplastgriffe aus
glasfaserverstärktem
Nylon mit verlängerten
Griffstegen, regelbare
Luftzufuhr
- xx 22629586



~~170,-~~
115,-

-35%

**JUBILÄUMS-
PREIS**

35
JAHRE

FEIER' MIT DEINEM BAUMAX

Pavillon-Schaukel
„Romance“

- B x H x T: 221 x 226 x 156 cm
- Material: Stahlgestell
pulverbeschichtet
- Rückenteil umlegbar
- mit Polyesterdach und
Moskitonetz
- inkl. Polsterauflage und
Kissen
- xx 22002488



~~649,-~~
419,-

-35%

**JUBILÄUMS-
PREIS**

4840 VÖCKLABRUCK
Dr. Wilhelm Bock Str. 4
Tel. 07672 / 72 359

Mega
baumax

Großer Wert + kleiner Preis

4810 GMUNDEN
Aubauerstraße 33
Tel. 07612 / 66 875

Öffnungszeiten: Mo - Mi 7 bis 19 Uhr, Do + Fr 7 bis 19.30 Uhr, Sa 7 bis 18 Uhr

TÖPFERMARKT

Gmunden gibt wieder den Ton an

GMUNDEN. Am letzten Augustwochenende wird die Keramikstadt Gmunden zum Mekka der Tonkunst und verwandelt den Rathausplatz und die Esplanade in eine Bühne europäischer Töpfer-Elite.



Keramikkünstler aus ganz Europa sind von 24. bis 26. August in Gmunden am Töpfermarkt zu Gast.

Foto: Simona Baldelli/Faenza

Diesmal findet der Österreichische Töpfermarkt von Freitag, 24., bis Sonntag, 26. August, täglich von 10 bis 18 Uhr statt. Seit 24 Jahren garantieren die Veranstalter die hohe Qualität des Marktes und diesen ist es wieder gelungen Werkstätten auszusuchen, die eine anspruchsvolle Mischung und einen Querschnitt zeitgenössischen keramischen Schaffens in allen Formen präsentieren.

So kann sich der Besucher auch heuer wieder einen guten Ein-

druck über die europäische Keramik-Szene machen. Durch das

Einladen von Gastländern (in diesem Jahr werden Gäste aus

Tschechien erwartet) entsteht ein reger fachlicher, aber auch kultureller Austausch unter den teilnehmenden Töpfern, aber auch Besuchern.

Ausstellungen von internationalen Künstlern

Begleitend zum Markt wird auch der zeitgenössischen Keramik-kunst Raum gegeben. So werden in den Gmundner Galerien und Ausstellungsräumen Werke junger, aber auch renommierter nationaler und internationaler Keramikkünstler gezeigt.

Weitere Infos zum Töpfermarkt erhält man auf der Homepage www.toepfermarkt.at, per E-Mail unter toepfermarkt@gmunden.ooe.gv.at oder beim Verein zur Förderung europäischer Keramikkünstler (Rathausplatz 1, Gmunden, 07612/794-406). ■

REIHENHÄUSER OHLSDORF
in Niedrigstenergiebauweise

FÖRDERUNG ab EUR 69.000.-
ca. 130 m² - vollunterkellert

Herr Hechfelner: 0664/60 795 441 - wh@stern-bau.at - www.stern-bau.at

2. Bauabschnitt
Baubeginn erfolgt - Fertigstellung Ende 2012

1. Bauabschnitt
bezugsfertig

bauen und wohlfühlen

stern hafferl bau



Heiße Duelle garantieren die Beachvolleyball-Turniere in Gmunden und Altmünster.

BEACH-TURNIERE

Volleys voll am Sand

ALTMÜNSTER/GMUNDEN. Die Höhepunkte der heurigen Beach-Saison werden zwei Turniere sein. Zum einen feiern die Gmundner Volleys mit den Gmundner Stadtmeisterschaften im Beachvolleyball Premiere. Damen und Herren smashen und baggern erstmals um Stadtmeistertitel. Der geplante Termin ist der 21. Juli. Zudem tragen die Gmundner Volleys das „Tips Beach-Volley-

ball-Turnier“ beim Summer-Opening am 8. Juni auf der Esplanade Altmünster aus. Dieses richtet sich vor allem an Hobbyspieler, Interessierte können sich als Einzelspieler oder Vierer-Teams anmelden. Den ganzen Sommer hindurch werden zudem Beach- und Schnuppertrainings auf der Esplanade Altmünster angeboten. Weitere Infos gibt's unter www.gmundner-volleys.at ■

SPORT-EVENT

Die besten Triathleten der Region messen sich Ende Juli in Gmunden

GMUNDEN. Am Samstag, 28. Juli, fällt der Startschuss für den Gmundner Triathlon. Der Gmundner Rathausplatz und die Esplanade verwandeln sich in eine große Sportstätte und rund 350 Athletinnen und Athleten geben im Wasser, zu Fuß und auf dem Rad ihr Bestes.



Hunderte Starter stürzen sich am 28. Juli am Gmundner Rathausplatz in die Fluten des Traunsees, um den besten Triathleten zu ermitteln.

Die Organisatoren erwarten, dass das Starterfeld bis auf den letzten Platz voll besetzt sein wird. Rund 130 Teilnehmer hatten bereits Mitte Mai einen der begehrten Startplätze gesichert.

Landesmeister wird gekürt

Das sind rund doppelt so viele Anmeldungen wie im Vorjahr zu

diesem Zeitpunkt. Der große Zuspruch beweist den Stellenwert, den sich diese Sportveranstaltung

bereits erarbeitet hat. Besonders stolz sind die Organisatoren darauf, dass der „Sport 2000 Gmun-

den Triathlon“ vom Oö. Triathlonverband auserwählt wurde, die Landesmeisterschaften über die Sprintdistanz auszutragen. Somit werden die besten Athleten aus Oberösterreich in Gmunden zu bestaunen sein.

Tolles Rahmenprogramm

Auch heuer wird es wieder abseits des Triathlon-Bewerbes eine Showeinlage geben. Nachdem im letzten Jahr der Weltmeister im Trial-Mountainbike Thomas Öhler das Publikum zu begeistern wusste, sorgt heuer die Tanzgruppe „Dance-Project“ unter der Leitung des mehrfachen Welt- und Europameisters im Showdance, Markus Eggenberger, für tolle Stimmung. ■



Alternative zur Seilbahn: mit dem E-Bike auf den Grünberg Foto: Karin Gattinger

SEILBAHN-ALTERNATIVE

E-Biken am Grünberg

GMUNDEN. Die „neue“ Grünbergseilbahn wird erst 2013 fertig gestellt. Damit alle Grünbergfans trotzdem unproblematisch auf den Ausflugsberg gelangen können, gibt es die Möglichkeit, sich bei diversen Mountainbike/Bike-Händlern und beim Tourismusbüro am Toscana-Parkplatz E-Bikes auszuleihen (Tagespreis: 20 Euro, halbtags: 15 Euro). Als Alternative zur Seilbahn und den

Wanderwegen können Gäste so mit einem E-Bike oder E-Mountain-Bike auf den freigegebenen Strecken auf den Grünberg fahren. Weitere Ladestationen für die Akkus der E-Mountainbikes gibt es beim Gasthaus Silberfuchs und auf der Grünberg-Alm. Kartenmaterial für diverse Strecken sind in den Tourismusbüros der Ferienregion Traunsee erhältlich. ■

www.sparkasse-ooe.at

Fitness zählt.
Im Sport genauso
wie im Geldleben.

SPARKASSE 
Oberösterreich



Die Sternwarte Gmunden bietet im Sommer viele Veranstaltungen. Foto: Thomas Kurat

ASTRONOMISCHES

Sternderlschauen am Gmundner Himmel

GMUNDEN. Der Verein „Auriga“ bietet Astronomie-Begeisterten und „Sternderlguckern“ tolle Gelegenheiten astronomische Phänomene auf der Gmundner Sternwarte zu beobachten. So ist das Highlight im Juni der „Venustransit“, wenn die Venus am 6. Juni frühmorgens als kleine Scheibe an der Sonne vorbeiwandert.

Der nächste „Transit“ findet erst wieder 2117 statt. Einmal im Monat stellt der Verein auch auf der Gmundner Esplanade seine Teleskope auf (28. Juni, 18. Juli, 8. August), am 4. August folgt der Tag der offenen Tür.

Detail-Infos über das umfassende Sternwarte-Programm gibt's unter www.auriga.co.at ■

MARKT

Spezialitäten aus Italien in Gmunden

GMUNDEN. Am Rathausplatz haben im Juni vier Tage lang Salami, Parmaschinken und Antipasti das Sagen. Der schon zur Tradition gewordene italienische Markt macht von Donnerstag, 21. Juni, bis Sonntag 24. Juni, in Gmunden Station. An die 30 Landwirte, Direktvermarkter, Winzer und

Händler – von Sizilien bis Südtirol – werden ihre Produkte und Spezialitäten auf ihren Ständen anbieten – von der Salami bis zum Parmaschinken, rund 40 Käsesorten, Hartweizenbrot aus Sizilien sowie Mandelgebäck und Weine, Olivenöle, Gemüse, Früchte und Trüffelspezialitäten. ■



Köstlichkeiten aus dem Süden verspricht der „Italienische Markt“ in Gmunden.

EVENT

„Sigrid & Marina“-Fest

EBENSEE. Sigrid & Marina laden von 20. bis 22. September zu ihrem jährlichen großen Herbstfest ein. Fans können mit den Siegerinnen des Grand Prix der Volksmusik 2007 unvergessliche Stunden in ihrer Heimat genießen – samt herrlicher Landschaft und bester musikalischer Unterhaltung.

Am Donnerstag, 20. September, laden die beiden Publikumslieb-linge um 17.15 und 20.15 Uhr zur „Kerzerfahrt“ mit dem Schiff am Traunsee inklusive dreigängigem Menü und einigen musikalischen „Schmankerln“. Am Freitag, 21. September, startet die Fanwanderung (bei jeder Witterung) um 10 Uhr beim Parkplatz „Vorderer Langbathsee“ in Ebensee (Dauer der Wanderung zirka eine Stunde, keine Steigung, schöner, breiter Kiesweg). Um etwa 11 Uhr folgt ein musikalisch von Sigrid



Foto: VM-Records

Sigrid & Marina sind von 20. bis 22. September ganz für ihre Fans da.

& Marina gestalteter Wortgottesdienst beim See und auch beim anschließenden Nachmittag beim „Langbathsee Stüberl“ gibt es viel Live-Musik beim gemütlichen Beisammensein. Zum Abschluss gibt's am Samstag, 22. September, das große „Sigrid & Marina“-Herbstfest-Konzert in der Gmundner Salzkammergut-Freizeithalle. Mehr Infos: 07612/64301 ■



Foto: www.5boro.at

Spektakuläre Action ist beim „Rumble in the park“ am 23. Juni garantiert.

RUMBLE IN THE PARK

Skater-Größen treffen sich in Gmunden

GMUNDEN. Beim Skater-Event „Rumble in the park“ am Samstag, 23. Juni, am Sportplatz Gmunden kämpft Europas Skateboard-Elite (rund 80 „rider“) ab ca. 13 Uhr in den Disziplinen Street und Miniramp um ein Preisgeld in der Höhe von 1500

Euro und Sachpreise im Wert von 2000 Euro. Auf die Zuschauer warten zudem eine BMX-Show, eine „Chill out area“ und natürlich Live-DJs. Die Grünflächen oberhalb des Skateparks eignen sich für die Zuschauer perfekt für einen tollen Überblick. ■

TRAUMHOCHZEIT

Der Traunsee als Hochzeitsort – vom Seeschloss bis zum Schiffsfest

GMUNDEN. Traunsee – Traumsee, „Iacus felix“ („glücklicher See“) – so haben schon die Römer einst diesen besonderen Glücksplatz im Salzkammergut bezeichnet. Rund um diesen See finden Verliebte die unterschiedlichsten Möglichkeiten für besondere Hochzeitsfeste.



Foto: www.sagJa.at/K.Hofbauer

Die Traunseeregion bietet eine Vielzahl an großartigen Hochzeitsplätzen, die den „schönsten Tag im Leben“ zum unvergesslichen Erlebnis werden lassen.

Ob gediegene Gasthöfe und verträumte Villen am Seeufer, liebevoll gestaltete Höfe und Stadln oder romantische Schlösser – rund um den Traunsee finden Brautpaare für jeden Anspruch und für jedes Hochzeitsbudget das Richtige.

Ja sagen im Seeschloss Ort

Ein besonderer Glücksplatz ist natürlich das Seeschloss Ort, das jährlich hunderte Paare für den „schönsten Tag im Leben“ auswählen. Schon wenn man über die 123 Meter lange Holzbrücke auf den Schlossturm zugeht, lässt man den Alltag hinter sich.

Und das kann man beruhigt auch – denn vom Standesamt, der Kapelle, den Festsälen bis zum Weinkeller hat man hier alle „Zutaten“ für eine unvergleichlich schöne Hochzeit unter einem Dach vereint. Wenn es ganz besonders sein soll, kann sogar der romantische Arkadenhof des Schlosses Ort überdacht werden und wird so zu einer der exklusivsten Eventlocations Österreichs.



Foto: www.sagJa.at/Humer,Lenzing

Auf einem Traunseeschiff lässt sich stilgerecht in den Hafen der Ehe einlaufen.

Heiraten wie „Franzl und Sisi“

Auch die Kaiservilla in Bad Ischl – einst Sommerresidenz des wohl berühmtesten Kaiserpaares von Österreich – bietet eine romantische und verträumte Umgebung für Brautpaare. Dort, wo sich

einst „Franzl und Sisi“ verlobten, ist heute das hochoffizielle Standesamt der Stadt.

Für diejenigen, die auf der Suche nach Exklusivität sind, öffnet die Familie Habsburg sogar die kaiserlichen Privatgemächer der



Auch ein Klostersaal eignet sich als romantische Kulisse. Foto: sagJa.at/Socher

Kaiservilla. Für die Hochzeitsfotos wandelt man dann durch den historischen Kaiserpark und bittet danach zum rauschenden Fest in die Trinkhalle im Stadtzentrum.

Hochzeit auf dem Schiff

Um auf einem Traumschiff zu heiraten, braucht man nicht in die Karibik zu fahren. Diese Möglichkeit bieten natürlich auch die Seen im Salzkammergut. Ob mit dem historischen Raddampfer Gisela, der eleganten MS Poseidon im Yacht-Design am Traunsee, dem Klimt-Schiff am Attersee oder einem der anderen Salzkammergut-Ausflugsschiffe – die Bilder und Stimmungen, die man von einer Hochzeits-Schiffahrt mitnimmt, werden einen ein Leben lang begleiten. ■

HOCHZEIT

Ideale Orte

Ob See, Berg, Schloss oder Klostergarten – die Ferienregionen Traunsee und Attersee bieten alle Möglichkeiten für den richtigen Ort zum „Ja-Sagen“. ■

www.SagJa.at

SEIEN SIE GAST AUF IHRER EIGENEN HOCHZEIT !

GABI SOCHER
HOCHZEITSPANNERIN
im Salzkammergut

Seeschloss Ort
4810 Gmunden
Telefon +43 664 463 4898
gabi.socher@sagja.at

TRAUMHOCHZEIT

Die Wichtigkeit der Hochzeitsfotos

GMUNDEN. Wenn die Hochzeit in einer besonders schönen Kulisse gefeiert wird, ist es umso wichtiger, dass ein Fotograf engagiert wird, der sein Handwerk versteht.

Hat man früher unter „Hochzeitsfotos“ hauptsächlich die Porträts von Braut und Bräutigam verstanden, steht heute immer mehr der gesamte Hochzeitstag im „Blickpunkt“. Hochzeitsaufnahmen sind daher auch für erfahrene Berufsfotografen eine große Herausforderung.

Vom Ankleiden über das „Ja-Wort“ bis zur Brautübergabe sollen die schönsten Momente professionell dokumentiert werden. Der Schwerpunkt liegt dabei auf den Emotionen. Das Strahlen in den Augen des Brautpaares ist wichtiger als der perfekte Sitz der Haarlocke. Das Abbilden unscheinbarer Gesten und Details stellt sich im Nachhinein oft als besonders einfühlsam heraus. Neben Fantasie und Einfühlungsvermögen ist auch die Kunst, wichtige Momente im entscheidenden Augenblick festzuhalten, gefragt. ■



Einer der wichtigsten Momente im Leben sollte gekonnt festgehalten werden. Foto: www.sagJa.at/K. Hofbauer



Auch Detailaufnahmen haben ihren Reiz. Foto: www.sagJa.at/K. Hofbauer



Foto: www.sagJa.at/Stephan Rauch

Kleine Geste und Zärtlichkeiten sind immer tolle Fotomotive.



Foto: www.sagJa.at/Humer

Die ruhigen Momente einer Hochzeit gehören ebenfalls „eingefangen“.

AUSSERGEWÖHNLICH

Filmreif heiraten in der Orther Stub'n

GMUNDEN. Heiraten wie im Film – der Traum vieler Brautpaare wird im bezaubernden Seeschloss Ort wahr. Stilvolle Hochzeiten und ausgelassene Feste für zwei bis 300 Personen können in den historischen Sälen, im überdachten Arkadenhof, im Weinkeller oder im geschmackvollen Restaurant Orther Stub'n gefeiert werden. Familie Parzer und das Orther Stub'n Team verwöhnen die Brautpaare an ihrem



Vielfach begehrter Hochzeitsort: das Seeschloss Ort mit der Orther Stub'n

Ehrentag kulinarisch und stehen für alle Fragen jederzeit zur Verfügung. Gemeinsam wird das Wunschmenü kreiert und die passenden Weine dazu ausgesucht. Auch für Seminare und Tagungen bietet die Ruhe auf der Insel im See das perfekte Umfeld, um Kreativität und Denkprozesse zu fördern.

Nähere Infos gibt es unter 07612/62499; E-mail: info@schlossorth.com

Zudem gibt's fangfrischen Fisch direkt bei „Fisch & Pasta“ am Toscana-Parkplatz, wo der Hausherr persönlich die Fische ganz nach Kundenwünschen zubereitet oder ein feines Pastagericht vor Ort zusammenstellt. Infos: Tel. 0664/5048400; Fisch.pasta@aon.at ■



PROFI-BEGLEITUNG

Eine Hochzeit gehört geplant

Was in Amerika schon seit vielen Jahren gang und gäbe ist, etabliert sich auch immer mehr in Österreich: die professionellen Hochzeitsplaner. Die Gmundnerin Gabi Socher leistete diesbezüglich als erste Hochzeitsplanerin Oberösterreichs Pionierarbeit.

Bei „Hochzeits-Workshops“ hilft sie dem Brautpaar zuerst herauszufinden, was es selber eigentlich möchte (falls man es noch nicht so genau weiß). Dann entwickelt man gemeinsam den Plan für den Ablauf des Hochzeitstages – das sogenannte „Hochzeits-Drehbuch“ – sowie eine erste Kostenschätzung. Alles wird ganz individuell abgestimmt auf die persönlichen Wünsche und Vorstellungen.

Tips: *Wie darf man sich die Arbeit einer Hochzeitsplanerin in Österreich vorstellen – ist das so wie im Film „The Wedding Planner“?*

Socher: Ansatzweise ist es schon so. Nur bei uns in Österreich ist

alles ein wenig „echter“. Schon die „Kulisse“ – mit unserer Landschaft aus Bergen und Seen und all den schönen alten Schlössern, Herrenhäusern und Bauernhöfen brauchen wir nur das Vorhandene ein wenig in Szene zu setzen. Romantik, Extravaganz, Vintage, Glitzer und Glamour, Wiesenblumen-Stil und Gartenhochzeit – der Stil der Hochzeit wird ganz auf die Persönlichkeit des Brautpaares abgestimmt.

Tips: *Was macht die Hochzeitsplanerin eigentlich – welche Möglichkeiten der Zusammenarbeit gibt es?*

Socher: Eine Hochzeit ist ein großes Projekt mit unzähligen Komponenten und ganz vielen Variablen wie Wetter, Verkehr, Gäste und angespanntem „Nervenkostüm“, die im Idealfall zu einem bestimmten Zeitpunkt und an einem oder sogar mehreren Orten alle nahtlos ineinander übergehen. Meine Aufgabe ist es, dem Brautpaar dabei zu helfen, die richtigen „Zutaten“ zu finden. ■

SCHAUER

Zeitgemäße Tradition

BAD ISCHL. Bei Schauer in Bad Ischl verheißt die sommerliche Sonnenuhr der Trachtenmode goldene Zeiten.

Innerhalb der reichen Trachtenlandschaft Salzkammergut steht die Firma Schauer für eine zeitgemäße Balance von Tradition und Moderne. Seit das Unternehmen 1895 als Schneiderei im Zentrum der Kaiserstadt gegründet wurde, haben sich Tracht, Mode und Gesellschaft vielfach gewandelt.

In vierter Generation führt heute Angelika Schauer das renommierte Textilunternehmen, welches von exquisiten Stoffen über ausgewählte Konfektion bis hin zum exklusiven Maßatelier alle Wünsche wahr werden lässt und an festlichen Sommertagen glanzvolle Auftritte garantiert.



Foto: Schauer

Trachtenmode von Schauer

Schauer Trachten, Mode & Stoffe, 4820 Bad Ischl, Geschäfte am Kreuzplatz und in der Pfarrgasse. „Windowshopping“ ist auch rund um die Uhr auf Schauers Web-Windows möglich unter www.schauer-moden.at ■



Die Fahrt ins Glück gehört exakt geplant.

Foto: www.sagla.at

KULINARISCHES

Donnerstag ist Pasta- oder Grill-Abend in der Villa Toscana

GMUNDEN. Beginnend mit 14. Juni gibt es im stilvollen Ambiente der Villa Toscana bis zum 13. September jeden Donnerstag im Sommer Makkaroni, Linguine und Farfalle oder Gutes vom Grill.

So werden bei Schönwetter auf der einzigartigen Terrasse Grillspezialitäten und bei Schlecht-



Villa Toscana als Gourmettempel

wetter Pasta in allen Variationen in den Café-Räumlichkeiten serviert.

Grillpauschale um 22,50 Euro

Mit der Buffet- bzw. Grillpauschale von 22,50 Euro kann man sich am Buffet bedienen, sooft man möchte – und ein Glas Prosecco zum Empfang ist

ebenfalls inkludiert. Dazu rundet stimmungsvolle Musik den Abend ab.

Reservierung empfohlen

Tischreservierungen (nur für Grill-/Pasta-Abend) werden unter der Telefonnummer 0664/1827839 oder direkt im Café Villa Toscana entgegengenommen. ■

VIELFÄLTIG

Kultursommer Altmünster 2012

ALTMÜNSTER. Kultur bietet Platz zum Abschalten, zum Innehalten, zum Energietanken. Beim Programm des Altmünsterer Kultursommers im wunderbaren Ambiente des Schlosses Ebenzweier kann man sich einige vergnügliche Stunden gönnen.



Das „Ballaststofforchester“ sorgt am 30. August im Schloss Ebenzweier für einen furiosen Abschluss des Altmünsterer Kultursommers.

Dieser startet schwungvoll mit der „Franz Kirchner Bigband“ am 1. Juli. Echte Volksmusik bietet man bei der Veranstaltung „Los zua – gsunga, gspielt und pascht“ mit den Aspacher Tri-dopplern, der Irrsdorfer Tanzmusi und der Holzofenmusi am 6. Juli. Es folgt ein Kabarett mit dem aus Gmunden stammenden Kabarettisten Ludwig Müller mit seinem Programm „Der Paragrafenreiter“ am 20. Juli. Fünf Koffer voller Instrumente bringen am 27.

Juli „Stoanhoat und Bazwoach“ mit und spielen im Eggerstadl Crossover-Volxmusik vom Feinsten. Das Seefest „Der Traunstoan leucht“ mit einem großen Feu-

erwerk geht am 28. Juli an der Seepromenade über die Bühne. Mit dem El-Ki-Zentrum lädt das Kulturreferat der Gemeinde am 10. August zu einem Konzert mit

„Bluatschink“ ein. A-cappella-Fans können sich von „Safer Six“ und ihrem Programm „Six Sells“ am 17. August überraschen lassen. In „Der Zauber des Orients“ verbinden sich Märchen, Tanz, Musik und Kulinarisches zu einem harmonischen Ganzen. Den fulminanten Abschluss übernimmt am 30. August das „Ballaststofforchester“ mit Musik der 20er- und 30er-Jahre.

Karten zu allen Veranstaltungen gibt es bei den Raiffeisenbanken Salzkammergut, dem Tourismusbüro Altmünster und der Salzkammergut-Touristik Bad Ischl. ■

i **DETAIL-INFO**
 Kulturreferat der Marktgemeinde Altmünster, Tel. 07612/87611-58 oder unter www.kultursommer.altmuenster.at



Ö3-DJ Alex List sorgt beim „Summer Opening“ in Altmünster für Stimmung.

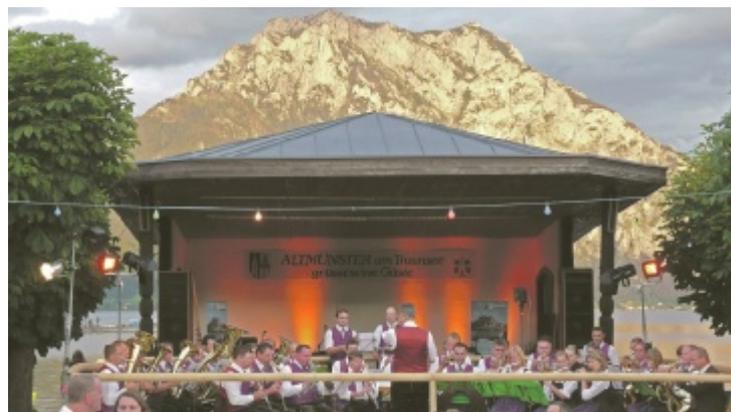
ALTMÜNSTER Sommer-Start mit Ö3-Disco

ALTMÜNSTER. Das „Summer Opening“ entlang der Altmünsterer Esplanade am Freitag, 8. Juni, lässt keine Wünsche offen. Am Nachmittag kann man nicht nur sämtliche Wassersportgeräte wie Wasserski, Wakeboard, Kanu, Kajak oder Stand-up-Paddle testen, auch Schnupper-Segeln und -Surfen ist möglich. Am Abend sorgt die Ö3-Disco mit Star-DJ Alex List für eine heiße Partynacht. ■

SEEFEST

„Da Traunstoan leucht“

ALTMÜNSTER. Am Abend erlebt man an der Altmünsterer Esplanade eine beeindruckende Stimmung, wenn der Traunstein von der untergehenden Sonne in herrliches Rot getaucht wird. Daher heißt auch das Motto des Altmünsterer Seefestes am Samstag, 28. Juli, „Da Traunstoan leucht“.



Beim Altmünsterer Seefest am 28. Juli wird zünftig aufgespielt. Foto: Tourismusbüro

Das Fest beginnt um 19 Uhr mit einem Festzug der Vereine vom Marktplatz bis zum Festgelände. Der Musikverein Altmünster eröffnet den Abend, die Grundlseeer Geigenmusi“ lädt ab zirka 20.30 Uhr ein das Tanzbein zu schwingen. Nach Volkstanzeinlagen des Viechtauer Heimatvereins, des Trachtenvereins „D’Altmünsterer“ und der bayrischen „Saalachtaler“

aus Freilassing kündigen um etwa 22.30 Uhr die „Neukirchner Prangerschützen“ den Höhepunkt des Abends an: das Klangfeuerwerk. Danach geht es mit Tanzmusik der „Grundlseeer Geigenmusi“ und den Flachberger Plattlern als schwungvolle Mitternachtsein-

lage weiter. Trachtenkleidung ist an diesem Abend des Brauchtums und der Volkskultur herzlich willkommen. Eintritt: fünf Euro für Erwachsene, Kinder bis 15 Jahre frei. Bei Schlechtwetter wird das Seefest auf Sonntag, 29. Juli, verschoben. ■



Beste Qualität aus dem Salzkammergut: Gmundner Milch-Produkte als schmackhafte Botschafter aus dem Salzkammergut

Fotos: Gmundner Milch

KÖSTLICHKEITEN

Gmundner Milch: köstliche Nahrung für Körper und Seele

GMUNDEN. Seit mehr als acht Jahrzehnten verarbeitet die Gmundner Molkerei die Milch ihrer mehr als 3000 oberösterreichischen Milchbauern zu hochwertigen Produkten. Durch ihre tägliche Arbeit tragen die Milchbauern damit aber nicht nur Verantwortung für die Qualität unserer Produkte, sondern sorgen auch durch die Landschaftspflege für die Einzigartigkeit in der Region.

Von der Frischmilch bis zum monatelang gereiften Käse – stets

kommen zwei Dinge zusammen: erstklassige heimische Rohmilch und perfekte Verarbeitung. Das Ergebnis ist höchste Qualität, die man schmecken kann. Und eine Vielfalt, die sich der Region würdig erweist. So wurde Gmundner Milch zum kulinarischen Botschafter des Salzkammergutes in ganz Europa.

Köstliche Käsereise durchs Salzkammergut

Mit dem SPAR Hufnagel-Gutschein (siehe unten) kann man

die Gmundner-Milch-Käsesorten des Salzkammergutes entdecken. Vom Gmundner Berg über Traunstein König bis zum Gosauer Jausenkäse – die Gmundner-Milch-Käsesorten spiegeln die Vielfalt des Salzkammergutes wider. Dabei erfährt man Interessantes zu den Käsesorten vom Gmundner-Milch-Käsesommelier. Dieser gibt wertvolle Tipps und Tricks in Sachen richtige Käsezubereitung. Den Käsesommelier sowie Rezepte und Käsetipps findet man auf www.gmundner-milch.at ■



Zum Anbeißen: Die delikaten Gmundner Milch-Spezialitäten

SPAR 
HUFNAGEL

ALTMÜNSTER

sorgt für modernste
Nahversorgung
in Altmünster!

- Kundenparkplatz
- SPAR Eigenmarken
- REGIO Caffeteria
- TANN Frischfleisch
- Annahmestelle für Kleiderreinigung
- gut sortiertes Weinregal
- modernste Frischeabteilungen
- eigene Backstation

Gutschein für
1 Käsescheiben-Packung GRATIS

Holen Sie sich exklusiv mit diesem Gutschein bei SPAR Hufnagel in Altmünster bei Kauf einer Packung **Gmundner Milch** Käsescheiben eine zweite gratis dazu.

Aktion bis zum 30. August 2012 gültig. Solange der Vorrat reicht. Keine Barablässe möglich. Angebot kann mit jedem Gutschein nur einmal genutzt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.





Der SC Altmünster veranstaltet jährlich eine Vielzahl an Wettfahrten.

JUBILÄUM

Segelclub in Feierlaune

ALTMÜNSTER. Grund zum Feiern hat heuer der Segelclub Altmünster (SCA). Vor genau 40 Jahren gründeten Segelsportbegeisterte den Verein. Mittlerweile verfügt der Club über 87 Stegliegeplätze und 15 Landliegeplätze für Jollen. Dennoch kann der SCA noch immer nicht jeden Liegeplatzwunsch erfüllen. Jedes Jahr veranstaltet man viele Regatten und auch die Mitglieder nehmen mit ihren Booten an

diversen Wettfahrten teil. Auch bei Staats- und Europameisterschaften sind die Altmünsterer Segler immer wieder am Start. Die Jugendarbeit war ein wichtiger Anlass für den Anbau ans Clubhaus, damit dort Boote und Ausrüstung der Jugend Platz finden. An der jährlichen Jugendwoche beteiligen sich oft mehr als 50 Kinder und Jugendliche. Sein Jubiläum feiert der SCA mit einer „Mittsomerregatta“. ■



Foto: TV Altmünster

An der Altmünsterer Esplanade warten Spaß und Action auf Jung und Alt.

ALTMÜNSTER

Treffpunkt Esplanade

ALTMÜNSTER. Einzigartig ist das Freizeit- und Sportangebot an der Esplanade. Von hier aus kann man zu wahren Abenteuern wie Rafting und Canyoning starten. Zwei Beachvolleyballplätze und ein Minigolfplatz warten auf „Ballbegeisterte“, für Wassersportler gibt's Möglichkeiten zum Tauchen, Wasserskifahren, Bananenbootfahren, Wakeboarden – einfach Fun und Action für

Jung und Alt. Wer sich zwischendurch erholen oder einfach nur die Seele baumeln lassen will, genießt die Esplanade als Erholungsfläche zum Schwimmen im See oder einfach zum Relaxen. Für Kinder gibt es einen großen Spielplatz mit allem, was das Herz begehrt. Hungerige und Durstige werden sich über die breite Lokalvielfalt freuen. Infos: www.traunsee.at/altmuenster ■

VIECHTAUER HEIMATHAUS

Blick in Vergangenheit

ALTMÜNSTER. Im zwischen 1100 und 1300 erbauten Viechtauer Heimathaus im Ortsteil Neukirchen gibt es Einrichtungs- und Gebrauchsgegenstände, wie sie die Bevölkerung vor 100 und mehr Jahren in dieser Gegend in ihren Häusern hatte und gebrauchte, zu sehen. Besucher erfahren zudem viel über die Erzeugung und den Handel mit den Viechtauer Holzwaren (z. B. Gebrauchs- und Zierlöffel, Spielwaren, Krippen, Ziergegenstände und Souvenirs). Dazu sind im Obergeschoß zahl-

reiche Exponate zu sehen, die bis 1975 in den Häusern der Viechtau hergestellt wurden. Die ehemalige Gschwandthäusldrechserei wurde neben dem Heimathaus neu errichtet und die 100 Jahre alten Maschinen samt Werkzeug in die Werkstätte eingebaut. Dort finden auch jeden Samstag nachmittags Schauvorführungen statt. Das Heimathaus ist bis September am Dienstag, Donnerstag und Samstag von 14 bis 16.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter 0699/12794838 geöffnet. ■



Viechtauer Heimathaus



Schauplatz von Schauvorführungen

FREIZEIT

Solarbad feiert

ALTMÜNSTER. Vor 30 Jahren wurde unmittelbar neben dem denkmalgeschützten „alten Seebad“ die Badeanlage mit dem Bau des Solarbades attraktiv erweitert. Eine Liegewiese, die sich direkt am Traunseeufer entlang erstreckt, ein Buffet mit gemütlicher Terrasse, ein Volleyballplatz, Tischtennis, schattiger Kinderspielplatz, Massagen und

Aqua-Aerobic runden das Angebot für richtige Badefreuden ab. Am 21. Juli wird das Jubiläum entsprechend mit einem „Solar-Badefest“ gefeiert. Die Traunstein Dixie Swingers bringen ab 17 Uhr mit ihren Rhythmen Urlaubsgefühl ans Ufer und Wassersportclubs bieten jede Menge „Badespaß mit Action“ für Klein und Groß. ■



Das Solarbad Altmünster sorgt seit 30 Jahren für unbeschwertes Badespaß.

JOHANNAHOF II

Wohn- und Geschäftsgebäude in wunderschöner Lage am Traunsee

ALTMÜNSTER. 16 Wohnungen zwischen 58 und 228 Quadratmeter sowie 260 Quadratmeter Büro- und Geschäftsfläche werden im Zuge des „Johannahof II“-Neubaus (Ebenzweierstraße 10, Altmünster) angeboten.

Der „Johannahof II“ liegt direkt im Zentrum des Traunseeortes zwischen der imposanten Pfarrkirche und dem sieben Hektar großen Park des ehemaligen Bourbonen-Schlusses „Ebenzweier“.

Fertigstellung im Herbst

Zahlreiche Geschäfte und Restaurants in Altmünster sind von hier aus per Fuß zu erreichen.

Zur Seeufer-Promenade und den Wassersportzentren ist es ein Katzensprung.

Noch im heurigen Herbst soll das Gebäude fertig gestellt sein. Zur Verfügung stehen Wohnflächen mit Größen von 58 bis 228 Quadratmetern. Zwei Tiefgaragenplätze sind obligatorisch bei jeder Wohnung hinzuzurechnen. Zusätzlich kann man einen Parkplatz im Freien erwerben.

Informationen für Wohnungsinteressenten stellt Ernst Hummer (Tel. 0664/2560222) zur Verfügung. Unter www.pegabau.at findet man allgemeine Beschreibungen, Übersichts- und Detailpläne, Wohnungspreise sowie eine komplette Bau- und Ausstattungsbeschreibung. ■



Das Projekt „Johannahof II“ umfasst 16 Wohnungen sowie Geschäftsflächen.



Traumhafter Ausblick auf den Traunsee



„Johannahof II“

Fotos: Pega Bau

ABENTEUERSCHULE

Spaß in der Natur

ALTMÜNSTER. Canyoning, Kanufahren, Floßbauen mitten in der Natur und vieles mehr eignen sich besonders für Firmen, Freunde, Familien, Vereine und Schulen, weil Teamgeist gefragt und gefördert wird. Zudem sind keine besonderen Vorkenntnisse oder Erfahrungen nötig. Erfahrene Guides betreuen professionell und bieten unvergessliche Abenteuer.

Neu im Programm: Die „Sit on top“-Kajaks, die am Campingplatz in Altmünster gemietet werden können, bieten jede Menge Spaß auf dem Wasser. Sie sind gedacht für die ganze Familie, für Anfänger und Fortgeschrittene. Ob auf stehendem Gewässer einfach entspannen und beobachten oder als Abenteuer spannend auf fließendem Gewässer bewegen. Die Kajaks sind leicht zu beherrschen, einfach zu paddeln und stabil. Sie bereiten nicht nur ambitionierten Sportlern, sondern jedermann Spaß und eröffnen neue Abenteuer – ein Naturerlebnis vom Feinsten ist garantiert! ■



Entspannung pur: Paddeln in herrlicher Umgebung

i INFOS

Sport & Abenteuerschule Harald Trauwöger, Altmünster, Hauptstr. 14a,
www.sport-abenteuer.at
Tel. 0664 / 5454370

MUSEUM

Räder und Oldtimer

ALTMÜNSTER. Der fast 200-jährigen Geschichte (beginnend 1817 mit der Laufmaschine des Freiherrn von Drais) widmet sich das Rad- und Oldtimermuseum Altmünster. Dutzende sehenswerte Räder und Motorräder beherbergt es. Neuestes Highlight in der Sammlung: ein Safety

Roadster aus dem Jahre 1891. Das Museum ist von Juni bis September täglich von 10 bis 12 Uhr und von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Besichtigungen außerhalb der regulären Öffnungszeiten sind für Gruppen nach telefonischer Absprache (0650/4748665) möglich. ■



trendige und traditionelle Gerichte

neuer Gastgarten



Gasthof Pension Reisenberger

Maria-Theresia Str. 3 | Altmünster | 07612/87216

www.pension-reisenberger.at



Laakirchen lädt am 16. Juni zum Stadtfest.

Foto: Stadtgemeinde Laakirchen

UNTERHALTUNG

Viel Spaß und Musik bei Laakirchner Fest

LAAKIRCHEN. Ein bunter Mix aus Musik, Spiel, Spaß, Show und Präsentationen erwartet die Besucher des „Laakirchner Stadtfestes“ am Samstag, 16. Juni, ab 15 Uhr.

Das Kinderprogramm am Kirchenparkplatz wurde heuer besonders umfangreich gestaltet – so bietet man Spielestationen mit Kleinkinderbereich, Pony-Reiten, ein Spielmobil samt Hüpfburg, Trampolinspringen, ein Karussell und vieles mehr. Der Schülerchor der Landesmusikschule präsentiert um 16 Uhr das Kinder-Musical „Dschungelbuch“ in der Landesmusikschule. Für alle tanzbegeisterten Kinder und Jugendlichen gibt es Tanzworkshops der Fresh Kidz

Dance Crew. Das spektakuläre „Riesenwuzzlerturnier“, das „Kraxln“ an der Kletterwand oder eine Fahrt mit der Hebebühne der Betriebsfeuerwehr Steyermühl sowie die „Machmit-Spiele“ der Vereine sind auch für Erwachsene eine willkommene Attraktion.

Für ein tolles Musik- und Showprogramm auf drei Bühnen garantieren neben den Musikkapellen, der Jagdhornbläsergruppe Laakirchen und den Hubertusbläsern der Jagdgesellschaft das Salzkammergut Trio, die Country-Band Nashville, die Traunbridge Dixie Swingers und das Mundharmonika-Quartett Austria. Zudem wird ab 13 Uhr der „Laakirchner Papierstadtlauf“ ausgetragen. ■



FIAKER CAFE · RESTAURANT · CATERING
 Fam. Brandstetter, Stifterstraße 5, 4663 Laakirchen
 Tel.: 07613/2366, cafe.fiaker@aon.at
 Öffnungszeiten Heurigenhof:
Dienstag - Samstag ab 17 Uhr, **Sonntag** 11 bis 18 Uhr

KULTUR

Kabarett vom Feinsten

LAAKIRCHEN. Freunde des Kabarett und der Satire kommen in diesem Herbst in Laakirchen auf ihre Kosten, wenn Kabarettgrößen jeweils um 20 Uhr die Bühne im Kulturzentrum ALFA Steyermühl betreten.



Bei den Laakirchner Kabarettwochen ist auch Josef Hader zu sehen. Foto: Hoanzl

Ein ganz spezielles „Erntedankfest“ bieten „Heilbutt & Rosen“ am Donnerstag, 20. September, um 20 Uhr im Kulturzentrum ALFA Steyermühl. Helmuth Vavra, Theresia Haiger sowie Koautor und Pianist Berthold Foege ziehen Bilanz über 20 Jahre kabarettistischen Schaffens und präsentieren die musikalischen Höhepunkte aus sechs Kabarettprogrammen.

„Oral-Apostel“ Willy Astor huldigt mit seinem Programm „Nachlachende Frohstoffe“ am Dienstag, 2. Oktober, seinem Credo „Al-

bernheit verhindert den Ernst der Lage“. Thomas Stipsits und Manuel Rubey müssen am Dienstag, 9. Oktober, auf einem Schiff in Triest auf engstem Raum miteinander auskommen. Und als krönenden Abschluss der Laakirchner Kabarettwochen spielt Kabarett-„Gott“ Josef Hader am Donnerstag, 15. November, natürlich „Hader“. ■

GSG

Zentrumsnah wohnen

LAAKIRCHEN. Nahe dem Ortszentrum werden von der GSG am Fraunbergweg vier Wohnhäuser mit insgesamt 39 Miet-Wohnungen samt Tiefgarage errichtet. Die Wohnungen sind im Sommer 2013 bezugsfertig. Sie verfügen über eine familien-gerechte, moderne Architektur mit durchdachter Raumaufteilung und zeitgemäßer Ausstattung und werden in qualitativ hochwertiger Bauweise errichtet. Jeder Wohnung wird ein Tiefgaragen-Abstellplatz zugeordnet. Die Gebäude sind mit einem Lift ausgestattet. Die Beheizung erfolgt umweltbewusst mittels Fernwärme. Der Einbau einer kontrollierten Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung schafft ein angenehmes Raumklima. Durch die gute Wärmedämmung des Hauses sind die Heizkosten besonders gering.



So sieht die Wohnanlage der GSG in Laakirchen in einer Visualisierung aus.

Die Gemeinnützigkeit der GSG garantiert ein sicheres Zuhause mit leistbaren Mieten. Infos: GSG Lenzing, 07672/701-3030, www.gsg-wohnen.at ■



FAMILIENERLEBNIS

Die „Papierwelten“ in der „Alten Fabrik“ in Steyrermühl

LAAKIRCHEN/STEYRERMÜHL.

Zwei Minuten von der A1-Ausfahrt Steyrermühl entfernt, direkt am romantischen Traunufer, befindet sich das Beispiel einer äußerst erfolgreichen Revitalisierung eines ehemaligen Fabriksgebäudes: das Museums- und Veranstaltungszentrum „Alte Fabrik“.



Das Papiermachermuseum ist das größte seiner Art in Europa.

Wo bis 1988 Papier und Zellstoff erzeugt wurden, befinden sich heute auf mehr als 4000 Quadratmetern das Papiermachermuseum, ein Druckereimuseum, ein Feuerwehrmuseum, eine Handschöpferei, eine integrative Malerschule, eine Kunstgalerie und ein modernes Veranstaltungszentrum. Der weitläufige Außenbereich lädt zu einem Besuch des historischen Fluss-Schaukraftwerks Gschröff, des Bodenlehrpfades oder des Erlebnis-Spielplatzes.

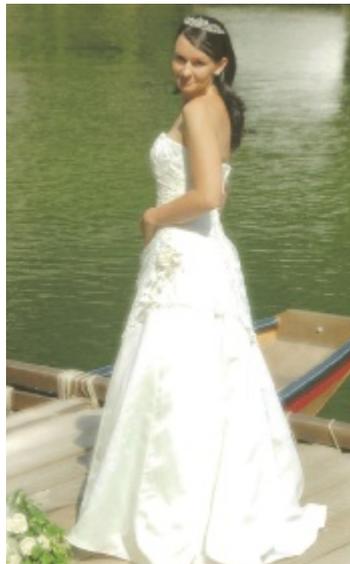


Die „Alte Fabrik“ bietet Gelegenheit, selbst Papier zu schöpfen.

Die Museumswelt

Das Papiermachermuseum ist das größte seiner Art in Europa und beeindruckt mit dem authentischen Produktionsgebäude. Die

Präsentation zeigt erlebnisorientiert die Themenbereiche Ursprünge der Papiererzeugung,



Die Traun-Halbinsel in Steyrermühl eignet sich hervorragend für Hochzeitsfeiern.

Foto: fotoart.at

Arbeitswelt einst und jetzt, Industrialisierung, Migration, Traun, Umwelt, Ausbildung in der Papierindustrie, Nachhaltigkeit, Energieverbrauch, Wald- und Wassergüte. Spektakuläre Bilder sowie akustische und audiovisuelle Installationen machen den Besuch zu einem spannenden Erlebnis, das alle Sinne anspricht.

Traumhochzeit auf der Trau(m)n-Halbinsel

Wer eine einzigartige Location für seine Hochzeit sucht, ist in der „Alten Fabrik“ genau richtig: Auf der wildromantischen Traun-Halbinsel in Steyrermühl befindet sich neben den Papierwelten auch das Veranstaltungszentrum „Alte Fabrik“. Die Veranstaltungsräume beeindruckt durch ihr Ambiente und die Industriearchitektur des 19. Jahrhunderts – dennoch bietet man den Gästen Komfort für gehobene Ansprüche. Die Räumlichkeiten eignen sich für kleine, aber auch für sehr große Hochzeitsfeiern und Events.

Zentrum der Papierkunst

Die Papierkunst internationaler Künstler ist zum zentralen Thema des Museums geworden. Infos: Österreichisches Papiermachermuseum, Steyrermühl, Museumsplatz 1.

Geöffnet von 1. April bis 30. Oktober, Dienstag bis Sonntag, von 10 bis 16 Uhr, sonst gegen Voranmeldung; www.papiermuseum.at und Tel.: 07613/3951. ■

SPORT- UND FREIZEITZENTRUM

Spiel und Spaß in Laakirchen

LAAKIRCHEN. Abwechslung und Freizeitvergnügen bietet das Sport- und Freizeitzentrum (Öffnungszeiten: 8.30 bis 20 Uhr). Die Freibadanlage mit drei Becken, einem Ein-Meter- und einem Drei-Meter-Sprungturm, Boden- und Massagedüsen im Familienbecken, zwei Planschbecken, einem Wasserpilz sowie die 45 Meter lange Rutsche garantieren ein „cooles“ Badevergnügen. Sportlich Ambitionierte fordern sich bei Tischfußball,



Das Freibad ist behindertengerecht ausgestattet, ein Pool-Lift ist vorhanden.

Tischtennis und Beach-Volleyball. Auch bei Regenwetter kommen die Gäste nicht zu kurz. „Alles unter einem Dach“ findet man in der Tennishalle – Tennis, Badminton, Stock- und Bogenschießen sowie Klettern. Ein Wander- und Radwegenetz, die „Runnerfun“ Nordic-Walking- und Lauf-Strecken sowie das Naturschutzgebiet Gmöser Moor mit Wellnesszentrum runden das vielfältige Angebot ab. Infos: www.laakirchen.at ■

EVENTS

Weinseligkeit, Operettenklänge und Kaiser regieren im Ischler Sommer

BAD ISCHL. Die Kaiserstadt hat in der Sommersaison einiges zu bieten. Zu den Höhepunkten gehören unter anderem das Weindorf, das Lehár Festival Bad Ischl und die Feierlichkeiten rund um den Geburtstag Kaiser Franz Josephs Mitte August.

Bereits zum 13. Mal laden rund 25 Winzer aus dem In- und Ausland vom 7. bis 10. Juni zum Verkosten bester Weine im Kurpark vor der prächtigen Kulisse des Kongress & Theaterhauses ein. Ein abwechslungsreiches Programm, gestaltet vom Trachtenverein D'Ischler, den Ischler Musikkapellen, Volksmusikgruppen, der Heuschober Musi und dem Bad Ischler Kurorchester, sorgt für beste Stimmung und Unterhaltung.

„Salzkammergutes“ im Weindorf

In der großen witterungsunabhängigen Kulinarik-Hütte wird gebacken, gesotten, gebraten und geröstet: Die Ischler Bäuerinnen verwöhnen mit „Salzkammergutem“ – bodenständigen Schmankerln vom Bauernhof, frischen Bauernkrapfen, verschiedenen Käsesorten, heißem Leberkäs, hausgemachten Mehlspeisen und vielem mehr. Als regionale Spezialität werden „Holzknechtackal“ am offenen Feuer zubereitet. Kulinarische Köstlichkeiten aus Südtirol wie Speck, Hirschsalami, Schüttelbrot, diverse Strudel, Speckteller und Andreas-Hofer-Bier runden das Angebot ab. Den kulturellen Höhepunkt bildet die Lesung aus eigenen Werken von Gerhard Tötschinger im Kongress- und Theaterhaus am Sonntag, 10. Juni. Als Zeitvertreib



Operettenklänge regieren in den Sommermonaten wieder musikalisch die Kaiserstadt Bad Ischl.

Foto: www.fotohofer.at

für die Kids dreht der beliebten „Autocorso“ seine Runden. Der Eintritt zum Weindorf ist frei.

Lehár Festival – Genuss für Auge, Ohr und Gaumen

Dort, wo Franz Lehár seine unvergesslichen Werke schrieb, liegt noch heute die leichte Heiterkeit der Operette in der Luft. Das „Lehár Festival Bad Ischl“ von 14. Juli bis 2. September macht mit Zellers „Vogelhändler“ und Lehárs „Zigeunerliebe“ wieder Lust auf Sommerfrische.

Als besondere Sensation feiert der Volksopern-Star Sebastian Reinhaller sein Ischl-Debüt in der „Vogelhändler“-Titelpartie des Adam. Theresa Grabner, die beim Lehár Festival ihre Karriere begann, kehrt als Brief-Christl nach Ischl zurück. Starglanz verleihen der Produktion zudem die Schauspielergranden Gabriele Schuchter und Christoph Wagner-Trenkwitz. Zudem gibt's eine Lesung von Ulrike Beimbold am Dienstag, 7. August, und am Dienstag, 31. Juli, rezitiert Gerhard Balluch Balladen (jeweils im Lehártheater, 20 Uhr).

„Alles Kaiser! Oder??“

Am 18. August hätte Kaiser Franz Joseph I. seinen 183. Geburtstag gefeiert. Sein geliebtes Ischl – Sommerresidenz des Kaiserhauses und auch Schauplatz der Verlobung mit Sisi – steht heuer einmal mehr ganz im Zeichen Seiner Majestät.

Von 11. bis 18. August gibt es zu Ehren des Geburtstags zahlreiche Attraktionen und Veranstaltungen – von staatstragend monarchistisch bis zum augenzwinkernden Umgang mit dem „Franzl“-Mythos. Der Franz-Joseph- und Sisi-Nostalgie huldigen der Kaiserzug, das Kaiserfest, die Kaisermesse, das Kaiser Franz Treffen, die „Kaisernacht“, das Kaiser Golf Turnier und sogar ein Kaiser Franz Josef Gedächtnistrabrennen. ■

i INFOS

Tourismusverband Bad Ischl
Auböckplatz 5, 4820 Bad Ischl
Tel. 06132/27757, Fax +77
E-Mail: office@badischl.at
www.badischl.at



Kaiser- und Weinseligkeit herrschen im sommerlichen Ischl. Foto: www.badischl.at

i HIGHLIGHTS

7. bis 10. Juni: k.u.k. Weindorf im Kurpark Bad Ischl

12. Juli: Der Watzmann ruft – Open-Air im Kaiserpark, 20 Uhr

13. Juli: „Nabucco“ – Open-Air im Kaiserpark, 20 Uhr

14. Juli bis 2. September: Lehár Festival Bad Ischl im Kongress & Theaterhaus: „Der Vogelhändler“ und „Zigeunerliebe“

15. August: Kaiserzug – Nostalgiedampfung nach Bad Ischl, Kaiserfest der Bürgerkapelle auf der Esplanade, Kaiser Franz Joseph Gedächtnistrabrennen

16. August: Kaiser-Gala

17. August: Kaiserbummel

18. August: Kaisermesse in der Stadtpfarrkirche, Empfang im Kurpark, Kaiser Golf Turnier, 9. Kaiser Franz Treffen, Die Kaisernacht

23. bis 26. August: Bauernherbstfest

HERZBERG

Katrin bietet grandiosen 7-Seen-Blick

BAD ISCHL. Sicher und komfortabel befördert die Katrin Seilbahn ihre Gäste auf den Bad Ischler Hausberg – einen der schönsten Aussichtsberge im Salzkammergut.

Oben angelangt, bietet sich ein fantastischer Ausblick übers Salzkammergut. Sieben Seen in den umliegenden Tälern sind ebenso zu erblicken wie die eindrucksvolle Bergkulisse mit Schafberg, Dachstein-Massiv und Totem Gebirge.

Auf einem leicht zu begehenden, wildromantischen Rundweg mit traumhafter Aussicht kann man sich auf die Spuren von Kaiserin Sisi, die sich hier zu manchem ihrer Gedichte inspirieren ließ, begeben. Für sportliche Besucher steht der 300 Meter lange Steig –



Wanderparadies am Bad Ischler Hausberg

Fotos: Alexander Savell/grafikeria.at

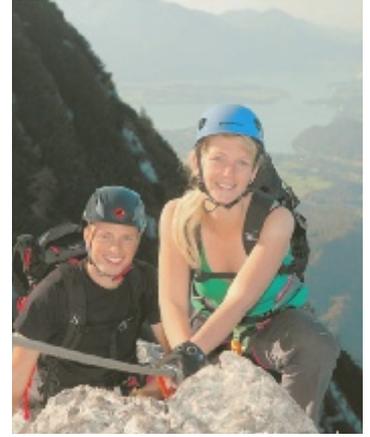
immer recht luftig über die Kante der steilen Nordabhänge, aber nie richtig schwierig – zum Kaiser-Franz-Josef-Gipfelkreuz bereit.

Naturparadies

Die Katrin ist eines der ältesten Naturschutzgebiete Oberöster-

reichs. Viele selten gewordene Pflanzen- und Tierarten sind hier noch anzutreffen. So findet man auch eine Vielzahl zum Teil streng geschützter Wildblumen und Wildkräuter.

Bei Spezialführungen gibt Kräuterfee Katharina von Aslanidis



Klettersteig zum Franz-Josef-Kreuz

ihr Wissen mit vielen Geschichten, Sagen und Mythen gewürzt und humorvoll weiter (Termine: samstags 9. 6., 7. 7., 11. 8., 8. 9.). Weitere Informationen zum Angebot auf der Katrin erhält man unter 06132/23788 und www.katrinseilbahn.com ■

GOLDENES SCHIFF

Haubenkoch Ehart sorgt in Bad Ischl für goldene Genüsse am Teller

BAD ISCHL. Seit zwei Jahren ist Christof Ehart Küchenchef und Betreiber des Restaurants „Goldenes Schiff“, das im Restaurantführer „Gault Millau“ mit einer Haube geehrt wird. Damit führt der junge Tiroler das einzige Haubenlokal in Bad Ischl.

Der Küchenstil ist vorwiegend auf regionale Produkte wie zum Beispiel Fisch aus dem Hallstätter See ausgerichtet. Nicht umsonst ist das „Goldene Schiff“ Mitglied der Salzkammergut Fischrestaurants (www.fischrestaurants.at). Aber auch jene Einflüsse aus der ganzen Welt, die Ehart von den Topadressen in London, der Schweiz, auf hoher



Ein Hauch von „Haute Cuisine“ bietet das „Goldene Schiff“ in Bad Ischl.

See, aber auch in guten Häusern Österreichs („Schloss Fuschl“) mitgenommen hat, präsentiert er in seinem ganz persönlichen Stil

in seinem kleinen Gourmetrestaurant. „Wichtig ist aber auch, dass ein gutes Wiener Schnitzel stets auf der Speisekarte zu fin-

den ist“, vergisst der Haubenkoch nicht aufs Bodenständige.

Der romantisch gelegene Gastgarten mitten im Zentrum direkt an der Traun lockt Genießer besonders an lauen Sommerabenden. Eine Tischreservierung wird empfohlen, da die Plätze im kleinen, aber feinen Restaurant begrenzt sind. ■

i INFOS

Restaurant Goldenes Schiff
Adalbert-Stifter-Kai 3, Bad Ischl
Tel.: 06132/21842
E-Mail: restaurant@goldenes-schiff.at

Öffnungszeiten: 11.30 bis 14 Uhr
und 17.30 bis 22 Uhr
Juli, August, September kein Ruhetag, ansonsten Dienstag + Mittwoch

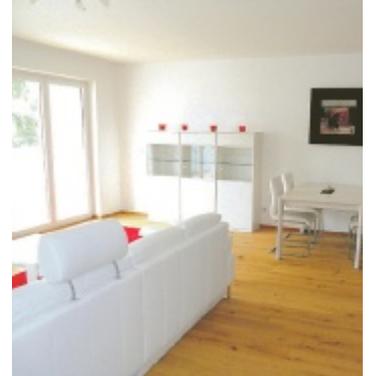
WOHNTRAUM

Wohnen wie der Kaiser in Bad Ischl

BAD ISCHL. Die Um- und Neubauten des ehemaligen Designerhotels in der Schulgasse in Bad Ischl sind abgeschlossen. Die 16 erstklassigen Wohnungen, die noch zur Verfügung stehen, eignen sich auch hervorragend als Zweitwohnsitz und Feriendomizil.



Mitten im Zentrum der Kaiserstadt und trotzdem ruhig gelegen



Platz zum Wohlfühlen Fotos: Huber & Drott

Die ersten Wohneinheiten konnten bereits an die neuen Eigentümer übergeben werden. Insgesamt wurden 21 Wohnungen in der einzigartig ruhigen Lage mitten in Bad Ischl neu errichtet. Noch sind 16 Wohnungen zwischen 44 und 92 Quadratmeter zu haben.

Das historische Haus wurde mit moderner Haustechnik ausgestattet. Großzügige Flächen und ein Lift bis in das Kellergeschoß er-

möglichen den weitgehend „barrierefreien“ Zugang zu den „Kaisersuiten“.

Alle Wohnungen werden mit Gas zentral beheizt und beinhalten einen Pkw-Abstellplatz in der Tiefgarage. Einige Wohnungen verfügen über einen großen Balkon. Die Wohneinheiten im Erdgeschoß haben eine große südsei-

tige Terrasse mit Blick ins Grüne. Im ausgebauten Dachgeschoß entstand das Prunkstück der Anlage – ein neues Luxus-Penthouse mit großzügiger Dachterrasse. Hier wurde vor allem auf modernste Technik und Komfort Wert gelegt. Bei den großzügigen Verglasungen und beim Dachterrassenaufgang bietet ein Glas-Schiebesys-

tem optimale Wärmedämmung bei höchster Sicherheit.

Wohnungen noch zu haben

Infos zu den noch verfügbaren „Kaisersuiten“ gibt es unter www.kaisersuiten.at oder bei Günter Lechner (0664/4432121) bzw. Claudia Mayrhofer (0676/889075116). ■

RUSTICAL

Der Watzmann ruft

BAD ISCHL. „Der Watzmann ruft“ am Donnerstag, 12. Juli, um 20 Uhr im Kaiserpark. „Hollerödullöh!“ schallt es von den Höhen, wenn Austropop-Legende Wolfgang Ambros, Joesi Prokopetz und Klaus Eberhartinger als „Gailtalerin“ das kultige „Rustical“ wieder zum Leben erwecken.

Vorverkaufskarten für das Musik-Spektakel gibt's beim Tourismusverband Bad Ischl (06132/27757), bei der Salzkammergut Touristik (06132/24000-51) sowie bei allen Stellen von Maximarkt, Media Markt, Libro, Ruefa Reisen, Volksbank, Erste Bank/Sparkasse und Raiffeisenbank. ■



Otto Schenk kommt mit „Ralph und Carol“ ins Lehártheater Bad Ischl. Foto: PR

THEATER

Liebeskomödie mit Otto Schenk

BAD ISCHL. Mit dem Stück „Ralph und Carol – Noch einmal verliebt“ des US-amerikanischen Bühnenauteurs Joe DiPietro gastiert das Theater in der Josefstadt Ende August in Bad Ischl. Unter der Regie von Dieter Berner agieren die Publikumslieblinge Otto Schenk, Christine Ostermayer und Ingrid Burkhard.

Termine: 28., 29., 30. und 31. August sowie 1. September – jeweils um 20 Uhr um Lehártheater. Vorverkaufskarten gibt es beim Tourismusverband Bad Ischl (06132/27757, office@badischl.at), bei der Salzkammergut Touristik (06132/2400051, karten@salzkammergut.co.at) und im Lehártheater (06132/21495). ■



Ihr Hausbetreuer im Salzkammergut
Tel. 0664 - 381 74 76
stp@ihrhausbetreuer.at

Wir putzen Ihre Wohnung, Büro, Geschäft, Haus, Fenster, Wintergarten, Böden, Fassaden.

Wir kümmern uns um Ihr Feriendomizil: Post, Mülltonnen, Blumen, Zähler ablesen, Vertretung bei Hausversammlungen.

Wir mähen Ihren Rasen, schneiden Ihre Hecke. Wir erledigen die Schneeräumung Ihres Gehsteiges.

EVENT

Musik-Feuerwerk bei Goiserer Welterbefest

BAD GOISERN. Von 7. bis 9. Juni feiert die Welterbergregion Hallstatt Dachstein Salzkammergut mit einem musikalischen Klangfeuerwerk in Bad Goisern.

Bereits am Donnerstag, 7. Juni, stimmt die Veranstaltung „Marsch, Musi' & G'wand“ im HAND.WERK.HAUS mit einer „Musi-Roas“ durch die Entwicklung von Marschmusik, Musikkapellen und deren Uniformen im Kammergut darauf ein. Am Freitag folgt die Verleihung des Welterbepreises in der Landesmusikschule.

Einen Einblick in die traditionsreiche Salzkammergut-Musik bietet das abwechslungsreiche Programm am Samstag. Unterschiedlichste Volksmusikgruppen spielen im Schloss



Das Welterbefest steht ganz im Zeichen der Volksmusik. Foto: OÖ. Tourismus

Neuwildenstein auf. Als Höhepunkt ziehen am Abend die jungen Musiker der heimischen Musikkapellen am Marktplatz zum „Goiserer Jugend 6-Klang“ ein. Ausklingen lässt man diesen besonderen Tag in den umliegenden Lokalen mit einem vielfältigen Musikprogramm. ■



Foto: Lisa Eckel

Mit dem E-Bike am Hallstättersee hat man auch Zeit für eine gemütliche Rast.

E-BIKEN

Genussradfahren am Fuße des Dachsteins

BAD GOISERN. Kein Anstieg ist zu steil, kein Radweg zu lang – denn bis Ende Oktober kann man sich in den Ortsbüros der Dachstein-Salzkammergut-Region (Bad Goisern, Gosau und Hallstatt) E-Bikes ausleihen. Ob für die gemütliche Runde am See oder für eine Tour im Gelände, das E-Bike bietet für jeden die Möglichkeit, mit der gewünschten Unterstützung an sein

Ziel zu gelangen. Ein Tourentipp: Die leicht bewältigbare Welterberunde (40 Kilometer, 127 Höhenmeter) am Ostuferweg entlang des Hallstättersees. Der Mietpreis für das Trekkingbike beträgt pro Tag 20 Euro, für ein Mountainbike 26 Euro.

Infos: Ferienregion Dachstein-Salzkammergut, 06135/8329, www.dachstein-salzkammergut.at ■

HAND.WERK.HAUS

Handwerk zum Angreifen beim Meistersommer 2012

BAD GOISERN. Greifbares, Brauchbares, Schönes und Feines findet man ganzjährig im HAND.WERK.HAUS Salzkammergut mitten im Zentrum von Bad Goisern.

16 Handwerker aus dem gesamten Salzkammergut nutzen dieses Gebäude als Handwerks-treffpunkt. Unter seinem Dach befinden sich Schauräume, eine Verkaufsplattform handwerklicher Produkte im „Meister.Geschäft“ sowie die Werkstätten einer Dirndlschneiderin und eines Brillenmachers.

Von 21. Juli bis 2. September lädt das HAND.WERK.HAUS in schönen Ambiente des Schloss-



Meistertischler Stockinger

ses Neuwildenstein zum „Meistersommer“. Dabei stellen insgesamt 25 Handwerksmeister aus nah und fern ihr Können aus. Nähere Infos siehe Infobox. ■

**dachstein
salzkammergut**



Besuch beim Drechslermeister Schenner

i INFOS

HAND.WERK.HAUS
Tel. 06135/50800
office@handwerkhaus.at
www.handwerkhaus.at
www.wasgscheits.at



Meistergeschäft im HAND.WERK.HAUS

Fotos: HAND.WERK.HAUS

i MEISTERSOMMER

Sa., 21. 7.: Eröffnungsfest und Meistertag mit lebenden Werkstätten

So., 22. 7.: Meistertag und Korbflechten für Kinder

Sa., 11. 8.: Goiserer Jägerball im Hof von Neuwildenstein

So., 2. 9.: Meistertag und „Aufgeig'n in Goisern“

VÖCKLABRUCK

Das Zentrum von Kunst und Kultur

VÖCKLABRUCK. Die Bezirksstadt kann auf eine große Geschichte zurückblicken und dokumentiert das den Besuchern auch auf eine sehr ansprechende Art und Weise. Gleichzeitig kommt aber auch die zeitgenössische Kunst nicht zu kurz.



Der Blick über die Dächer von Vöcklabruck bezaubert.

Foto: Hermann Erber

So beherbergt das Heimathaus, ein Bürgerhaus erbaut um 1500, in der Hinterstadt eine umfassende urgeschichtliche und volkskundliche Sammlung der Region und einen Gedenkraum an Anton Bruckner. Im Museum Alte Stadtmauer in der Parkstraße kann man Geschichte hautnah erleben. Hier befindet sich das größte zusammenhängende Stück der ursprünglichen Stadtmauer. Das Museum der Heimatvertriebenen in der Salzbur-

ger Straße leistet einen wichtigen Beitrag zur Dokumentation der Zeitgeschichte in der Stadt.

Der Blick von oben

Die Stadttürme und der Rundgang entlang der alten Stadtmauer sind heuer ein neues Highlight: Die beiden Stadttürme sind

ein Vöcklabrucker Wahrzeichen und der Untere Stadtturm ist ab diesem Sommer wieder zur Besichtigung geöffnet. Die Aussichtsplattform in 26 Meter Höhe des insgesamt 35 Meter hohen Stadtturmes erreicht man über mehr als 100 Stufen. Der Aufstieg lohnt sich, bietet sich

doch ein umfassender Ausblick auf Vöcklabruck und seine Umgebung. Zudem wird entlang der ehemaligen alten Stadtmauer mit acht Thementafeln ein historischer Rundgang geführt. Informationen dazu bietet das Tourismusbüro Vöcklabruck unter 07672/26644.

Moderne Kunst

Bei der Schau „ARTelier Vöcklabruck“ präsentieren am Freitag, 24. August, am Stadtplatz und in der Fußgängerzone Kunstschaffende aus dem Raum Vöcklabruck ihre Werke. Ziel ist es, die Kunst zum Publikum zu bringen und nicht wie bisher das Publikum zur Kunst. Ein zentraler Ort des kulturellen Geschehens ist die Stadtgalerie im Lebzelterhaus. Sie präsentiert österreichische und internationale Kunst. ■

JUBILÄUMSREIGEN

Ein großes „Fest für Vöcklabruck“

VÖCKLABRUCK. Mit einem „Fest für Vöcklabruck“ von 7. bis 10. Juni feiern die Stadtmusik und die Freiwillige Feuerwehr gemeinsam mit den Internationalen Musiktagen ein großes Jubiläumsfest.



Die Stadtmusik Vöcklabruck spielt beim Jubiläumsfest auf.

Mit ihren 200 Jahren ist die Stadtmusik Vöcklabruck einer der ältesten Vereine der Stadt. Heuer wird gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr, die 140 Jahre zählt, Jubiläum gefeiert. Und die Internationalen Musiktage, die es mittlerweile auf 15 „Lenze“ bringen, feiern mit den beiden Institutionen der Stadt mit. Beginn ist am Donnerstag, 7. Juni, um 19.30 Uhr im Stadtsaal mit dem Eröffnungskonzert mit Dennis Russell Davies. Karten dafür sind im Tourismusbüro in der Hinterstadt

(Tel. 07672/26644) erhältlich. Der Musikverein Krenstetten (NÖ) gibt am Freitag, 8. Juni, um 17 Uhr am Stadtplatz ein Platzkonzert. Das Orchestercamp präsentiert sich um 19 Uhr in der Landesmusikschule mit einem Konzert. Das Jubiläums-Musikfest der Stadtmusik beginnt am Freitag, 8. Juni, um 19 Uhr im Volksbankstadion mit dem Einmarsch der Gastkapellen. Der

Musikverein Ungenach zeigt dabei eine Rasenshow – anschließend Unterhaltung mit dem Musikverein Wendling im Festzelt neben dem Stadion. Die Feuerwehr der Stadt präsentiert sich am Samstag, 9. Juni, mit einer umfangreichen Leistungsschau von 10.30 bis 17 Uhr im Volksbankstadion. Die Konzertwertungen finden am Samstag von 9 bis 17 Uhr im Stadtsaal

statt und ab 19 Uhr werden im Festzelt die Preise verliehen. Carl Michael Zierers Tongemälde „Der Traum eines österreichischen Reservisten“ ist der Höhepunkt des 200-jährigen Stadtmusik-Jubiläums. An der Aufführung (Karten um fünf Euro im Tourismusbüro) wirken rund 450 Akteure mit. Dabei wird der Traum eines Schmieds dargestellt, der davon träumt eingezogen zu werden – anschließend Unterhaltung im Festzelt mit den „Pesenbachtaler Musikanten“. Mit einer Ökumenischen Festmesse mit Propst Johann Holzinger startet am Sonntag, 10. Juni, um 9 Uhr das Feuerwehrfest im Volksbankstadion. Anschließend gibt es einen Feuerwehr-Frühshoppen mit der Musikkapelle St. Georgen/A. Infos unter www.stadtmusikvoecklabruck.at ■



VÖCKLABRUCK

DIE STADT MIT VIELFALT & GENUSS



**Willkommen in den Vöcklabrucker
Gast- und Schanigärten!**

Vöcklabruck ist immer wieder einen
Ausflug wert.

Ein unverwechselbares Bild
bieten die beiden mittelalterlichen
Stadttürme und der liebevoll
gestaltete Stadtplatz, von dem aus man
ohne Ende bummeln und shoppen kann.

Die Gast- und Schanigärten laden zum
Verweilen in entspannter Atmosphäre ein.



Einkaufen am Markt ist für jeden ein besonderes Erlebnis
und auch eine beliebte Abwechslung in der Urlaubszeit.

Das Marktangebot am Stadtplatz umfasst:
Wochenmarkt am Mittwoch, Frischemarkt am Samstag,
Flohmarkt am 2. Freitag im Monat von April bis
Oktober, Schnäppchenmarkt am 27. Juli.



Im Juli und August finden jeden Freitag um 17 Uhr die **PLATZKONZERTE**
statt, ein abwechslungsreiches Programm mit bodenständiger Blasmusik
bis Big-Band-Sound. 1. Platzkonzert am 29. Juni



Vöcklabrucker Shopping Night Feuernacht

Do., 14. Juni in der Innenstadt ab 18 Uhr,
die Geschäfte haben bis 22 Uhr geöffnet.
Fire- & Backlight-Show um 22 Uhr, Themenbars bis 24 Uhr.

Geschichtliches und Freizeitaktivitäten

Einige Tipps:

- > Stadtmuseum Heimathaus
- > Museum der
Heimatvertriebenen
- > Museum alte Stadtmauer
- > Rundgang mit Stationen zur
historischen Stadtmauer -
Besichtigung unterer
Stadtturm (ab Juli 2012)



- ▶ Dschungelspielplatz
- ▶ Naturerlebnisweg Pfarrerwald
„Wald entdecken - erleben“
- ▶ Freizeitpark: Hallenbad-Sauna-Freibad
Delta Sportpark / Kletterzentrum

Liebe Gäste, wir informieren Sie im Tourismusbüro gerne über die aktuellen Veranstaltungen und alle Angebote der Gastronomie, Kultur und Freizeit!

Tourismusverband Vöcklabruck, 07672/26644

Hinterstadt 14, 4840 Vöcklabruck, tourist.voe@asak.at, www.oberoesterreich.at/voecklabruck, www.voecklabruck.at
Montag bis Freitag von 9 bis 12.30 Uhr und 14 bis 18 Uhr

FAMILIENAUSFLUG

Den Wald erleben

VÖCKLABRUCK. Der Naturerlebnisweg Pfarrerwald ist 2,3 Kilometer lang (Rundweg) und zeigt die Vielfalt und Besonderheit des Waldes. Den Besuchern stehen Aktionsgeräte und Informationstafeln zur Verfügung. Der überwiegende Teil kann mit dem Kinderwagen und Rollstuhl befahren werden. Ausgangspunkt für den Naturerlebnisweg ist der

Parkplatz Demmelleiten an der Pilsbacherstraße. Nach der Überquerung der Straße beginnt nach fünfzig Metern der Naturlehrpfad mit der Station „Barfußparcours“. Der Freizeitplan Vöcklabruck enthält auch Informationen über Wanderwege, Laufstrecken, Spielplätze und vieles andere mehr und ist im Tourismusbüro in der Hinterstadt erhältlich. ■



Im Vöcklabrucker Pfarrerwald warten auf die Kinder spannende Aktionsgeräte.



In **GSCHWANDT** und am Ortsrand von **VÖCKLABRUCK** errichten wir insgesamt **37 WOHNUNGEN** und **18 REIHENHÄUSER** im Stil der bauART.

bauART
HAUS
massiv gebaut
BAU u. VERTRIEBSGMBH
Schloss Oberweis
Schlossgasse 5
4664 Oberweis
Tel.: 07612/63 330
Fax.: 07612/63 330-33

Qualitativ hochwertig und architektonisch ansprechend in der Ausführung

Melden Sie sich unter www.meineigenheim.at oder Tel. 0664/750 20 246



Der Besuch des mittwochs stattfindenden Wochenmarktes am Stadtplatz ist fast ein Muss, eine Einkehr in einem der vielen Schanigärten bietet sich dabei förmlich an.

VÖCKLABRUCK

Stadt der Märkte und Schanigärten

VÖCKLABRUCK. Die Bezirksstadt ist immer einen Ausflug wert. Sie bietet ein unverwechselbares Bild mit den beiden mittelalterlichen Stadttürmen und dem liebevoll gestalteten Stadtplatz. Hier wird Markt gehalten, hier laden Schanigärten zur Einkehr und im Stadtzentrum kann man gut „shoppen“.

lität der heimischen Produkte. Das Angebot reicht vom Käse über Fisch und Fleisch beziehungsweise Wurstwaren bis hin zu regionalen Spezialitäten. Vor allem Familien nutzen den Samstagvormittag für das gemeinsame Einkaufen am Frischemarkt.

Allerlei am Flohmarkt

Der beliebte Flohmarkt am Stadtplatz in der Fußgängerzone findet jeden zweiten Freitag im Monat statt. Von Antiquitäten über Sammlerstücke bis hin zu modernen Schnäppchen ist hier fast alles zu haben. Termine: 8. Juni, 13. Juli, 10. August, 14. September, 12. Oktober. Ein spezieller Flohmarkt für Kinderartikel wird am 20. Juli veranstaltet.

Wirkliche Schnäppchen

Beim Schnäppchenmarkt am Freitag, 27. Juli, präsentieren die Vöcklabrucker Geschäfte ein vielfältiges Angebot. Schuhe, Kleidung, Schmuck, Haushaltswaren und vieles andere mehr sind da zu wirklich günstigsten Preisen zu haben. ■

Der Wochenmarkt hat eine jahrhundertealte Tradition. Schon im Stadtbuch aus dem Jahr 1391 wird er genannt. Der jeden Mittwoch stattfindende Markt hat nicht nur für die Bevölkerung der Stadt und ihrer näheren Umgebung eine wichtige Funktion für die Nahversorgung, sondern übt auch auf die Urlaubsgäste eine große Anziehungskraft aus.

Genuss am Frischemarkt

Wer sicher gehen will, auch wirklich frisches Obst, Gemüse und andere wertvolle Lebensmittel zu bekommen, ist beim Frischemarkt an der richtigen Adresse. Händler der Region bieten Qua-

OPEN AIR Stadtplatz wird Bühne

VÖCKLABRUCK. Am 5. Juli steigt am Stadtplatz der Open-Air-Fernsehhöhepunkt des Jahres: Ab 19.30 Uhr wird eine neue Ausgabe der TV-Musikshow „Starttreff unterwegs“ aufgezeichnet. Das Live-Publikum der Aufzeichnung darf sich auf viele bekannte Stargäste und beste Stimmung mitten in der Stadt freuen. Ein absolutes Highlight verspricht eine der erfolgreichsten Musikgruppen der volkstümlichen Musikszene, „Die jungen Zillertaler“. Sie werden mit fetziger Musik den Stadtplatz in Vöcklabruck zum Beben bringen. Fans der Schlagermusik können sich auf bekannte Hits der „Goldjungen“ aus dem Zillertal freuen, aber auch über neue Stücke, die sie im Starttreff unterwegs vorstellen werden. Ebenfalls garantiert „Nicki“ für ausgelassene Stimmung in der Musikshow in Vöcklabruck. An den Fernsehbildschirmen begeistern „Die Bergkameraden“ ein Millionenpublikum. Auch sie sind Stargäste bei Starttreff unterwegs.

Weitere Interpreten: Daniela Urich, „Die Mosti Bären“, „Fredy-Pfister & Band“ und viele andere. Infos: www.daniela.at ■



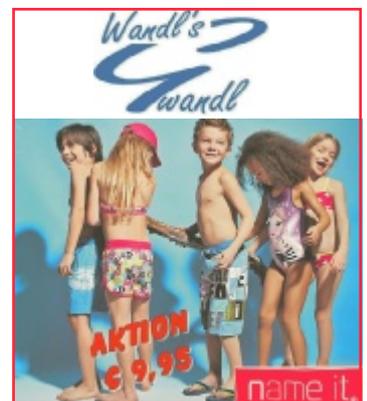
Skaterparadies Der Skatepark im Freizeitgelände Vöcklabruck ist eine der am besten ausgestatteten Anlagen in ganz Oberösterreich. Der Street Bereich besteht aus einer dreiseitigen Pyramide mit Rail und Curb, einem London Gap, zwei Quarters, einer Bank und diversen verschieden hohen Curbs. Ein Skatepark, der die Herzen der Skateboarder höher schlagen lässt.



Abenteuer Beim Besuch am Dschungelspielplatz im Vöcklabrucker Stadtpark leuchten nicht nur die Augen der Kinder, sondern auch jene der Eltern. Das kindliche Freizeiterlebnis wird mit Baumhäusern, einem Motorikgarten und mit einem Wasserspiel optimal gefördert.

STADTBEGLEITER Gut informiert mit Broschüre

VÖCKLABRUCK. Er ist handlich und sehr brauchbar – die Rede ist vom „Vöcklabrucker Stadtbegleiter“. Auf 24 Seiten bietet diese Broschüre Informationen, Tipps und Adressen zur pulsierenden Bezirksstadt. Als Orientierungshilfe ist auch ein Lageplan abgebildet. Mit dem Stadtbegleiter in der Tasche sind der individuellen Entdeckung der Schönheit und Vielfalt Vöcklabrucks kaum Grenzen gesetzt. Neben einer ausführlichen Beschreibung des Stadtplatzes und der Stadttürme wird auch den Vöcklabrucker Kirchen und der Kunst Raum gegeben. Die Innenstadt wird treffend und einladend als Shopping & Meeting Point beschrieben. Die Broschüre ist gratis im Tourismusbüro Vöcklabruck, Hinterstadt 14, erhältlich (Infos: www.stadtmarketingvb.at). ■



Die coole Mode von 0 - 14



- Tolle Umstandsmode von Mamilicious
- Tracht & Accessoires für die ganze Familie!

AB JULI - SSV

Gmundner Str. 80, Vöcklabruck
0699/10005880, shop@wandl.info

www.kindertracht.at
NEU: auch als Shoppartner
im Maximarkt

freude am wohnen **möbel
fellner**
vöcklabruck

Unser Service - Ihr Vorteil



Planungs - Service

Ihre Wohnträume werden von unseren Planungsprofis gemeinsam mit Ihnen umgesetzt. Ihre Wünsche stehen im Mittelpunkt!



Urlaubs - Service

Während unsere Montageprofis Ihren neuen Wohnraum realisieren, können Sie sich in Ihrem Urlaub beruhigt entspannen. Heimkommen und freuen!



Komplett - Service

Wir koordinieren bei Bedarf alle nötigen Handwerker für die Umsetzung Ihres neuen Wohntraums. Alles aus einer Hand!

4840 vöcklabruck, stelzhamerstraße 6

tel. +43-76 72-72 2 56

www.moebel-fellner.at

PUCHMOPEL-TOUR

Rund um den Attersee

ATTERSEE/VÖCKLABRUCK.

Am 1. September findet zum zweiten Mal eine Attersee-Rundfahrt mit historischen Puchmopeds statt. Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr veranstalten die Maurerbockfreunde Vöcklabruck auch heuer wieder eine Rundfahrt mit Puchmopeds. Start und Ziel ist die Atterseehalle in Attersee. Der See wird im Uhrzeigersinn umfahren. Im letzten Jahr fanden sich trotz ungünstigem Wetter 156 Puch-Fahrer ein. Die Veranstaltung zog sowohl zahlreiche lokale Teilnehmer an als auch Gruppen aus der Steiermark und dem Zillertal. Die etwa 50 Kilometer lange Strecke wird dieses Mal mit wenigen Zwischenhalten bewältigt. Dort haben die Fahrer nicht nur die Möglichkeit sich zu stärken, sondern sich auch untereinander und mit interes-



Zwischenstopp in Nußdorf

sierten Zusehern auszutauschen. Nach der Rundfahrt werden in der Atterseehalle noch besondere Teilnehmer und Mopeds geehrt. Das Abendprogramm lässt noch Raum für Überraschungen. Spaß und Unterhaltung sind jedenfalls garantiert. Ein Fixpunkt ist die Tombola mit zahlreichen viel versprechenden Preisen, die allen Puch-Freunden eine Freude bereiten wird.

Infos: www.maurerbock.com ■



Feuernacht Die „Vöcklabrucker Shoppingnight“ bietet am Donnerstag, 14. Juni, auf dem Stadtplatz, in der Vorstadt und in der Salzburger Straße bei einer Feuernacht wieder ein hell erleuchtetes Shopping-Vergnügen. Alle teilnehmenden Geschäfte haben bis 22 Uhr geöffnet, ab 22 Uhr warten die Schirmbars mit gastronomischen Highlights auf und um 22 Uhr steigt auch eine große „Fire&Backlightshow“.

Foto: Walter Füreder

VÖCKLABRUCK

Bewusst genießen

VÖCKLABRUCK. Die Stadt lockt mit einer Vielzahl gastronomischer Angebote. Genießer finden Infos dazu im Gastroguide

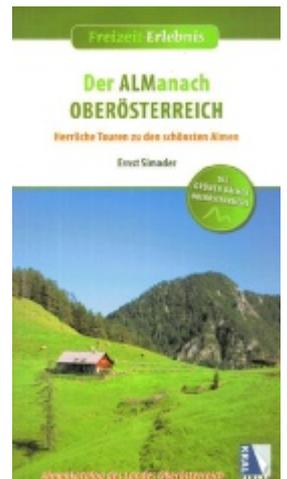
des Tourismusverbandes. Gastrogenuss und Einkaufsspaß kann man mit dem Vöcklabrucker Geschenkgutschein schenken. ■

ROUTENFÜHRER

Unterwegs auf Almen

VÖCKLABRUCK/ATTNANG-P.

Dieses Buch führt den Leser auf die grünen Dächer von OÖ und zeigt prächtige Aus- und Einsichten. Ob zu Fuß, mit dem Rad oder Auto – mit diesem Führer bieten sich ungeahnte Möglichkeiten, die schönsten Almen kennen zu lernen. Das aktualisierte Nachschlagewerk bietet verlockende Anregungen für Kurzausflüge oder lange Märsche. Ernst Simader, „Der Almanach Oberösterreich – Herrliche Touren zu den schönsten Almen“, Kral Verlag 9783990240649, 14,90 Euro ■

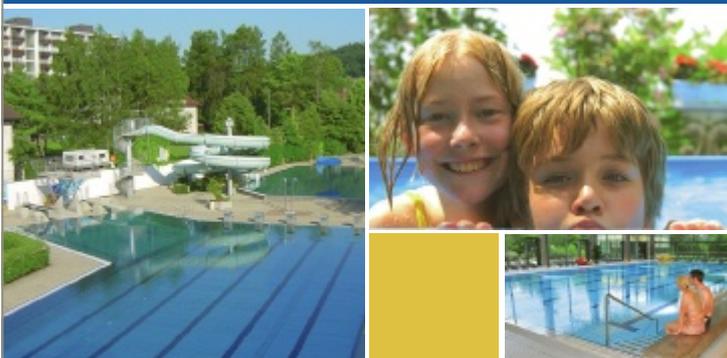


Herrliche Touren zu den schönsten Almen

HALLENBAD | SAUNA | PARKBAD



Spiel, Spaß und Sport - bei uns im Freizeitpark!



Freizeitpark Vöcklabruck
Hausruckstr. 25 | 4840 Vöcklabruck
Tel.: 07672 / 240 74 | www.kuf.at



Der Freizeitpark ist eine Betriebsstätte der

SKRIBO PAPIER • BÜRO • BÜCHER • GESCHENKE
Schachtner

4840 VÖCKLABRUCK
Stadtplatz 28
Tel. 0 76 72/23 467

www.schachtner.at

4800 ATTNANG-PUCHHEIM
Rathausplatz 3 • Tel. 07674/622 80
4690 SCHWANENSTADT
Stadtplatz 47 • Tel. 0 664/884 664 72

mail: buch@schachtner.at

KURZ & BÜNDIG**Anton Bruckner**

Auf den Spuren des großen Komponisten lässt sich Vöcklabruck kulturell erwandern. Neun Stationen erzählen interessante Geschichten aus dem Leben dieses berühmten Oberösterreichers. Infos im Tourismusbüro, Hinterstadt 14, 07672/26644

Stadtwanderungen

Auf zwölf markierten Routen kann man in Vöcklabruck spazieren gehen, wandern oder laufen. Beliebter Aussichtspunkt ist das Kulturdenkmal „Hamisches Gatterl“. Eine Übersicht zu allen Wanderrouten bietet ein Plan, der im Tourismusbüro erhältlich ist.

Freizeitpark

Von Action bis Entspannung reicht die Palette im Freizeitpark Vöcklabruck. Direkt am Stadtpark und an der Vöckla liegen Hallenbad, Sauna und Parkbad. Geboten werden Erlebnisbecken, Wasserrutsche, Kinderbecken und Beachvolleyball-Platz auf 6500 Quadratmeter Grünfläche. Ist das Wetter einmal nicht so schön, dann ab in Hallenbad und Sauna. Infos unter www.kuf.at

Pferdeerlebnisse

Das Glück dieser Erde lässt sich auch in Vöcklabruck am Rücken der Pferde finden. Im Reitclub Vöcklabruck warten zehn Pferde und fünf Ponys auf die Gäste. Infos zum Reitclub unter 0650/7228382

Tennisvergnügen

Der Tennisclub Vöcklabruck verfügt über sechs Freiplätze. Wer im Freien das Racket schwingen möchte, der meldet sich unter 07672/23244. Bei Schlechtwetter können Tennisfans in die Halle des Delta Sportparks ausweichen. Infos: www.deltasportpark.at

Kletterzentrum

Kletteranfänger und Kletterfreaks finden im Delta-Sportpark Vöcklabruck auf 120 Routen alle Schwierigkeitsgrade und ein richtiges Kletterparadies vor. Hier wird Erlebnis für die ganze Familie geboten, auch wenn das Wetter einmal nicht so gut ist.



Abwechslung Vöcklabruck bietet gleichzeitig reges Treiben im Zentrum und Erholung im Grünen. Foto: Erber/Ruttenstock

die schönsten...
Polstermöbel
Gartenmöbel

ROLF BENZ
Outlet!

DIE MÖBEL CHANCE
DAS DESIGNMÖBEL-OUTLET
www.moebelchance.at

Designer Schnäppchen kaufen - es lohnt sich!

RIESEN-RAUSVERKAUF

Viele „EIN-MALIGE“ Polstermöbel zum Sensationspreis!
Naturbelassene Büffelledersofas!

bullfrog

bullfrog

...die schönsten
GARTENMÖBEL!

viele tolle Angebote!

DIE MÖBEL CHANCE

4840 Vöcklabruck, Linzerstr. 59 (direkt an der B1)
Tel: 0664/5324239
Mo-Fr. 09-18 Uhr, Sa 09-16 Uhr

direkt an der Leinerkreuzung in Vöcklabruck

INFORMATIONSENTRUM

Gustav Klimt, dem großen Maler des Attersees, ist eigenes Haus gewidmet

KAMMER/SCHÖRFLING. Anlässlich des 150. Geburtstages des Jugendstilkünstlers und großen Attersee-Liebhhabers, Gustav Klimt, öffnet am 14. Juli um 10.30 Uhr das Gustav Klimt Zentrum in Kammer seine Pforten. Die vielen Klimt-Fans freuen sich schon darauf.

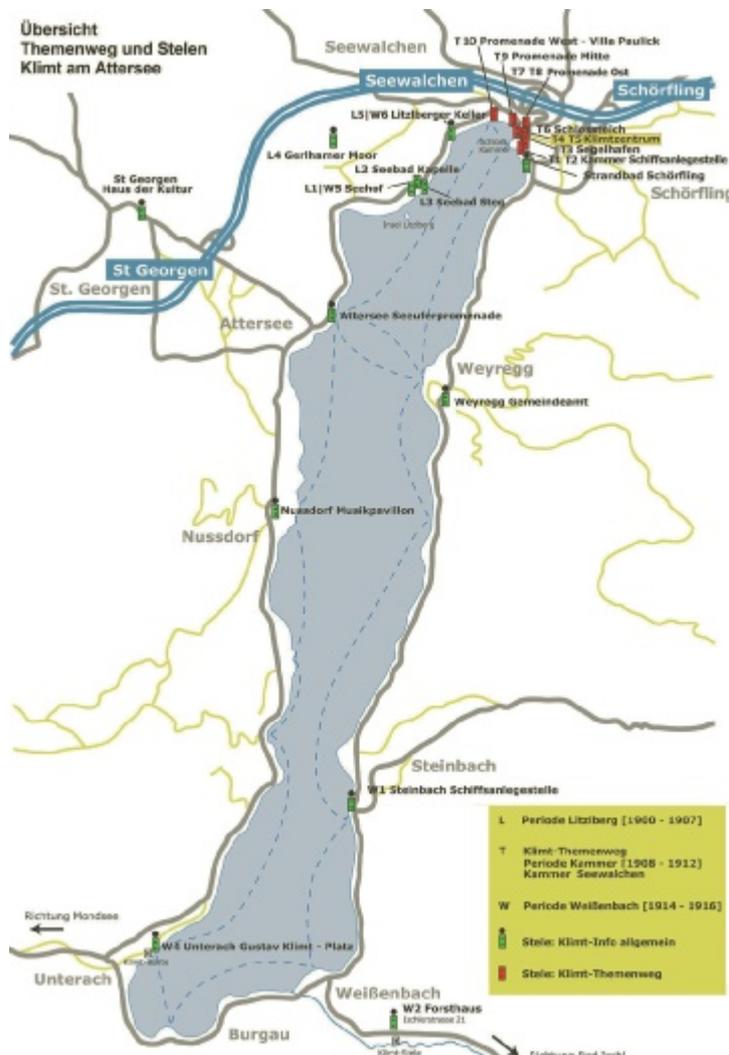
In prominenter Lage an der von Gustav Klimt gemalten Allee im Park von Schloss Kammer gelegen, entsteht ein multimediales Zentrum, das die Besucher über Gustav Klimts Sommerfrische am Attersee zwischen 1900 und 1916 – in Litzlberg, Kammer und Weißenbach – informiert und das berühmte „Wien um 1900“ visualisiert.

Klimt am Attersee

Neben seinen berühmten Damenbildern entstanden um die Jahrhundertwende seine ersten Landschaftsbilder. Seine Beziehung zu den Geschwistern Flöge führte ihn fast jeden Sommer an den Attersee. Hier entstand dann auch der Großteil seiner über fünfzig Landschaften. Zentrum seiner Sommeraufenthalte war die Villa Paulick in Seewalchen am Attersee. Hermann Flöge war mit der Tochter Friedrich Paulicks verheiratet. Klimts Bruder Ernst war mit Helene Flöge verheiratet, er selbst war mit Emilie Flöge befreundet. Gewohnt hatte Gustav Klimt von 1900 bis 1907 im Brauhaus in Litzlberg, von 1908 bis 1912 in der Villa Oleander in Kammer am Attersee und 1914 bis 1916 im Forsthaus in Weißenbach am Attersee. Klimt starb am 6. Februar 1918 nach einem Gehirnschlag im Wiener Allgemeinen Krankenhaus. Gustav Klimt ist auf dem Hietzinger Friedhof be-



Malerfürst Gustav Klimt auf Motivsuche im Ruderboot am Attersee



graben. Die Beziehung Klimts zum Attersee und zu den Entstehungsorten seiner Bilder war Anlass, rund um den See den Themenweg: „Klimt am Attersee“ zu errichten. Auf 24 Stelen wird hier das Schaffen Gustav Klimts dargestellt. Mit der Eröffnung des Klimt-Zentrums in Kammer erfolgt nun ein weiterer Meilenstein in der historischen Aufarbeitung und der entsprechenden Honorierung des Lebens und Schaffens des großen Künstlers Gustav Klimt am Attersee. ■



Das neue „Klimt Zentrum“ in Kammer/Schörfling Fotos (3): www.attersee.at

i PROGRAMM

Bei der Eröffnung des Klimt-Zentrums in Kammer am Attersee wird auch ein attraktives Rahmenprogramm geboten: Die Attersee-Schiffahrt führt um 14, 15 und 16 Uhr ca. 45-minütige Kurzfahrten zwischen der nahe gelegenen Schifflanlegestelle Kammer und der Leit-Insel Schloss Litzlberg durch. Ein „Gustav Klimt Führer“ ist an Bord und erzählt über „Gustav Klimt – sein Leben und seine Werke“. Bei der Besichtigung des Gustav Klimt Zentrums im 1. Stock des Seepark Café wird die Hauptattraktion ein „Originalbild“ von Gustav Klimt aus dem Leopold Museum Wien sein. Man kann an Gustav Klimt Spaziergängen mit den „Audio Guides“ teilnehmen und kulinarische Köstlichkeiten werden – je nach Wetterlage – in der Allee von Schloss Kammer gereicht.

2 Jahre
AIRFIELD
Fashion Outlet

**Wir feiern Geburtstag und schenken Ihnen
-20 % auf die gesamte
AIRFIELD Frühjahr-/Sommerkollektion.**

4. bis 16. Juni 2012

AIRFIELD Fashion Outlet, 4863 Seewalchen, Industriegebiet 2
Mo - Fr: 9.30 - 18.00 Uhr, Sa: 9.30 - 16.00 Uhr
www.airfield.cc

SANFTE MOBILITÄT

Ganz entspannt mit dem E-Bike die schöne Atterseelandschaft erkunden

ATTERSEE/SEEWALCHEN. Mit dem Rad und doch ganz ohne Anstrengung können Gäste der Ferienregion Attersee-Salzkammergut gemütlich die Schönheiten der Landschaft erkunden. Der Tourismusverband stellt in Kooperation mit der Firma Bike & Boot in Seewalchen 32 Elektrobikes (E-Bikes) zur Verfügung, mit denen man eine neue Dimension sanfter Mobilität kennen lernt.



Elektro-Fahrräder sind ohne viel Kraftaufwand zu fahren und das macht Spaß.

Die Handhabung dieser E-Bikes ist so einfach, dass jeder Radfahrer in diesen Genuss kommen kann – und das über Stunden. Geht dem Fahrrad dann wirklich einmal die „Puste aus“, reicht

eine einfache Steckdose, um den Akku zu laden. Die Tour kann dann wieder mit voller Höchstleistung fortgesetzt werden. Als besonderes Service wird das E-Bike auf Wunsch zur Unter-

kunft gebracht und auch wieder abgeholt. Die Kleinsten können natürlich vom Kindersitz aus den Ausflug genießen. An die 48 Kilometer Radwanderwege rund um den Attersee ste-

hen den Erholungssuchenden zur Verfügung. Direkt neben dem See oder leicht hügelig etwas abseits kann hier die Sehnsucht nach Erholung und Ruhe gestillt werden. Jenen Radlern, die die sportliche Herausforderung mit dem Elektrobike suchen, stehen 21 Rundkurse und Einwegstrecken zwischen 13 und 80 Kilometern quer durch das Salzkammergut zur Verfügung. Das Elektrobike bildet neben der Attersee-Schiffahrt sowie den öffentlichen Verkehrsmitteln eine rundum grüne Lösung für den Aufenthalt in der Ferienregion Attersee-Salzkammergut und schenkt so auch dem Auto einmal ein wenig Urlaub. Infos: www.attersee.at ■

Ich freue mich auf unser neues Zuhause

ATTERSEE
werkstätten

Innenausbau
Einrichten
Renovieren

Das Handwerkerteam für Ihr Bauvorhaben

Eigentlich eine **einfache Idee:**

Sie wollen Ihr Haus umbauen, Ihre Wohnung renovieren oder ein Zimmer neu einrichten. **Darauf freuen Sie sich!**

Doch dann die Praxis: Der Tischler ist ausgebucht, der Baumeister kann erst nach dem Bodenleger kommen, der Elektriker muss doch noch stemmen, nachdem der Maler fertig geworden ist...

Zum Glück gibt es die Attersee Werkstätten - Ihre Spezialisten für entspanntes Bauen und Einrichten.

Gemeinsam mit Ihnen entwickeln die Attersee Werkstätten **Konzepte mit Zukunft.** Elf hochqualifizierte Handwerksbetriebe der Region arbeiten **mit nur einer Koordinatorin** perfekt im Team zusammen und garantieren Handschlagqualität, höchste Präzision, Sauberkeit auf der Baustelle und vor allem Termintreue.

EINE Nummer für alles rund ums Bauen und Wohnen – Ihr Handwerker-Team für einen reibungslosen Baubetrieb:

0664 / 99 353 99



www.atterseewerkstaetten.at

Dachs Johann Möbelschlerei, St.Georgen // Gebhart Josef Ofenbau – Fliesen, Lenzing, Nußdorf // Haberl Gernot Polsterung – Dekoration, St.Georgen // Hupf Matthäus Malerei und Anstrich, Oberwang // Kollroß Robert Tischlerei, Attersee a.A. // Ing. Martin Mayrhofer Dachdecker, Spengler, Installateur, Attersee a.A. // Ploner Bau e.U. Baumeister, Holz- und Wasserbau, Seewalchen a.A. // Rebhan Max und Klaus Bau- und Möbelschlerei, Nußdorf a.A. // Rosenauer GmbH Kälte-Elektro-Energietechnik, Nußdorf // Wendl Günther Tischlerei, Nußdorf a.A. // Wienerroither Wolfgang Raumausstattung, Schörfling // Ing. Gabriela Rathje Koordinatorin



Völlig entspanntes Renovieren mit EINEM Koordinator für alle Themen rund ums Bauen und Wohnen



SCHIFFFAHRT

Ferien ahoi! ... am Attersee und Altausseer See

ATTERSEE/ALTAUSSEE. Im Salzkammergut, da kann man nicht nur gut lustig sein, sondern auch hervorragend die Seele baumeln lassen, sich auf die Spuren Gustav Klimts begeben oder jede Menge Kinderspaß erleben. „Kommen Sie an Bord und lassen Sie den Alltag im Hafen zurück.“



Am Altausseer See verkehrt das erste Solarschiff Österreichs.

Am Attersee steht das Jahr 2012 ganz im Zeichen von Gustav Klimt, der sich vom faszinierenden Farbenspiel des Sees inspirieren ließ und heuer seinen 150. Geburtstag feiern würde.

i SPECIAL EVENTS

Highlights an Bord der Atterseeflotte: Vatertagsfahrt (So., 10. 6.), Ladies Weekend (Fr., 29. 6. und So., 1. 7.); Ladies Day (So., 1. 7.); Gustav Klimt Geburtstagsfrühschoppen (So., 15. 7.); Wake the Lake (Mi., 18. 7.); Shake the Ship (Fr., 27. 7.); Konzertkreuzfahrt mit Marc Pircher (Fr., 3. 8.); Konzertkreuzfahrt mit Ronny Kubera (Fr., 10. 8.); Fahrt zum Feuerwerk des Unteracher Seefestes (Sa., 11. 8.); Kirtagsfrühschoppen mit Live-Musik (Mi., 15. 8.); Weißwurst-Frühschoppen (So., 16. 9.)

„Begeben Sie sich mit dem ‚Klimt-Schiff‘ der Attersee-Schiffahrt auf die Spuren des berühmten Jugendstilmalers und besuchen Sie das neue Klimt-Zentrum (ab Mitte Juli). Wollten Sie schon immer wissen, welche illustren Persönlichkeiten an den Ufern des Attersees ihre Sommerfrische verbrachten? Das alles erfahren Sie beim Programm ‚Villen, Wein & Me(e)hr‘ oder dem neuen Angebot ‚Villen, Frühstück & Me(e)hr‘.“ Actionreiche Stunden erleben kleine Wasserratten beim „Piratenschiff“ oder bei „Schiff & Bahn hautnah“.

Richtig entspannt geht's beim Sonntagsfrühstück an Bord zu. Und das Beste daran: Für Kids,

die mit ihren Eltern frühstücken, gibt's ein Käpt'n Blaubär-Frühstück gratis.

Österreichs erstes Solarschiff „Entschleunigung pur“ erwartet Erholungssuchende bei der Altausseer-Schiffahrt. „Bei einer Rundfahrt mit Österreichs erstem Solarschiff erfahren Sie das nur 2,1 km große Naturjuwel am Fuße des Loser von seiner schönsten Seite und genießen einen herrlichen Blick auf das Dachsteinmassiv.“ ■

i INFORMATIONEN

www.atterseeschiffahrt.at, office@atterseeschiffahrt.at, 07666/7806
www.altausseeschiffahrt.at, office@altausseeschiffahrt.at, 03622/20501

i THEMENFAHRTEN

Fahrten auf dem Attersee:

Montag: Piratenschiff (9. 7.–27. 8.)

Dienstag: Schiff & Bahn hautnah (10. 7.–28. 8.)

Mittwoch: Sommernachtsparty am See (18. 7.–15. 8.)

Donnerstag: Abendfahrt mit Live-Musik (bis 18. 10.)

Donnerstag: Entdeckungsfahrt Villen, Wein & Me(e)hr (5. 7.–6. 9.)

Freitag: Kinderspaß am Rundkurs Süd (13. 7.–24. 8.)

Samstag: Auf den Spuren Gustav Klimts zu Wasser & zu Lande jeden Sa. im Juli und August (bei Schönwetter auch im Juni und September)

Sonntag: Sonntagsfrühstück mit Aussicht (22. 7.–26. 8.)

NEU! Sonntag: Villen, Frühstück & Me(e)hr (bis 24. 6., 2. und 9. 9.)

attersee SCHIFFFAHRT

altaussee SCHIFFFAHRT

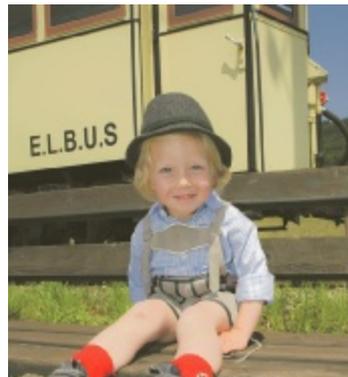
ATTERGAU- UND TRAUNSEEBAHN

Wo Kindheitsträume wahr werden

ATTERSEE/GMUNDEN. „Sie haben als Kind immer davon geträumt, einmal Lokführer zu sein? – Erfüllen Sie sich ihren Kindheitstraum bei einem Hobbylokführerkurs auf den Stern & Hafferl Lokalbahnen.“ Ein Erlebnis für kleine Eisenbahnfans ist die Fahrt „Mit Mariculix zu den Kelten“ auf der Attergaubahn (jeden Do., 5. Juli bis 30. August). Kulinarische Genüsse stehen beim „Bratzug“ und beim Programm



Begeisterte kleine Bahnfahrerin



„Zug fährt ab!“ Fotos (2): Stern & Hafferl

„Mit der Bahn zum Bier“, jeweils auf der Traunseebahn, im Mittelpunkt. Nostalgiefans sollten sich eine Fahrt mit der Gmundner Straßenbahn nicht entgehen lassen. „... wir bewegen Menschen!“ lautet das Motto bei Stern & Hafferl. Bahninfos: 07612/ 795-2123, www.stern-verkehr.at ■

stern hafferl VERKEHR >>>

MOBILITÄTSKARTE Überblick bewahren

ATTERSEE. Klein, handlich und voll wichtiger Informationen – so präsentiert sich die Attersee-Mobilitätskarte. Neben Themenwegen, Glücksplätzen und weiteren Ausflugstipps in der Ferienregion Attersee-Salzammergut bietet die Attersee-Mobilitätskarte auch einen idealen Überblick

über diese Urlaubsdestination und zahlreiche interessante wie wertvolle Informationen, um jede Minute des Aufenthalts in dieser wunderschönen Landschaft zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen. Für Gaumenfreuden sorgen mehr als 100 Restaurants. www.attersee.at ■

ATTERSEE-BÄDERCARD Sieben Bäder laden ein

ATTERSEE. Die Attersee-Bädercard lässt die Herzen aller Wasserratten höher schlagen. Als Saison-Card, Wochen-Card (sieben Tage zum Preis von fünf im Juni) oder Punkte-Card erhältlich, bietet sie grenzenlosen Badespaß in den teilnehmenden sieben Bädern. Da kann man beispielsweise die zwölf Meter lange Rutsche im Erlebnisbad Attersee hinunterdüsen, unter Schatten spendenden Bäumen im Seebad Schönaauer in Schörfling liegen oder das beheizte Becken mit

Wasserrutsche im Solar-Strandbad Steinbach testen. Jumps vom Sprungturm sind im Strandbad Seewalchen möglich. Die großen Liegewiesen in den Strandbädern Unterach und Nußdorf lassen keine Enge aufkommen und der wasserspeiende Drache „Weyreggulix“ treibt im Strandbad Weyregg sein Unwesen.

Am Attersee-Bädertag, Samstag, 23. Juni, wird in den Bädern am Attersee ein buntes Programm geboten. Infos: www.attersee-baeder.at ■



Das Erlebnisbad in Attersee mit Rutsche garantiert Action. Foto: www.attersee.at



Der Nixenfall in Weißenbach bietet einen schöner Anblick. Foto: www.attersee.at

AUSFLUGSZIELE

Auf zum Nixenfall und Märchenweg

WEISSENBACH/UNTERACH. Der Nixenfall am Eingang zum Weißenbachtal in der gleichnamigen Ortschaft am südlichen Ende des Attersees ist ein lohnendes Ziel für einen Ausflug. Nicht weit davon befindet sich in Unterach der Märchenwanderweg. Der Weg erstreckt sich durch eine abwechslungsreiche Waldlandschaft und ist ideal für Familien mit Kindern. In zwanzig Minuten taucht man in die Welt der Märchen und Fantasien

ein und genießt nebenbei die wunderschöne Aussicht auf den Attersee. Die Wanderung kann entweder von Unterach in Richtung Egelsee oder über den von Nußdorf kommenden Westwanderweg gestartet werden. Eine weitere Einstiegsmöglichkeit befindet sich am Kohlbauernaufsatz mit idealen Parkmöglichkeiten. Das Naturschutzgebiet des Egelsees und der einzigartige Edelkastanienwald sind von hier aus ebenfalls leicht erreichbar. ■

Attersee-Bäder-Tag

Sa., 23. Juni 2012

7 BÄDER

1€

Reinstes Badevergnügen

www.attersee-baeder.at

attersee bäder
salzkammergut
reinstes badevergnügen



Das Hotel Attersee wartet mit Gaumenfreuden auf.

ERÖFFNUNG Saisonstart

SEEWALCHEN. Das Hotel Attersee hat unter der Leitung des Hotel Restaurant Häupl pünktlich zum Start der Sommersaison 2012 seine Pforten geöffnet. Das Hotel verführt mit Schmankerln aus der Region und Fischspezialitäten aus dem Attersee. 33 Zimmer mit Seeblick und Balkon warten auf die Hotelgäste. Im Juli und August gibt es im Hotel Attersee ganztägig warme Küche. ■

„WANDERBARER“ ATTERSEE

Drei-Almen-Wanderung

WEYREGG. Das Wandern auf den Höhen rund um den Attersee ist etwas Besonderes, fällt der Blick doch immer wieder auf das tiefe Blau des Sees. Beschrieben sei die Wanderung auf die „Födinger Alm“ mit der Möglichkeit, zur „Gupf Alm“ und zur „Schmaussinger Alm“ weiterzugehen.

Start ist beim Parkplatz Kienesberg – „Födinger Alm“. Man hält sich entlang des Laxenbaches und wandert auf der Forststraße im Schatten der Bäume bis zur Hubertushütte auf der „Födinger Alm“. Kurz vor der Hubertushütte eröffnet sich ein atemberaubender Blick auf den Attersee. Bei der Hütte kann man sich mit Schmankerln aus der Region stärken. Unterhalb



Bei einer Almwanderung gehört eine zünftige Einkehr dazu. Foto: www.attersee.at

der „Hubertushütte“ beginnt der beschilderte und markierte Almenwanderweg. Der Wanderer folgt zuerst der Straße und biegt dann rechts ab in den Wald. Der Weg führt bergab zur Laxenbachstraße. Der Beschilderung folgend, kommt man an der „Laxenbach Holzstube“ vorbei, bis es durch den Wald

in Richtung „Gupf Alm“ und „Schmaussinger Alm“ weitergeht. Beide Almen sind auf Anfrage geöffnet. Von der „Gupf Alm“ über die „Schmaussinger Alm“ führt der Weg dann wieder bergab auf die Bachstraße. Hier wendet man sich nach rechts und kehrt so wieder zum Ausgangspunkt Parkplatz Kienesberg zurück. ■

Das HOTEL ATTERSEE in SEEWALCHEN hat unter neuer Leitung der PS Hotelbetriebs GmbH - Hotel Restaurant Häupl pünktlich zum Start der Sommersaison 2012 seine Pforten geöffnet.

hotel attersee



Hotel Attersee, Atterseestraße 69, 4863 Seewalchen am Attersee
Tel +43 (0) 7662 6690 Fax DW 47, office@hotelattersee.com
www.hotelattersee.com

à la carte Restaurant & Seeterrasse mit traumhaften Blick auf den Attersee (geöffnet von Mai-Oktober 2012)

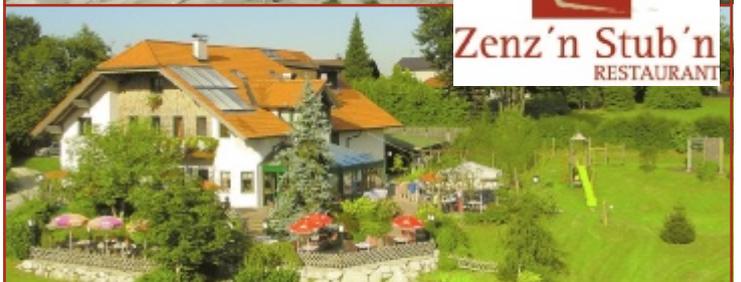
- 33 Zimmer mit Seeblick und Balkon
- Seminarräume für große und kleine Seminargruppen
- Festsaal für bis zu 140 Personen (Hochzeiten, Feierlichkeiten)
- Wintergarten für Feiern bis zu 50 Personen
- Seeterrasse für Ihre Firmen- oder Privatfeier buchbar!
- Schmankerl aus der Region
- Fischspezialitäten aus dem Attersee

Juli & August:
ganztägig
warme Küche!



Ihr Geheimtipp in Schörfling/Attersee

- neu gestalteter Erlebnisspielplatz für Kinder
- herrlicher Gastgarten/Wintergarten mit traumhaftem Seeblick, Extrastüberl, Koiteich
- gutbürgerliche Küche - die Chefin kocht persönlich dazu servieren wir Ihnen sorgfältig ausgewählte Weine von unseren Top-Winzern!
- großer Spielplatz mit Spielwiese
- durchgehend warme Küche 11 bis 22 Uhr



Zenz'n Stub'n
RESTAURANT

SCHÖRFLING • MARKTWALDSTRASSE

Tel. 07662 / 3494 • a.zenz@aon.at • www.zenznstubn.com

MÖRDERISCHER ATTERSEE

Bei Festival herrscht Krimistimmung

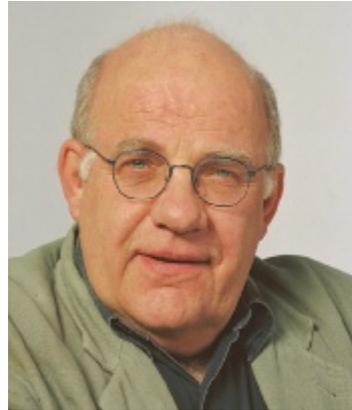
ATTERSEE. Das Krimifestival „Mörderischer Attersee“ geht ab Sommer 2012 in die sechste Runde. Initiatorin und Intendantin ist die Bestseller-Autorin Beate Maxian, die auch heuer wieder namhafte Kollegen an den Attersee holt.



Beate Maxian sorgt auch heuer für Spannung am Attersee. Foto: Paul Gualtari

Eingebunden beim Krimifestival sind auch wieder Betriebe rund um den Attersee, wie das Café Ottet in Schörfling mit Lesungen von Anni Bürkl und Volker Raus sowie dem Wiener Krimi-Trio Hermann Bauer, Christian Klinger und Andreas Pittler. Im Restaurant Langostinos – ebenfalls in Schörfling – gibt es eine Menülesung mit der Kölner Krimigourmet-Autorin Brigitte Glaser. Im Café Mayr in Vöcklabruck werden der ehemalige Tatort-

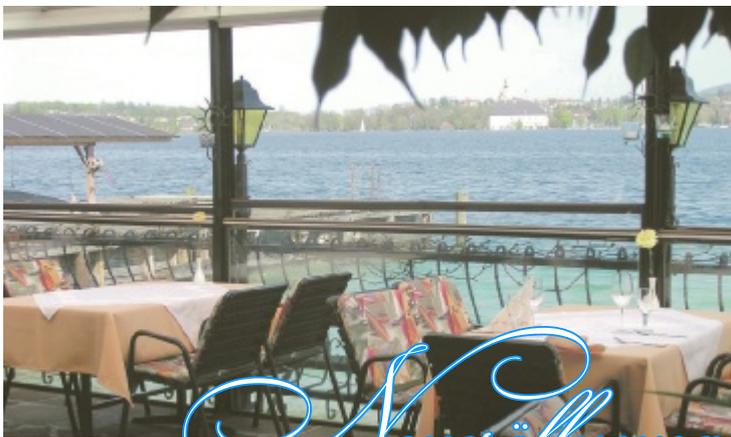
Kommissar Jochen Senf und Angela Eßer kochen und literarisch morden. Und im Litzlberger Keller in Seewalchen, in dem auch ein Großteil der lesenden Autoren ihre Zelte aufschlagen, wird zu „Naschmarkt-Morden“ aufgekocht, lesen Gerhard Loibels-



„Kommissar“ Jochen Senf kocht und liest in Vöcklabruck Foto: Guido Krzikowski

berger und Beate Maxian. Auch Karl Ploberger in Seewalchen öffnet wieder seinen Garten für den Krimi, und der bereits traditionelle Krimi-Frühshoppen mit Nicola Förg und Erich Weidinger findet wieder in der Schörflinger Gärtnerei Irran statt.

Der Münchner Mordermittler Josef Wilfling wird in der Galerie Zwach – ebenfalls in Schörfling – einen Talk mit Beate Maxian über seine Arbeit führen und aus seinem neuen Buch lesen. Und ein zehntmaliges Jubiläum feiert die so beliebte Krimischiffahrt am Attersee. Zu diesem besonderen Anlass gibt es „Mordschmankerl“ und es werden heuer die Glauser-Preisträger Lena Avanzini aus Innsbruck und Michael Theurillat aus der Schweiz lesen. Zusätzlich präsentiert der ehemalige Chefredakteur der Hugo-Portisch-Reihe „Österreich II“, Gerd Schilddorfer, seinen neuen Krimi. Auch am Altausseer See gibt es wieder eine Krimi-Solarschiffahrt: Beate Maxian und Franz Winter lesen dort aus ihren aktuellen Krimis. www.krimi-literatur-festival.at ■



Neueröffnung

Restaurant FISCHER SEPP

Lassen Sie sich in gemütlicher Atmosphäre verwöhnen und genießen Sie auf der herrlichen, überdachten Seeterrasse traditionelle österreichische Schmankerl, heimische Fisch-Spezialitäten sowie hausgemachte Pizza (vormals Reinis Pizza-Flitzer)



Restaurant FISCHER SEPP, Reinhart Kohlbauer
Moos 14, 4863 Seewalchen, Tel. 07662-2432
Öffnungszeiten 11 - 23 Uhr, ganztägig warme Küche
Mo. Ruhetag, im Juli und August kein Ruhetag

KULINARIUM ATTERSEE

Genießer aufgepasst

ATTERSEE. Die Ferienregion Attersee-Salzkammergut verwöhnt ihre Gäste nicht nur mit einer atemberaubend schönen Landschaft, sondern auch mit regionalen Schmankerln und damit korrespondierenden Weinen. Neun namhafte Restaurants am Attersee, inklusive drei Hauben-Lo-

kale, haben sich im „Kulinarium Attersee“ zusammengefunden. Hier genießen Feinschmecker heimische Produkte aus dem Attersee – vom Saibling über den Hecht bis hin zur Reinanke – regionales Gemüse und Obst, Fleischliches vom Atter-Ochsen und anderes Gute mehr. ■

attersee life
www.atterseelife.at

Immer hautnah dabei!

THEMENWEG

Dem Erfinder Kaplan

UNTERACH. Der Viktor-Kaplan-Themenweg, angelegt zwischen Attersee und Mondsee, zeigt einen Überblick über das Leben und Wirken eines der bedeutendsten Erfinder Österreichs. Viktor Kaplan verbrachte seine letzten Lebensjahre in Unterach und liegt auch hier begraben.

Auf elf Stationen am Weg und in einer zentralen Station im Ort mit zwölf Schautafeln soll der Mensch und Erfinder Viktor Kaplan gewürdigt, Allgemeines über die Entwicklung und Bedeutung der Wasserkraft beschrieben und der Weg der Erfindung der Kaplan-Turbine nachgezeichnet werden. Der Weg führt von einer zentralen Informationsstation beim Kaplan-Denkmal im Freizeitgelände von Unterach zu seinem ehemaligen Wohnsitz Gut Rochuspoint, wo sich auch seine letzte Ruhestätte befindet.



Das Kaplan-Denkmal Foto: www.attersee.at

Auf mehreren Informationstafeln am Weg zum Mondsee und zurück entlang der See-Ache nach Unterach werden nicht nur technische, sondern auch landschaftliche und geologische Besonderheiten beschrieben. ■

FRIEDENSFEST

Appell für den Frieden

NUSSDORF. Das „4. Attersee-Friedensfest“ findet von 14. bis 16. September am Seebadgelände in Nußdorf statt.

Am Freitag, 14. September, wird um 18.30 Uhr im Saal der Raika Nußdorf eine Kornkreisausstellung eröffnet, anschließend gibt es einen Vortrag. Das große Friedensfest wird dann am Samstag, 15. September, von 14 bis 24 Uhr über die Bühne gehen. Geboten werden ein musikalisches und künstlerisches Programm, spezielle Kundgebungen, Workshops, Friedenszeremonien und Friedensbotschaften. Zahlreiche Künstler stellen sich in den Dienst der guten Sache für eine friedvollere Welt. Bei Einbruch der Dunkelheit werden Lichter entzündet – als sichtbares Zeichen der Friedensregion Attersee.

Am Sonntag, 16. September, gibt es bis 16 Uhr einen intuiti-



Ein großes Mandala für den Frieden wurde 2011 aufgelegt.

ven Ausklang. Jeder kann mitmachen und trommeln, singen, tanzen und musizieren.

„Gib dem Frieden eine Chance, weil das Bewusstsein der Menschheit für den Weltfrieden bereit ist“ – mit diesem Gedanken will man am Attersee, um den jährlichen UNO-Weltfriedenstag, ein Zeichen für den Frieden setzen, mit einem Lichterfest aus dem Herzen Europas.

www.attersee-friedensfest.at ■

MUSIKGENUSS

Willkommen bei Attersee Klassik

ATTERSEE. „Nach nunmehr dreißigjähriger Veranstalterfähigkeit im Attergau, in dem ich unserem Publikum Künstler wie Riccardo Muti, Elina Garanca, Klaus Maria Brandauer, Nikolaus Harnoncourt, Bobby Mc Ferrin, Chick Corea oder Valerij Gergeiev – um nur einige wenige zu nennen – bieten konnte, habe ich mich entschlossen, den Festivalbetrieb in der bisherigen Form einzustellen“, sagt Intendant Wolfgang Schuster.

„Um aber dennoch auf die wunderbaren Begegnungen mit unseren Freunden – Künstlern wie Publikum – nicht verzichten zu müssen, habe ich eine kleine Veranstaltungsreihe konzipiert, die zunächst einmal die besten, in der Prokopp Sommerakademie der Wiener Philharmoniker und dem Internationalen Orchester-



Kit Armstrong spielt im Narzberggut.

institut Attergau ausgebildeten Studentinnen und Studenten vorstellen soll.“

Gemeinsam mit Alfred Brendel, der ein internationales Quartett-Seminar leiten wird, dem Dirigenten Bertrand de Billy und Künstlern wie Corinne Chapelle, Kit Armstrong oder Adrian Brendel werden am Narzberggut Konzerte, Workshops und öffentliche Proben in familiärer Atmosphäre stattfinden.

Freitag, 24. August

Narzberggut auf dem Kronberg, 20.30 Uhr, Corinne Chapelle/Violine; Adrian Brendel/Violoncello und Kit Armstrong/Klavier

Sonntag, 26. August

Narzberggut auf dem Kronberg, 20.30 Uhr, Ein Abend mit Corinne Chapelle/Violine; Milana Chernyavska/Klavier

Montag, 27. August

Narzberggut auf dem Kronberg, 19 Uhr, Öffentliche Audition für das Alfred-Brendel-Seminar

Dienstag, 28. August

Seewiese des Grafengutes, 17 Uhr, Bläsersolisten der Prokopp Sommerakademie der Wiener Philharmoniker

Mittwoch, 29. August

Narzberggut am Kronberg, 10 Uhr, Öffentlicher Kammermusikunterricht mit Alfred Brendel

Mittwoch, 29. August

Narzberggut auf dem Kronberg, 20.30 Uhr, Konzert des Alfred Brendel Seminars

Freitag, 31. August

Narzberggut auf dem Kronberg, 20.30 Uhr, „Literatur auf dem Kronberg“ Raoul Schrott

Samstag, 1. September

Kulturzentrum Lenzing, 19.30 Uhr, Attersee Institute Orchestra Bertrand de Billy/ Dirigent, Kit Armstrong/ Klavier ■



GSG

Wohnen an der Ager

LENZING. Der Wohnpark der GSG an der Ager umfasst Miet-Kauf-Reihenhäuser und Miet-Kauf-Wohnungen. Durch die Nähe zum Attersee, die optimale Infrastruktur, aber auch durch ihre sonnige Lage bietet die Wohnanlage höchste Standortqualität. Der erste Bauabschnitt umfasste 36 Miet-Kauf-Wohnungen und 14 Miet-Kauf-Reihenhäuser samt Tiefgarage. Der zweite Bauabschnitt, bestehend aus 14 Miet-Kauf-Reihenhäusern, wird in der dritten Juliwoche an die Bewohner übergeben. Die Häuser bestechen durch die moderne und familiengerechte Architektur mit durchdachter Raumaufteilung und hochwertiger Ausstattung. Niedrigstenergiestandard, eine kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung und eine Fußbodenheizung sorgen für behagliches Wohnklima. Die



Die Reihenhäuser im Wohnpark

Gemeinnützigkeit der GSG garantiert ein sicheres Zuhause mit leistbaren Mieten. Das Modell des Miet-Kaufes ermöglicht, die Reihenhäuser mit wenig Startkapital nach zehn Jahren zu kaufen und somit Eigentum zu begründen. Infos: GSG Lenzing, 07672/701-3030, www.gsg-wohnen.at ■



Gemeinnützige Siedlungsgesellschaft
Lenzing – Vöcklabruck
www.gsg-wohnen.at



Wenn Wind und Können passen – geht es beim Segeln flott voran.

ATTERSEE

Spaß am Wasser ist garantiert

ATTERSEE. Als herrlicher Badesee mit Trinkwasserqualität bietet der Attersee ideale Voraussetzungen für den Urlaub mit der ganzen Familie. Wassersportler – über und unter Wasser – finden optimale Bedingungen am größten Binnensee Österreichs, der alljährlich Urlauber aus aller Welt anlockt. Mit rund 46 Quadratkilometer Wasseroberfläche und 172 Meter Tiefe ist der Attersee auch ein Eldorado für

Süßwassertaucher. Der konstante Wind – unter Insidern bekannt als „Rosenwind“ – spricht natürlich Surfer und Segler an. Spaß und Action im und am Wasser gibt's unter anderem beim Wasserski und Tubing. Ob auf dem Wasser beim Segeln, Surfen, Wasserskifahren, Motorbootfahren oder Canyoning oder unter Wasser beim Tauchen und Schnorcheln – der Attersee bietet für jeden Geschmack genau das Richtige. ■

*Sommerspaß
in Attersee*

*Strand-Kiosk - Café - Imbiss
E-Boot + Tretboot Verleih
Segler-Bar am Floss
Minigolf*

Wassersport Zentrum Attersee - Anton Stader
4864 Attersee, Landungsplatz Tel 0664 - 3002701



Beim Tubing flitzt man auf Reifen über das Wasser.

Fotos (2): www.attersee.at

KULTURRUNDGANG

Drei Museen in St. Georgen laden zur geschichtlichen Erkundungsreise

ST. GEORGEN. Die Erforschung und Dokumentation sowie den Erhalt des kulturellen Erbes hat sich der Heimatverein Attergau zum Ziel gesetzt. Der Verein betreibt in St. Georgen die drei sehenswerten Museen „Haus der Kultur“, „Aignerhaus“ und „Pfarrmuseum“.



Das „Aignerhaus“ bietet einen Blick in das frühe bäuerliche Leben im Attergau.

Der Schwerpunkt im „Haus der Kultur“ liegt bei Ausstellungen zur Geschichte, zu wichtigen Persönlichkeiten und zur Archäologie des Attergaus. Von Juni bis September wird jeden Dienstag um 10 Uhr eine Führung durch die Schauräume angeboten. Im Mittelpunkt steht dabei die Keltengräberausstellung mit den

einmaligen Funden aus drei eisenzeitlichen Gräbern. Weiters wird mit Johann Beer nicht nur einer der wichtigsten Barockschriftsteller und Musiker vorgestellt, sondern auch seine Zeit, die im Attergau von der Gegenre-

formation geprägt war. Botanik-Interessierten ist die Ausstellung über Erich W. Ricek zu empfehlen. Ricek war nicht nur ein guter Maler und Lehrer, sondern vor allem ein bedeutender Pflanzenforscher. Zwei wichtige Ver-

anstaltungen ergänzen das Museumsprogramm: Die Gedenkfeier zum 50. Todestag der Heimdichterin Anna Vogl findet am Samstag, 2. Juni, um 19 Uhr in der Pfarrkirche und um 20 Uhr im Harnoncourt-Saal der Landesmusikschule statt. Und am „Tag des Denkmals“, am Sonntag, 30. September, werden im „Haus der Kultur“ von 10 bis 17 Uhr Führungen und ein großes Rahmenprogramm geboten.

Das „Aignerhaus“ ist ein altes Mittertennhaus und zeigt das frühere bäuerliche Leben in Alltag und Gesellschaft.

Das „Pfarrmuseum“ beinhaltet Exponate über die Zünfte sowie Schätze des Pfarrarchivs und der Volksfrömmigkeit. ■

SOMMERPROGRAMM 2012

Klassisches und Ungehörtes - Qualität gehört beim Attergauer Kultursommer zum Prinzip

ST. GEORGEN. Der Attergauer Kultursommer spannt in seinem Sommerprogramm zwischen 17. Juli und 15. August einen allumfassenden Bogen von Monteverdi bis zu zeitgenössischem Jazz.



Karl Markovics, Klaus Maria Brandauer, Nikolaus Harnoncourt, Daniel Harding und Martin Schwab (v.l.) geben sich die Ehre.

Mit Klaus Maria Brandauer und Martin Schwab sind beim diesjährigen Festival zwei Top-Stars der österreichischen Schauspielkunst vertreten – Brandauer widmet sich Texten des protestantischen Theologen Dietrich Bonhoeffer, Schwab liest Thomas Bernhard.

Ein Höhepunkt des elf Vorstellungen umfassenden Programms ist sicher das Gastspiel des „Concentus musicus Wien“ unter der

Leitung seines Gründers Nikolaus Harnoncourt, bei dem Haydns „Jahreszeiten-Symphonien“ zur Aufführung gelangen. Der österreichische Oscarpreis-

träger Karl Markovics widmet sich mit „Novecento“ mitten im oberösterreichischen Seengebiet der „Legende vom Ozeanpianisten“ von Alessandro Baricco. ■



INFOS & KARTEN

Attergauer Kultursommer, 07667/8672
office@attergauer-kultursommer.at
www.attergauer-kultursommer.at

KELTENBAUMWEG

Korb mit Spezialitäten

ST. GEORGEN. Wer am Keltenbaumweg unterwegs ist, der unternimmt eine Reise in die Zeit der Kelten. Fünf Nahversorger haben zudem Schmankerlprodukte entwickelt und in einen „Keltenkorb“ gegeben. Dieser ist im Tourismusbüro erhältlich. ■



Ob im Gelände oder auf der Straße – das Radfahren im Attergau macht Spaß.

TRENDIG UND GESUND

Der Attergau ist ideal zum Radl'n

ST. GEORGEN. Die Ferienregion Attergau steht im Zeichen des Rades. Alle kommen auf ihre Kosten – ob Mountainbiker, Radrennfahrer, Rad-Nostalgiker oder Familienausflügler.

around Austria“ wird am 15. August in St. Georgen starten und die Marktgemeinde eine Woche lang zum Zentrum des Radfahrens machen. Spannende Sportveranstaltungen stehen also auf dem Programm und können mit einer wunderschönen Tour im Attergau verbunden werden.

Neu: E-Bikes zu mieten

Auto & Zweiradzubehör Kofler in St. Georgen vermietet heuer fünf Movelo-E-Bikes für 20 Euro am Tag. 25 Prozent Ermäßigung gibt es mit der Salzkammergut Card (erhältlich in allen Tourismusbüros). ■

Erst kürzlich wurde das Radwegnetz eröffnet, das den Tarockradweg und eine neue Mountainbikestrecke mit dem außergewöhnlichen Namen Kabong umfasst. Der Attergau eignet sich durch seine sanft hügelige und attraktive Landschaft optimal zum Radfahren, kann dem trainierten Körper aber dennoch viel abverlangen, sollte die Strecke über den Kronberg oder Lichtenberg gehen. Die Serpentina am Kronberg nutzt die erste Radveranstaltung gleich fünfmal, wenn die Radrennfahrer der Oberösterreich-Rundfahrt die Ortsdurchfahrten in St. Georgen am 17. Juni passieren. Rustikaler geht's bei der traditionellen Waffenrad Trophy am 30. Juni zu, bei der mindestens genauso viel Geschick wie Kondition notwendig ist. Abenteuer, Teamgeist, Navigation und natürlich Radfahren sind die vier Schlagworte, die das härteste Radrennen in Europa beschreiben. Das „Race



Auch sehr sportlich wird heuer im Attergau viel geradelt.



Wochenmarkt Der Attergauer Wochenmarkt lädt jeden Freitag von 14 bis 17 Uhr beim Haus der Kultur in St. Georgen zum Flanieren, Kosten und Kaufen ein. Die Kaufleute garantieren für ein frisches Angebot an regionalen Lebensmitteln, ergänzt durch diverse Accessoires, Modeschmuck, Kunsthandwerk und anderes mehr. Man trifft sich am Markt.



Der wunderschöne Heurigengarten beim Zeininger bietet achtzig Plätze

EINKEHRTIPP

Zeininger's Heuriger

BERG. Auf der Strecke zwischen Seewalchen und St. Georgen - in Eisenpalmsdorf, auch mit dem Fahrrad leicht erreichbar - liegt der Mostheurige der Familie Zeininger. Zur herzhaften Jause mit Aufstrichen und Speck schmeckt der frische Most, das kühle Bier oder der süffige Wein. Gegen Vorbestellung können sich die Gäste auch ein Brat'l und Ripperl schmecken lassen. Eine

Heurigenjause gibt es auf Bestellung auch zum Abholen. In der gemütlichen Gaststube mit dem Kachelofen finden 70 Gäste Platz, der Gastgarten mit Biotop und Spielgeräten für Kinder umfasst 80 Plätze. Mostheuriger Familie Zeininger, Eisenpalmsdorf (Gemeinde Berg), Öffnungszeiten: Di-So ab 16 Uhr, Mo Ruhetag, nähere Infos unter 07667/6273 ■

RIESENFETE

Musik und Party beim großen Seefest

MONDSEE. Von 3. bis 5. August herrscht beim Seefest wieder Ausnahmezustand am Mondsee. Tolle Live-Acts, einzigartige Partystimmung und ein stimmiges Rahmenprogramm bieten beste Unterhaltung für Groß und Klein. Höhepunkt ist der Auftritt von Reinhard Fendrich samt Band.



Reinhard Fendrich und Band treten beim Mondseer Seefest auf. Foto: Lena Laabs

Wie jedes Jahr rund um den ersten Sonntag im August feiert das Mondseeland seinen ganz persönlichen Saisonhöhepunkt und lädt dazu alle Gäste ein. Das Programm auf der Live-Bühne ist einmal mehr mit nationalen und internationalen Musikgruppen gespickt. Das Organisationsteam hat sein Augenmerk darauf gelegt, auch heuer Neues am Seefest anzubieten. Erstmals findet das

Nivea Familienfest im Rahmen des Seefestes in Mondsee statt. Außerdem wird zum ersten Mal ein Triker-Treffen veranstaltet. Mit seiner erstklassigen Band, für die er die wohl besten Musiker Österreichs gewinnen konnte, kommt Reinhard Fendrich am

Freitag, 3. August, ab 20 Uhr zu einem Open Air. Im Gepäck hat er nicht nur viele seiner größten Hits, sondern auch noch die eine oder andere Überraschung. Danach heizen die Musiker von „TNG Torpedos New Generation“ den Gästen mit abwechs-

lungsreicher Musik so richtig ein. Die Pop-Rock-Coverband „Rocket“ begeistert am Samstag, 4. August, mit Superhits, Evergreens, Oldies, Austro-Pop, aber auch mit aktuellen Pop- und Rock-Hits aus den Charts.

Das Nivea Familienfest am 4. und 5. August ist eine Veranstaltung für die ganze Familie, Jung und Alt sowie Groß und Klein. Es wird perfekte Unterhaltung und Animation für Kinder und Jugendliche geboten. Mit dabei ist Popstar Sebastian „Basti“ Würth. Und am Seefest werden sich beim erstmaligen Salzkammergut-Treffen auch coole Trike-Fahrer ein Stelldichein geben.

Das Mondseer Seefest findet bei jeder Witterung statt. Eintritt ist ab 14 Jahre. Kartenvorverkauf bis 2. August, 19 Uhr, im Tourismusverband Mondsee-Irrsee ■

**Schöner wohnen, besser leben,
im Mondseeland am Weißenstein.**

IMMOBILIEN 
HABITARE
www.habitare-immobilien.at

- Neubauprojekt mit Schafbergblick
- 7 Wohneinheiten
- 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen
- Baubeginn im Juni 2012

Nähere Informationen
und Beratung:

Karin Hofmanning
0664-1148493



LAUF- UND RADSPORT

Sportliche Höhepunkte in Mondsee

MONDSEE. Auch heuer stehen mit dem Halbmarathon und dem Fünf-Seen-Radmarathon wieder die Mondseer Sporthöhepunkte auf dem Programm.



Der Fünf-Seen-Radmarathon ist der schönste Mitteleuropas. Foto: Naturfreunde Mondsee

Am 3. Juni findet der beliebte Mondseer Halbmarathon statt. Bereits zum 31. Mal gehen dabei Läufer aus aller Herren Länder an den Start. Auf der 21 Kilometer langen Panoramastrecke werden persönliche Leistungsgrenzen ausgereizt. Zusätzlich zur Halbmarathonstrecke wird auch eine Staffelterung über die halbe Distanz angeboten. Diese eignet sich besonders für all jene Läufer, die zum ersten Mal bei einem Sportereignis dieser Größenordnung dabei sind. Der Mondseer Fünf-Seen-Radmarathon wurde in den letzten

Jahren bereits mehrmals von den Teilnehmern zum schönsten seiner Art in Mitteleuropa gewählt. Die beeindruckende Streckenführung durch das Salzkammergut sowie die ausgezeichnete Organisation durch die Veranstalter waren dabei

ausschlaggebend. Gestartet wird der 26. Internationale Fünf-Seen-Radmarathon am 1. Juli am historischen Marktplatz von Mondsee. Die 200-Kilometer-Strecke führt vorbei an den fünf größten Salzkammergut-Seen und beinhaltet gegenüber der 135-Kilo-

meter-Strecke zwei zusätzliche herausfordernde Anstiege, unter anderem auf die Postalm. Die 80-Kilometer-Strecke verläuft relativ flach auf einem Rundkurs um Mondsee und Wolfgangsee. Für Hobbysportler, Zaungäste und zukünftige Radsportler laden die 25 Kilometer rund um den Mondsee zu einem gemütlichen, sportlichen Vormittag ein. Neu in diesem Jahr ist das erste Internationale Handbike-Race, das im Rahmen des Fünf-Seen-Radmarathons zum ersten Mal im Mondseeland gefahren wird. Die Handbiker können zwischen zwei verschiedenen Strecken wählen – entweder einmal (25 km) oder zweimal (50 km) rund um den Mondsee. Infos: www.mondseelauf.at, www.mondsee-radmarathon.com, www.mondsee.at ■

Rainhard Fendrich & Band LIVE

Foto: © Ivo Kijuce (for the band photo), Foto: © Lena Loobis (for the portrait)

FREITAG AB 20 UHR
03.08.12

VVK: 10,00 / AK: 15,00

VVK: TOURISMUSVERBAND MONDSEELAND
 Dr.-Franz-Müller-Straße 3 · 5310 Mondsee
 Tel. +43 (0) 6232 2270

www.mondsee.at

SEEFEST
 MONDSEE 03. - 05.08.12

mond see land
salzkammergut

WIMPERNVERLÄNGERUNG
 Sie wollen lange, dichte, natürlich aussehende Wimpern?

FRÜHJAHRSAKTION € 95,-

Während Sie sich bequem zurücklehnen, verhelfen wir Ihnen zu langen und dichten, aber natürlich aussehenden Wimpern. Die Augen strahlen und wirken größer. Kaschiert außerdem perfekt Schlupflider. Absolut natürlicher Look, weil die Lashes einzeln auf Ihre Wimpern gesetzt werden. Die Lashes gibt es in verschiedenen Längen und Farben. Allergiefrei, auch für Kontaktlinsenträger geeignet. Duschen, Schwimmen, Sauna usw. sind absolut erlaubt.

3 JAHRE ERFAHRUNG - BERATUNG - 1xNachsetzen GRATIS!

Angelika Nußbaumer
 Römerstr. 6, St. Georgen i.A.
 Tel. 07667/21925
 Mobil: 0676/9485221

FASHION LASHES

„JA, ICH WILL ...“

Heiraten im schönen Mondseeland

MONDSEE/IRRSEE. „Feiern Sie den schönsten Tag in ihrem Leben in der malerischen Landschaft des Mondseelandes!“ Damit die Hochzeit zur einzigartigen Traumhochzeit wird, gibt es den Verein „Heiraten im Mondseeland“, der Hochzeitspaaren bei der Planung ihres schönsten Tages im Leben in allen Belangen behilflich ist.

„Finden sie die optimale Location für ihr Fest – sowohl zu Wasser als auch rund um Mondsee und Irrsee!“ Die Mitglieder des Vereins „Heiraten im Mondseeland“ beraten Brautpaare gerne beim Kauf der Trauringe, bei der Auswahl des Brautstraußes und der passenden Blumendekoration sowie bei der Wahl ihrer Hochzeitstorte und natür-



Am schönsten Tag des Lebens sollte man nichts dem Zufall überlassen.

lich auch bei der richtigen Kleidung und Frisur für Braut und Bräutigam. Die Hochzeitsplaner haben viele Ideen, damit die Einladung zur Tischdekoration passt. Und damit die Erinnerung für die

Ewigkeit festgehalten wird, ist der richtige Fotograf zur Stelle. Rechtliche Betreuung wird ebenso angeboten und wer lieber das Rundum-Paket sucht, findet im Verein „Heiraten im Mondsee-

land“ garantiert auch hier den richtigen Ansprechpartner. Der Verein setzt sich aus Qualitätsbetrieben rund um Mondsee und Irrsee zusammen mit dem Ziel, jede Trauung schöner, einfacher, individueller und vielfältiger zu gestalten.

Alle Mitgliedsbetriebe wurden aufgrund ihrer Erfahrung, Qualität und Kompetenz in den Verein aufgenommen. „So können Sie bei der Gestaltung Ihrer individuellen Hochzeitsfeier auf professionelle Hilfe zählen.“ Das vielseitige Angebot rund ums Heiraten im Mondseeland überzeugt. ■



KONTAKT

Verein „Heiraten im Mondseeland“, Seebadstraße 1, Mondsee, office@heiratenimmondseeland.at, www.heiratenimmondseeland.at



GRAZ UND MARIBOR

03. - 05. SEPTEMBER 2012
PREIS PRO PERSON IM DZ

€ 289,-

FAHRTEN INS BLAUE

MONATLICHE TAGESFAHRTEN VON
JUNI BIS SEPTEMBER

€ 27,-

BUSREISEN FEICHTINGER GMBH

Kreuzberger Straße 9
5310 Mondsee
www.feichtinger.co.at
BUCHUNGSHOTLINE:
06232 / 2335



Schloss Mondsee
Sommernachtstraum
14. Juli 2012, ab 17 Uhr

euro 125 pro Person
inklusive aller Getränke,
Speisen und wunderbarem
Unterhaltungsprogramm

Alle weiteren Infos auf
www.schlossmondsee.at

MONDSEE
ASAMER
HOTELLERIE



Beim Prielbauer ist gut „hochzeiten“.

HOCHZEITSWIRT Hier wird das Fest perfekt

MONDSEE. Der Landgasthof Prielbauer bietet einen festlichen Rahmen. „Wählen Sie zwischen mehreren Speiseräumen, dem Stüberl oder dem wunderschönen Gastgarten für Gruppen bis 200 Personen. Dazu gibt es ein vielseitiges Speisenangebot - von Schmankerl aus der Hausmannsküche bis hin zu festlichen Menüs. Erlesene Weine begleiten die kulinarischen Genüsse.

Landgasthof Prielbauer, Am Priel 23, 5310 Mondsee, 06232/3071, info@praelbauer.at ■



Die lokalen Touristiker setzen alles auf eine Karte: Die Salzammergut Erlebnis-Card bietet Gästen und Einheimischen Ermäßigungen bei 130 Attraktionen.

VORTEILHAFT

Volles Salzammergut-Erlebnis mit einer Card

SALZKAMMERGUT. Die in den vergangenen Jahren bewährte Salzammergut Erlebnis-Card wurde heuer weiter verbessert, neue Partner sind dazugekommen. 130 Attraktionen und Sehenswürdigkeiten können damit zum Vorteilspreis genutzt werden. Bis zu 30 Prozent Ermäßi-

gung gibt es bei Zugverbindungen, Schifffahrten, Bergbahnen, Panoramastraßen, Museen, Bädern, E-Bike-Verleihen und vielen weiteren Freizeit- und Abenteuerangeboten. Die Gäste freut die Entlastung ihres Urlaubsbudgets. Selbstverständlich können auch Einheimische die

Card nutzen. Diese ist drei Wochen ab Ausstellungsdatum gültig und zum Preis von 4,90 Euro bei allen Info-Büros sowie vielen Beherbergungs- und Card-Partnerbetrieben im Salzammergut erhältlich. Im druckfrischen Salzammergut-Erlebnisplaner, der in allen Tourismusbüros bestellt

werden kann, sind alle Betriebe und Attraktionen aufgelistet, die Besuchern mit Card bare Vorteile gewähren – übersichtlich und praktisch mit Kurzbeschreibung, Öffnungszeiten, Tarifen und Kontaktdaten. Ein echtes Nachschlagewerk für alle Sommervergnügen im Salzammergut. ■

Bauernmarkt Regau
jeden Freitag ab 16 Uhr in der Markthalle

Verkosten
Verweilen
Einkaufen

Grosse Auswahl und Geselligkeit:

- Fleisch- u. Wurstwaren
- Fisch, Steckerlfisch
- Schaf- und Ziegenprodukte
- Milchprodukte, Käse
- frische Bauernkrapfen
- Mehlspeisen, Eier, Brot, Nudeln
- Obst, Gemüse
- flüssige Spezialitäten, Frucht- und Gemüsesäfte, Most, Wein, Edelbrände
- Gestecke uvm.

Bauernmarkt REGAU

Jeden Freitag ab 16 Uhr in der Markthalle

„Wir laden Sie recht herzlich ein, einkaufen kann auch gemütlich sein!“
„Komm nach Regau und schau bei uns herein!“
www.bauernmarktregau.at



Die Bauernmarktgruppe Regau mit ihren regionalen Schmankerln

BAUERNMARKT

Regional und köstlich

REGAU. Der Bauernmarkt in Regau ist der größte Indoor-Bauernmarkt in Oberösterreich. Jeden Freitag von 16 bis 19 Uhr bieten 24 Direktvermarkter in der Markthalle ihre selbst produzierten, bäuerlichen Erzeugnisse an. Die Produktvielfalt reicht von Fleisch- und Wurstwaren, Milchprodukten, Fruchtsäften, Most, Wein und Edelbränden bis hin zu leckeren Köstlichkei-

ten wie frischen Bauernkrapfen, Mehlspeisen und anderem mehr. Die Konsumenten haben die Gewissheit, dass die Tiere artgerecht gehalten werden, dass es keine langen Transportwege gibt und dass fast ausschließlich am Hof geschlachtet wird. Aktivitäten und Spezialitäten machen den Einkauf bei den Bauern aus der Region zum Erlebnis. Infos: www.bauernmarktregau.at ■

AUSSTELLUNG

Murmeltier-Schau

PINSDORF. „Mang, Murrel, Mankei“ heißt die große Murmeltierausstellung im Salzkammergut Tierweltmuseum, die am Samstag, 7. Juli, um 9.30 Uhr eröffnet wird. Dabei erfährt man von Norbert Winding, Direktor des Hauses der Natur in Salzburg, und Mankeiwirt Herbert Haslinger allerlei Wissenswertes über die putzigen Nagetiere. Zudem erwartet die Besucher beim Rund-

gang eine große Anzahl authentischer Tierpräparationen aus der eigenen Werkstätte, wo man von fachkundigen Mitarbeitern der bekannten Präparatorwerkstätte Höller begleitet wird.

Infos: Salzkammergut Tierweltmuseum, Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr (Wochenende und Feiertage nur für Gruppen ab mindestens acht Personen); www.tierweltmuseum.at ■



Das Murmeltier steht im Mittelpunkt des Tierwelt-Salzkammergut-Jahres.

REITSPASS

Hoch zu Ross

ATTERSEE/ATTERGAU. Gut ausgebaut ist das Reitwegenetz am Attersee und im Attergau. Infos zum Wanderreiten unter www.reitwegenetz.com ■

FITNESS

Wanderlust

SEEWALCHEN. Bei „Lust aufs Wandern“ treffen sich Wanderfreunde am 7. Oktober um 10 Uhr im Strandbad Litzlberg zur gemeinsamen Wanderrunde. ■



Die frischen Bauernkrapfen am Stehrerhof schmecken auch den Kindern.

STEHRRERHOF

Viel los im Museum

NEUKIRCHEN. Gstanzl'singa am Stehrerhof heißt es am Samstag, 7. Juli, ab 20 Uhr im Dreschmaschinenmuseum. Auf der Bühne stehen die „Aspacher Tridoppler“ (Innviertel), „Söwabrent“ (Mühlviertel), die „Hoizofenmusi“ (Traunviertel), die „D' Weinbergschnecken“ (Hausruckviertel) und die „Pfeiferlfetzer“ (Hausruckviertel). Sprecher ist Franz Gumpenberger, Kartenreservierung unter 07682/7033 täglich zwischen 10 und 17 Uhr.

Zum „11. Oldtimer-Treffen“ für Autos und Motorräder wird dann am Sonntag, 8. Juli, eingeladen. Der Eintritt ist frei, ab 10 Uhr läuft die sechste Ausstellung des „Attergauer Farbenkreises“ und ab 13 Uhr ist Handwerkertag. Jeden Mittwoch gibt es ab 11 Uhr frische Bauernkrapfen. Vorschau: Druschwoche von 15. bis 23. September. Museumsbetrieb im Stehrerhof ist täglich von 10 bis 17 Uhr. Infos: www.stehrerhof.at, 07682/7033 ■

SEGELN

Drachen-EM

ATTERSEE. Der Union Yachtclub Attersee (UYC Attersee) richtet von 8. bis 15. Juni im Heimrevier die Segel-Europameisterschaft in der Drachenklasse aus. ■

SPORTHIGHLIGHT

Triathlon

SEEWALCHEN. Am Sonntag, 3. Juni, wird um 7.30 Uhr im Strandbad Litzlberg der Attersee-Salzkammergut-Triathlon (11er und 55,5er) gestartet. ■



TOP Tips

Fixtermin für Feinschmecker

Die „Kulinarium Attersee“-Betriebe veranstalten zum zweiten Mal das „Sommer Opening“. Es geht am Montag, 2. Juli, an der Strandbar „Riviera“ in Weyregg am Attersee über die Bühne. Gekocht und serviert werden kulinarische Schmankerln der Atterseeregion. Für das leibliche Wohl wird also bestens gesorgt sein.



Opening „Kulinarium Attersee am 2. Juli, ab 16 Uhr, Strandbar „Riviera“ in Weyregg



TOP Tips

OP ohne OP – so erlebt die Haut ihren zweiten Frühling

Welche Frau wünscht sich nicht eine reine, schöne, straffe Haut? Weltneuheit: Anti Aging Circle renoviert die Problemzonen in vier Schritten. Sofort-Resultat: Der Teint wirkt feinglatt, sauber und um sechs bis zehn Jahre jünger. Testbehandlung jetzt um 98 Euro!



Sigrid Illig, 4810 Gmunden, Esplanade 4
Tel. 07612/77171, www.sigridillig.at



TOP Tips

Hoch drob'n über'n Attersee



„Genießen Sie auf der herrlichen Seeterrasse regionale, bodenständige Küche mit Blick auf den Attersee und das umliegende Gebirge.“ Ab Juli jeden Mittwoch Hüttenabend mit Sparerips, Schweinshaxen, Kasnocken... Am 12. Juli findet um 19.30 Uhr das Weyregger Arien- und Weisenblasen statt

Gasthaus Schöberingerhof, Familie Reininger, Miglberg 26, 4852 Weyregg, 07664/2356, www.schoeberingerhof.at

TERMINANZEIGEN

Wöchentliche Termine

Montag: Attersee-Schiffahrt: "Piraten-schiff", Abfahrt: Attersee 13:45, Weyregg 14:00, Nußdorf 14:20 Uhr, Kinder bis 15 Jahre € 11,- (VVK € 10,-), Erwachsene € 15,- (VVK € 14,-), Kinder unter 3 Jahren fahren in Begleitung eines Erwachsenen gratis, 9. Juli bis 27. August.

Dienstag: Altmünster: "Klänge vom Fischerboot", Esplanade, 20:00, 12. Juni bis 28. August.

Dienstag: Attersee-Schiffahrt: "Schiff & Bahn hautnah", Abfahrt Schiff: Attersee 14:00, Weyregg 14:12, Kammer 14:37, Seewalchen 14:45; Abfahrt Nostalgiebahn: Bahnhof Attersee 15:30, Kinder bis 15 Jahre € 8,50, Erwachsene € 14,60, 10. Juli bis 28. August.

Mittwoch: Attersee-Schiffahrt: "Sommer-nachtsparty am See" Partypeople ab 16 Jahren, Abfahrt: Kammer 20:15, Weyregg 20:45, Attersee 21:00, Nußdorf 21:20, € 18,- (VVK € 16,-), 18. Juli bis 15. August.

Mittwoch: Gosau: "Jodlerblasen", Kalvarienberg, 20:00, Mitte Juli bis Ende August.

Mittwoch: Grünau: "Echoblasen am See", Echoplatz am Almsee, 19:30, Mitte Juni bis Mitte September.

Mittwoch: Obertraun: "Echoblasen am See", Strandbad, 20:00, Mitte Juli bis Mitte September.

Donnerstag: Altmünster: Sommerkonzerte am See, Eintritt frei, Esplanade, 20:00, 28. Juni bis 16. August (nur bei regenfremem Wetter).

Donnerstag: Attersee-Schiffahrt: "Villen, Wein & Me(e)hr", Abfahrt: Weyregg 16:23, Attersee 16:40, € 27,-, 5. Juli bis 6. September.

Donnerstag: Seewalchen: "Jour Fixx" Afterwork Party, Cafe nextt, ab 20:00.

Donnerstag: Attersee-Schiffahrt: "Abendfahrt" mit Live-Musik, Tanz und Stimmung, Abfahrt: Attersee 19:15, Weyregg 19:30 (Juni und ab 13. September, Attersee 20:00, Weyregg 20:15 (5. Juli bis 6. September), € 18,- (VVK € 16,-).

Donnerstag: "Mit Mariculix zu den Kelten", Beginn: Bahnhof Attersee, 14:00, Anmeldung erforderlich: ☎ 07666-7805, 5. Juli bis 30. August.

Freitag: Attersee-Schiffahrt: "Kinderspaß am Rundkurs Süd", Abfahrten siehe Fahrplan RS 1 und RS 2, Kinder von 6 bis 15 Jahren € 7,50, Erwachsene € 15,-, 13. Juli bis 24. August.

Samstag: Attersee-Schiffahrt: "Auf den Spuren Gustav Klimts zu Wasser und zu Land", Treffpunkt: Tourismus-Infobüro Seewalchen, 14:00, Abfahrt Seewalchen 14:45, Erwachsene € 16,- (Karten direkt beim Klimt-Führer erhältlich), Juli und August.

Samstag: Scharnstein: kostenlose Schausmiedevorfürungen im Museum Geyerhammer, jeden ersten Samstag im Monat, 15:00.

Sonntag: Attersee-Schiffahrt: "Sonntagsfrühstück mit Aussicht - Kids schlemmen gratis", Abfahrt: Attersee 9:04, Weyregg 9:16, Erwachsene € 15,- (exkl. Frühstück), Kinder bis 15 Jahren € 7,50, 22. Juli bis 26. August.

Sonntag: Attersee-Schiffahrt: "Villen, Frühstück & Me(e)hr", Abfahrt: Attersee 9:04, Weyregg 9:16, Erwachsene € 22,-, Kinder € 11,- (Preise inkl. Führung, kl. Frühstück), bis 24. Juni, 2. und 9. September.

Sonntag: Seewalchen: "Early Bird" Frühstücksbuffet, Cafe nextt, von 8:30 - 11:30.

FR, 1. Juni

Bad Goisern: 28. Seer Zeltfest, Schützenheim Untersee, 17:00.

Bad Ischl: "Salzkammergut Almsingen", Trinkhalle, 20:00.

Gmunden: RC 44 Austria's Cup, bis 3. Juni, Traunsee, Esplanade, ganztags.

Mondsee: Jubiläumsfeier 50 Jahre Union Mondsee, 1. und 2. Juni, Mondseelandstadion.

Seewalchen: Tristar Triathlon Salzkammergut-Attersee - "Charity Event" zugunsten der Krebsstation im LKH Vöcklabruck, Strandbad Litzberg, 18:00.

Strobl: Wolfgangsee Classic - Oldtimertreffen, 1. bis 3. Juni.

SA, 2. Juni

Laakirchen: Sommerball, u.a. mit "Eric Papilaya & Jackson Eleven" und "Die Drei", Kulturzentrum Alfa, Steyrmühl, 20:00.

Nußdorf: Lesung mit Barbara Frischmuth, Kulturverein Dickau, 19:30.

Pinsdorf: Familien- & Spielefest der Kinderfreunde, VS, 16:00.

St. Georgen: Vogl-Anna-Gedenkfeier, Pfarrkirche/LMS, ab 19:00.

SO, 3. Juni

Bad Ischl: 16. Katrinberglauf.

DO, 7. Juni

Bad Ischl: 13. k.u.k. Weindorf, 7. bis 10. Juni, Kurpark.

Hallstatt: Fronleichnamprozession am See, 9:00.

Mondsee: Moonlight Party, Marktplatz.

St. Gilgen: Internationale Österreichische Meisterschaft, 7. bis 10. Juni, Yachtclub.

Steinbach: Maschek Kabarett am Feldbauernhof, 19:19.

Traunkirchen: Fronleichnamprozession am Traunsee, 9:00.

Vöcklabruck: Kochen und Lesen im Rahmen "Mörderischer Attersee", Cafe Mayr, 19:00.

FR, 8. Juni

Altmünster: Summer-Opening mit Ö3 Disco und DJ Alex List, AK € 7,- (ab 19:00), Esplanade, 15:00.

SA, 9. Juni

Gmunden: Konzert "Amigos", Sporthalle, 19:30.

Zell am Moos: Ballermannparty, FF, 21:00.

SO, 10. Juni

Ebensee: Filmfestival der Nationen, 10. bis 16. Juni, Kino.

Nußdorf: Kirtag mit Frühschoppen, Park vor dem Musikpavillon, 9:30.

MI, 13. Juni

Gmunden: Keramik-Erlebnistage, 13. bis 16. Juni, Kapuzinerkloster, ab 10:00.

FR, 15. Juni

Bad Goisern: CD Präsentation "Goiserer Klarinettenmusi und Hollerschnapszuler", Festsaal, 20:00.

Frankenmarkt: "Tango meets Klezmer", Schloss Stauff, 20:00.

Gmunden: Weinfestival, Seeschloss Ort, ab 16:00.

Nußdorf: 100-Jahrfeier der FF Paarschallen/Aich, 15. bis 17. Juni.

St. Gilgen: Österreichischer Bundesschulencup (Ruderclub).

SA, 16. Juni

Attersee: Dorffest, ab 16:00.

Grünau: Familientag im Cumberland Wildpark.

Oberwang: Fire Storm Party, FF, abends.

Schörfling: "Singen am Hof" mit dem Gallus Chor, Poinerhaus, 15:00.

Unterach: 40 Jahre Wasserrettung, 16. und 17. Juni, Festzelt mit Abendunterhaltung bzw. Frühschoppen.

SO, 17. Juni

Gmunden: 30 Jahre Goldhauben Gmunden - Festakt, Kapuzinerkloster, tagsüber.

Grünau: Almfahrt zur Kasbergalm mit Bergmesse, 10:30.

St. Georgen/Straß: Zieletappe Oberösterreich Rundfahrt mit 5 Ortsdurchfahrten, St. Georgen und Kronberg, 13:00.

FR, 22. Juni

Attersee/Weyregg: Attersee Golfstage, 22. bis 24. Juni.

Gosau: Toyota-Treffen, 22. bis 24. Juni, Hornspitzparkplatz.

Zell am Moos: Sommerfest, 22. bis 24. Juni, Union.

SA, 23. Juni

Attersee: "Attersee-Bäder-Tag" - 7 Bäder - € 1,-, Infos: www.attersee-baeder.at

Bad Goisern: Konzert mit dem Kammerchor Gmunden, Open Air Arena LMS, 20:00.

Grünau: Sonnwendfeuer und Familienfest, Hochberghaus, ab 15:00.

Steinbach: 29. Dorflauf, 18:00.

Unterach: Oldtimertreffen, GH See, 11:30.

SO, 24. Juni

Altmünster: Tag der Tracht, Pfarrkirche/Kirchhof, 9:00.

Seewalchen: Dorffest, Kirchenplatz Rosenau, 10:30.

DO, 28. Juni

Weyregg: Kabarett "Schweinehund" mit Mario Sacher, Pfarrsaal, 20:00.

FR, 29. Juni

St. Lorenz: großes Sommerfest, Kulturgut Hörribach, 18:00.

SA, 30. Juni

Bad Goisern: Straßenfest, Kurparkstraße, 18:00.

Hallstatt: Barockkonzert für Trompete und Orgel, evang. Christuskirche, 19:30.

Pinsdorf: Pfarrfest, 30. Juni und 1. Juli.

Scharnstein: Marktfest, Schulhof der NMS, ganztags.

St. Georgen: 6. Waffenradtrophie & Volkskulturfest, 14:00.

St. Gilgen: Internationale Schwerpunktregatta, 30. Juni und 1. Juli, Yachtclub.

Weyregg: "Heubodenfest" mit Mostkost, Meierei, 20:00.

SO, 1. Juli

Altmünster: Kultursommer Eröffnungskonzert mit der Franz Kirchner Band, Schlosshof Ebenzweier, 20:00.

Gmunden: 31. Toscanalauf, Start Rathausplatz, 10:00.

Mondsee: 5-Seen Radmarathon, ab 7:00.

Seewalchen: Sommerfest mit Frühschoppen, Kirchenplatz Rosenau, 9:00.

MO, 2. Juli

Bad Goisern: "Karneval der Tiere", Open Air Arena LMS, 20:00.

Weyregg: "Summer Opening" der 9 Kulinarum Attersee Betriebe, Geli's Strandbar, ab 16:00.

MI, 4. Juli

Obertraun: Acrojam Wettkampf, ab 10:00.

FR, 6. Juli

Altmünster: Kultursommer - "Los zua - gsunnga, gspielt und pascht", Schlosshof Ebenzweier, 20:00.

Bad Goisern: Hallenfest der FF.

Bad Ischl: K&K Rallye, 6. bis 8. Juli, Kurpark.

Frankenmarkt: "Staufer Fet'n", 6. und 7. Juli, Schloss Stauff, 21:00.

Gmunden: "Das Fest an der Schiffslande", 17:00.

St. Wolfgang: Air Challenge, 6. bis 8. Juli.

Gmunden/Vorchdorf: "100 Jahre Traunseebahn" - großes Jubiläum, 6. und 7. Juli, heute u.a. "Kinder- und Jugendfest" mit "Mai Cocopelli & de Buam" und dem "DANCEprojekt Gmunden", Seebahnhof, 14:00.

Schörfling: "Mörderischer Attersee" - Krimilesung am Schiff, Treffpunkt: Schiffsanlegestelle, 19:00.

Seewalchen: Beach Battle 2012 - Volleyballturnier, 6. bis 8. Juli, Freibadanlage Litzberg, tagsüber.

Weyregg: Waldfest, 6. und 7. Juli, Waldfestgelände, 21:00.



Brauchtum Im Salzkammergut werden die Feste gefeiert, wie sie fallen. Und wie es sich gehört, wird dabei die ortstypische Tracht getragen – auch schon von den kleinen Gästen.

i TOP Tips**Designerschmuck in Markenqualität**

Laufende Ausstellung von Künstlern, Schmuck in Riesenauswahl, Einrichtungsaccessoires, nette Geschenksideen und schöne handwerkliche Kunst.



Galerie-10erhaus, 4810 Gmunden Kirchengasse 10, www.galerie-10erhaus.at Tel. 07612/63469, Mo-Fr 9 bis 18 Uhr Sa 9 bis 17 Uhr durchgehend

i TOP Tips**Genießen in einzigartiger Lage am schönen Attersee**

Das wunderbar, direkt am Ufer des Attersees gelegene Wirtshaus, Café, Konditorei Fischer Vroni bietet gutbürgerliche Küche, Fischspezialitäten, hausgemachte Kuchen und Torten und eine große Auswahl an Eisbechern. Das Lokal mit 180 Sitzplätzen innen und 160 Plätzen im Gastgarten eignet sich auch ideal für Familien- und Firmenfeiern.



Hauptstraße 2, Attersee am Attersee www.fischer-vroni-am-see.at 0664/9105789, Radler & Biker willkommen

i TOP Tips**Mode.Fashion.Style****i** TOP Tips**Den Sommer genießen**

Im Café NEXXT lässt sich der Sommer so richtig schön im gemütlichen Gastgarten genießen! Jeden Samstag und Sonntag gibt es ab 8.30 Uhr ein leckeres Frühstücksbuffet und der Donnerstag Abend lädt ab 20 Uhr zur Jour Fixx After-Work-Party ein. Alle Cocktails um 4,90 Euro.

Café NEXXT, Anton-Bruckner-Str. 3a, 4863 Seewalchen am Attersee, Reservierungen möglich unter 07662/29888.

i TOP Tips**Galerie „Kunst am Klimtplatz“**

Gemälde von 1820 - 1950 sowie Schmuck- und Kunstgegenstände findet der Kunstinteressierte in der Galerie „Kunst am Klimtplatz“ in Unterach.

Eva und Berthold Moser, Hauptplatz 4, Unterach/Attersee, 0664/5603550, www.kunst-am-klimtplatz.at, ganzjährig offen



Mode.Mit.Stil, Modegalerie Lammer Vöcklabruck, Vorstadt 11, Zentrum Tel. 07672/72296, www.modenlammer.com

i TOP Tips**Mut zur Veränderung**

„Als zertifizierte Focusing- und Krisenbegleiter bieten wir unsere Unterstützung an, wenn Sie in einer schwierigen Lebenssituation sind und sich verändern wollen.“ Es braucht viel Mut, sich zu öffnen und mit sich selbst in Beziehung zu treten! „Wir helfen Ihnen durch Workshops, Seminare, Vorträge, Einzel- und Paarbegleitung. Altes loslassen, Neues willkommen heißen - Alles, was leben möchte, zum Erläutern bringen.“



„Achtsam begleiten wir auf diesem Weg“ in Nußdorf, Schmiedgarten 4 und neu in St. Georgen, Attergaustraße 37, www.monika-paulus.at, Infos/Tel. 07666/8043 Monika und Paulus Ploier

i TOP Tips**Festliche Kindermode im Kinderland Gmunden ...**

... für die Kleinen von Gr. 56 bis 116. Ob Taufe, Hochzeit, Geburtstag - für jeden Anlass das Passende gibt es bei:

Kinderland Helga Eglseder Markenmode bis Gr. 116, Gmunden, Rinnholzplatz 1 Tel. 07612/63047

**i** TOP Tips**Attergauer Kinder-Opern-Werkstatt**

Im Rahmen der Attergauer Kinder-Opern-Werkstatt erarbeiten Kinder im Alter von 9 bis 13 Jahren gemeinsam mit Dozenten



von 22. bis 29. Juli das Musiktheater „Der gestiefelte Kater“. Der Rahmen der Geschichte ist vorgegeben, doch es bleibt viel Spielraum für die Ideen der Kinder. Die Abschlussaufführung findet am 29. Juli um 11 Uhr in der LMS St. Georgen statt.

Infos, Anmeldung: kinderoperwerkstatt@attergauer-kultursommer.at, www.kinderoperwerkstatt.at

TERMINANZEIGEN

SA, 7. Juli

Gmunden/Vorchdorf: "100 Jahre Traunseebahn" - großes Jubiläum, 6. und 7. Juli, heute buntes Festprogramm u.a. mit dem "Salzkammergut-Trio" und der "Ferry Ilg Big Band", Bahnhof Vorchdorf, 11:00.

Gmunden: "Spirit of Summer", Seebahnhof, 9:00.

Gmunden: Traunsee-Bergmarathon, Start: Rathausplatz, 3:00.

Gosau: Seekonzert der Trachtenmusikkapelle, Gosausee, 19:30.

Gschwandt: Musidorffest des MV beim Musikheim, 17:30.

Neukirchen/Altm.: 18. Dorffest, 7. und 8. Juli, Dorfplatz, abends.

Oberhofen: Kinderspielefest, Sportplatz, 13:00.

Scharnstein: Dorffest, Kirchenplatz Viechtwang, 17:00.

Vöcklabruck: Scatercontest: Cultural Summer Battle 2012, Freizeitgelände, 17:00.

Weyregg: Konzert mit "Les Redoutables", Meierei, 21:00.

SO, 8. Juli

Gmunden: 20. Gmundner Märchentage, 8. bis 13. Juli.

Gosau: Alm-Musi-Roas, Gablonzerhütte, 10:00.

Oberwang: Kirtag und Patroziniumsfest, Zentrum, tagsüber.

Seewalchen: Pfarrfest, Pfarrhof, 9:00.

MO, 9. Juli

Vöcklabruck: Sommerkino, Arkardenhof Stadtcafe, 9. - 13. Juli 2012, Mo-Fr., 21:30.

DI, 10. Juli

Weyregg: Kirtagstreiben bei der VS, 10:00.

MI, 11. Juli

Nußdorf: "Lilli Lustig und das Fest der Blumenkinder", Musikpavillon, 15:00 (bei Schlechtwetter im VS-Turnsaal).

DO, 12. Juli

Bad Ischl: "Der Watzmann ruft", Open Air im Kaiserpark, 20:00.

FR, 13. Juli

Altmünster: Bierzeltfest und Kirtag, 13. bis 16. Juli, Festgelände Schloss Ebenzweier, ganztags.

SA, 14. Juli

Grünau: Ortsfest, ab 17:00.

Schörfling: Eröffnung des "Klimtentrums am Attersee", 10:30.

Schörfling: Hafenfest, Kammer, 20:00.

Unterach: Boogie Woogie Festival, Strandbad, 18:00.

Vöcklabruck: After Show Party, Off. Kulturhaus/Hatschekstiftung, 10:00.

SO, 15. Juli

Attersee: Pfarrfest, Kirchenplatz, ab 8:30.

Gosau: "Tennengauer Almkäsefest", Rottenhofhütte, 10:30.

MO, 16. Juli

Weyregg: Pink Ribbon Charity Golfturnier, Golfclub, 9:00.

DI, 17. Juli

Gosau: Klangwanderung mit den Gosauer Weisenbläsern, Glücksplatz Löckeremoos, 10:00.

Mondsee: Konzert mit den Don Kosaken, Basilika, 20:30.

St. Georgen: Attergauer Kultursommer - Eröffnungskonzert, Attergauhalle, 20:00.

MI, 18. Juli

Unterach: "Lilli Lustig und die Unkenrufe im Froschteich", Musikpavillon, 15:00 (bei Schlechtwetter im Turnsaal).

DO, 19. Juli

Gmunden: Eröffnung der Salzkammergut Festwochen, Stadttheater, 19:00.

Gmunden: Salzkammergut Festwochen, 19. Juli bis 26. August, Stadttheater.

Gmunden: Tanz und Musik mit Ery und Jo, Landhotel Grünberg am See, 20:00.

Weyregg: Kiddy Disco, Musikpavillon, 19:00.

FR, 20. Juli

Altmünster: Kultursommer - "Der Paragrafenreiter", Kabarett mit Ludwig Müller, Schlosshof Ebenzweier, 20:00.

Attersee: "Lilli Lustig wird gesund", Musikpavillon, 15:00 (bei Schlechtwetter im Leseaal).

Nußdorf: Jazz-Night mit "Jazz-Brez'n", freiwillige Spenden, Musikpavillon, 20:30.

Bad Goisern: "Kunstmue Festival", 20. und 21. Juli, Festgelände Kunstmühle, 14:00.

Obertraun: Benefizkonzert der MK für Schmetterlingskinder, 20:00.

St. Georgen: Attergauer Kultursommer - "Brein's Cafe", Attergauhalle, 20:00.

Traunkirchen: Konzert des Mandolinorchester Bad Ischl, freiwillige Spenden, Kloster-saal, 19:30.

Vöcklabruck: Sommerkino, Off. Kulturhaus/Hatschekstiftung, 20. - 27. Juli 2012, 21:30.

SA, 21. Juli

Bad Goisern: Wein- und Genussfest, 21. und 22. Juli, Marktplatz, 10:00.

Ebensee: Bezirks-Blasmusikfest, 21. und 22. Juli.

Ebensee: Volksfest mit Bierzelt, 21. bis 23. Juli.

Gschwandt: Heimatabend im Rahmen der Kulturwochen, Veranstaltungshalle, 19:00.

Steinbach: Dorffest, ab 18:00.

Straß: Zweitagesfest der FF Powang, 21. und 22. Juli.

SO, 22. Juli

Traunkirchen: Bräuweisen Sommerspektakel, 27. bis 29. Juli, ab 18:00.

Weißbenken: Pfarrfest und Trachtensontag, VAZ, tagsüber.

DI, 24. Juli

St. Georgen: Attergauer Kultursommer - "J.S. Bach Goldberg Variationen & Thomas Bernhard aus "Der Untergeher", Pfarrkirche, 20:00.

MI, 25. Juli

Altmünster: Kultursommer - Crossover Volksmusik mit "Stoahoat & Bazwoach", Eggerstadl, 20:00.

Steinbach: "Lilli Lustig und das Ständchen für den Bananenkönig", Freizeitzentrum, 15:00.

DO, 26. Juli

Gmunden: Mondscheinbummel, Innenstadt, 17:00.

St. Georgen: Attergauer Kultursommer - "Flamenco Elementar", Attergauhalle, 20:00.

FR, 27. Juli

Gmunden: Traunsee Countryfestival, 27. und 28. Juli, Seebahnhof, 17:00.

St. Georgen: Attergauer Kultursommer zum 20. Todestag von Gerhart Hetzel - Werke von J.S. Bach, Pfarrkirche, 20:00.

St. Gilgen: "Nannerifest", 27. bis 29. Juli.

Steinbach: Philharmonische Wochen - "Bläserkammermusik", Pfarrkirche, 20:00.

Straß: Zeltfest der FF Wildenhag, 27. bis 29. Juli.

Weyregg: Kulturvielfalt Weyregg - "Post big band and the musical company", Musikpavillon, 20:00.

Weyregg: "Lilli Lustig wird gesund", Musikpavillon, 15:00 (bei Schlechtwetter im Pfarrsaal).

SA, 28. Juli

Altmünster: Seefest "Da Traunstoan leucht", Esplanade, 19:00.

Attersee: Straßenfest, Ortsgebiet/Hauptstraße.

Bad Goisern: Jodlerblasen und Seekonzert der MK Untersee, Strandbad Untersee, 19:00.

Ebensee: Almerlebnissfest am Feuerkogel, 28. und 29. Juli.

Gmunden: Internationaler Triathlon, Rathausplatz, 17:00.

Gmunden: Traunsee Countryfestival, 27. und 28. Juli, Seebahnhof, 17:00.

Mondsee: Aufführung "Jedermann", Freilichtbühne, 20:30-22:15. Karten und Info: 0650-4586283

Obertraun: Strandfest, Freibadeanlage Strandbad, 10:00.

Oberwang: Dorffest, bei der Kirche, 20:00.

Vöcklabruck: Konzert Iriepathie, Roots-Reggae meets Dancehall, Off. Kulturhaus/Hatschekstiftung, 21:00.

Weyregg: "Summernight of fire" der FF Bach beim Musikpavillon, 19:00.

SO, 29. Juli

Bad Goisern: Konzert der Zarewitsch Don Kosaken, Pfarrkirche, 20:30.

Gosau: Abschlusskonzert der Gosauer Singwochen, evang. Kirche, 20:00.

Grünau: Sommerfest im Cumberland Wildpark.

DI, 31. Juli

St. Georgen: Attergauer Kultursommer - "Faltenradio von Klassik bis Klezmer", Attergauhalle, 20:00.

MI, 1. August

Unterach: "Lilli Lustig und die Befreiung der Ohrwürmer", Musikpavillon, 15:00 (bei Schlechtwetter im Turnsaal).

Vöcklabruck: Litaraturfrühstück: "Lesen ist ein Genuss", Stadtbibliothek, 8:00-11:00.

DO, 2. August

Obertraun: Wanderherbst - Vollmondfahrt auf den Krippenstein, Dachstein Krippenstein Seilbahn, 18:00.

St. Gilgen: Kindermusikfestival, 2. bis 4. August.

FR, 3. August

Altmünster: Marktfest, 3. und 4. August, Marktstraße, abends.

Gosau: Bierzelt, 3. bis 5. August, Sportzentrum.

Mondsee: Seefest, 3. bis 5. August, Seefestgelände.

Obertraun: Eisklang Konzert, Dachstein-Rieseneishöhle, 16:30.

Schörfling: "Lilli Lustig und das Ständchen für den Bananenkönig", Schlosspark, 15:00 (bei Schlechtwetter im Pfarrsaal).

Steinbach: Philharmonische Wochen - "Klaviertrio", Pfarrkirche, 20:00.

Vöcklamarkt: Attergauer Kultursommer - "Phil-Blech", Pfarrkirche, 20:00.

SA, 4. August

Gosau: "Harmonie in den Bergen" - Konzert der Trachtenmusikkapelle Gosau und Musikkapelle Ramsau, Schleifsteinbrücke, 14:00.

Steinbach: Sommerfest des GTEV D'Schobastoana, 18:00.

Strobl: großes Orts- und Seefest.

Traunkirchen: Seefest "Märchennacht", Ortszentrum, 19:00.

Unterach: Sommerfest des Yachtclub.

Weyregg: Attersee Überquerung nach Attersee, 8:30.

Impressum



Sonderausgabe „Sommermagazin Salzkammergut 2012“

Geschäftsstelle Vöcklabruck
Tel. 07672/78506-0
Geschäftsstelle Gmunden
Tel. 07612/63450-0

Redaktion:

Mag. Wolfgang Macherhammer, Hans Promberger
Kundenberatung:
Gerwin Dürnle, Helmut Erhardt, Günther Franz
Judith Franz, Martina Gasselseder, Adi Seiringer
Layout und Grafik:
Brigitte Mayr, Jürgen Zeindlinger

Medieninhaber: TIPS Zeitungs GmbH & Co KG, Promenade 23, 4010 Linz, Tel.: 0732 / 78 95-290
Herausgeber: Ing. Rudolf Andreas Cuturi, MAS, MIM
Geschäftsführer u. Chefredakteur: Josef Gruber
Druck: Oberndorfer Druckerei GmbH
Foto Titelseite: MTV Ferienregion Traunsee

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Speicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

Diese Sonderausgabe erscheint unter der Verantwortung der Anzeigenabteilung. Es handelt sich daher um **Einschaltungen gemäß § 26 MedienG.**

Auflage Sonderausgabe: 50.000
Gesamte Auflage der 22 Tips-Ausgaben: 800.300

i TOP Tips**Mondseer Jedermann**

Der Mondseer Jedermann feiert heuer sein 90-jähriges Jubiläum. Das Mysterienspiel wird seit seiner Uraufführung im Jahr 1922 in Originalfassung auf der einmaligen Naturbühne im Karlsgarten aufgeführt. Der Text ist so, wie ihn der Dichter Franz Löser für Mondsee verfasst hat. Die Faszination des Stückes liegt in seiner Ursprünglichkeit, welche seit den Anfängen nicht verändert wurde.



Aufführungen 2012: 14., 21., 28.7. & 11., 18., 25. August, jew. 20.30 Uhr, Mondsee, Freilichtbühne neben Basilika, bei Schlechtwetter im Schloss, Karten-VVK: Foto Schwaighofer, 06232/2246 (Mo.–Fr., 8–12 & 14–18 h, Sa., 8–12 h) www.mondseer-jedermann.at

i TOP Tips**Perfektes Hochzeitsservice**

Für einen der schönsten Tage im Leben, die Hochzeit, bietet das Friseur- und Nagelstudio Claudia ein Spezial-Service für die Braut an. „Ob hochgesteckt oder offen getragen, mit Perlen, Blumen oder Schleier gestylt – an Ihrem Hochzeitstag ist Ihr Haar der Star. Und auch Ihre Nägel werden auf Hochzeitsschmuck gebracht.“ Das Team von Claudia Strobl kommt am Hochzeitstag auch zur Braut nach Hause oder ins „Cosmetic Castello“ ins Schloss Mondsee. **Friseur- und Nagelstudio Claudia Strobl, Eschenweg 1, 4893 Zell am Moos, Tel. 06234/7037, salon.claudia@zell-net.at**

**i** TOP Tips**Restaurant Maninseo...**

...Momente, die das Leben wertvoll machen. „Genießen Sie unbeschwerte Stunden auf einer der schönsten Terrassen des Salzkammergutes.“ Das Restaurant Maninseo im Hotel Seehof verwöhnt mit einer haubengekrönten Küche und erlesenen Weinen.

Restaurant Maninseo im Hotel Seehof** Hans und Jutta E. Nick
Auhof 1, 5311 Loibichl am Mondsee
Tel. 06232/5031, www.seehof-mondsee.com**

i TOP Tips**„Liebe ist...“ im Mondseeland**

„Tradition mit Liebe zum Detail erwartet Sie im Hotel Leitnerbräu. Der kleine, sehr persönlich geführte, Familienbetrieb im Zentrum von Mondsee ist Ihr Ausgangspunkt für sportliche, kulturelle und auch romantische Tage.“ Spezielle Angebote für Pärchen und Brautpaare im Leitnerbräu lassen Herzen höher schlagen. „Freuen Sie sich auf schöne Stunden - wir freuen uns auf Sie!“



Hotel Leitnerbräu**
Steinerbachstraße 6, Mondsee
06232/6500-0, hotel@leitnerbraeu.at
www.leitnerbraeu.at**

i TOP Tips**Schnitzel in großer Auswahl**

„Wir verwöhnen unsere Gäste mit einer großen Schnitzelauswahl sowie unserem Menü von Montag bis Freitag zum Preis von 6,20 Euro.“ Der Schnitzwirt bietet aber ebenso typisch österreichische Küche.

**Gasthaus zum Schnitzwirt, Zell am Moos,
Informationen: 06234/8228**

i TOP Tips**Bootsvergnügen am Mondsee**

„Erleben Sie eine romantische Elektrobootsfahrt und entdecken Sie die schönsten Buchten des Sees.“ Entspannung und Entschleunigung pur verspricht das ruhige Dahingleiten am See. Aber auch als Familienabenteuer auf der Suche nach Enten, Fischen und Seenixen ist eine Bootsfahrt immer wieder ein leistbares Vergnügen. Für Badefreudige gibt es Liegeboote mit Dach und Badeleitern oder auch die beliebten Tretboote im Verleih.



**Mondsee-Bootsverleih Hemetsberger, Seebadstraße 1 und Kaipromenade, Mondsee,
www.mondsee-bootsverleih.at, office@mondsee-bootsverleih.at, 0664/4934684**

i TOP Tips**Klabautermännlein-Schiffahrt am Mondsee**

Im Juli und August findet jeden Donnerstag um 17 Uhr die Klabautermännlein-Schiffahrt an Bord des Nostalgieschiffes „Mondsee“ statt. Frau Kapitän Bettina Hemetsberger (Foto) bleibt mit dem Schiff am Zauberwald oder vor der Drachenwand stehen und erzählt Sagen und Geschichten des Mondseelandes. Bei der Rückfahrt dürfen aller Kinder als Kapitäne selbst ans Steuer!



Anfragen/Reservierungen: Mondsee-Schiffahrt Hemetsberger, Seebadstraße 1, 5310 Mondsee, www.eventschiff.at, office@eventschiff.at, 0664/4934684

i TOP Tips**Sala Schloss Mondsee – „Catering nach Ihren Wünschen“**

Zu Hause fühlt man sich am wohlsten. „Wenn Sie Ihre Feste gerne im eigenen Domizil feiern oder an einem anderen Lieblingsort, dort jedoch die Möglichkeit zur Bewirtung für viele Menschen fehlt, dann kommen wir ins Spiel: mit unserem Catering. Sie müssen sich weder ums Equipment noch um die Bewirtung kümmern – SALA Mondsee erledigt das für Sie. Oder wir stellen – mit dem SALA Verleihservice – sämtliche Ausrüstung wie Geschirr, Gläser, Stühle etc. zur Verfügung. Ob klassische Hausmannskost oder mediterranes Fingerfood, ob Business Lunch oder Galadiner, ob Live-Cooking oder Vitalight-Bufferets – unsere kulinarischen Einfälle beim Catering sind vielfältig und bunt gemischt. Höchste Qualität der Produkte und in der Zubereitung der Speisen sind für uns Standard.“



**Sala Schloss Mondsee, Kienesberger Catering, Schlosshof 8, 5310 Mondsee,
Tel. 06232/5100, office@sala-mondsee.at,
www.sala-mondsee.at**

TERMINANZEIGEN

SO, 5. August

Hallstatt: evangelisches Pfarrfest, evang. Pfarrhofgarten, 10:00.

Obertraun: Wanderherbst - Sonnenaufgangsfahrt auf den Krippenstein, Dachstein Krippenstein Seilbahn, 5:30.

St. Georgen: Attergauer Kultursommer - "Joseph Haydn - Symphonien Nr. 6-8", Pfarrkirche, 20:00.

MO, 6. August

Vöcklabruck: Sommerkino, Arkardenhof Stadtcafe, 6. - 10. August 2012, Mo-Fr., 21:00.

DI, 7. August

St. Georgen: Attergauer Kultursommer - "Novecento - die Legende vom Ozeanpianisten" mit Karl Markovics, Attergauhalle, 20:00.

MI, 8. August

Gmunden: Musik und Tanz mit "Take Five", Landhotel Grünberg am See, 20:00.

Mondsee: MondSeeLand Trophy, 8. bis 12. August.

Nußdorf: "Lilli Lustig wird gesund", Musikpavillon, 15:00 (bei Schlechtwetter im VS-Turnsaal).

DO, 9. August

Gmunden: Konzert mit Wolfgang Ambros, Rathausplatz, 20:00.

FR, 10. August

Altmünster: Kultursommer - Kinderkonzert mit "Bluatschink", Festsaal Schloss Ebenzweier, 16:00.

Obertraun: Eisklang Konzert, Dachstein-Rieseneishöhle, 16:30.

Steinbach: "Lilli Lustig und die Befreiung der Ohrwürmer", Freizeitzentrum, 15:00.

Steinbach: Philharmonische Wochen - "Duo Violine Klavier", Pfarrkirche, 20:00.

Traunkirchen: Parkfest der Ortsmusik, Riedlpark, 19:00.

Vöcklabruck: Benefizkonzert "Sinn-Fonics", Gastgarten Lindner, (bei Schlechtwetter LMS), 20:00.

SA, 11. August

Bad Goisern: erster Goiserer Jägerball, Hand.Werk.Haus, 19:00.

Bad Goisern: Int. Eurasia Music Camp & Musikwettbewerb, LMS, 10:00.

Bad Goisern: Sommerkarneval, Goiserer Hütte, 10:00.

Ebensee: 26. Marktfest mit Kinderspielfest.

Gmunden: Lichterfest mit Riesenfeuerwerk, Rathausplatz und Esplanade, 16:00.

Mondsee: Fischerfest, Seepromenade, 10:00.

St. Georgen: Attergauer Kultursommer - Klaus Maria Brandauer liest Dietrich Bonhoefer "Ich möchte gern glauben lernen", Pfarrkirche, 20:00.

Unterach: Seefest mit Klangfeuerwerk, Strandbadgelände, 16:00.

Unterach: Spielefest der Kinderfreunde, 16:00.

SO, 12. August

Ebensee: 17. Feuerkogel-Berglauf.

Nußdorf: Pfarrfest, Pfarrhof, 9:30.

Oberhofen: 17. Dorffest, Troadkastn, 10:30.

Vöcklabruck: Benefizkonzert "Sinn-Fonics", Gastgarten Lindner, (bei Schlechtwetter LMS), 11:00.

DI, 14. August

Altmünster: Esplanadenfest der Vereine, abends.

St. Georgen: Race around Austria, 14. bis 21. August.

St. Lorenz: Sommerfest, 14. und 15. August, Kulturgut Höribach, ab 19:00 bzw. 15:00.

Weyregg: Kulturvielfalt Weyregg - Konzert mit "Willy and the poor boys", Musikpavillon beim Strandbad, 20:00.

MI, 15. August

Attersee: großer Kirtag mit Rummelplatz, Kirchenstraße, ab 8:00.

Attersee: "Lilli Lustig und die Unkenrufe im Froschteich", Musikpavillon, 15:00 (bei Schlechtwetter im Lesesaal).

Bad Ischl: "Alles Kaiser! Oder???" - Kaiserwoche: Kaiserfest der Bürgerkapelle, Esplanade, 14:00, 5. Kaiser Franz Josef Gedächtnistrabrennen, Trabrennbahn, 15:00.

Hallstatt: Nepomukfest, Badergraben, 11:00.

Schörfling: Sickingner Rundlauf, Marktplatz, 14:00.

Seewalchen: Sommerfest und "Montmartre am See", Promenade, ab 10:30.

St. Georgen: Attergauer Kultursommer - Abschlusskonzert "Marienvesper" von Claudio Monteverdi, Pfarrkirche, 20:00.

Vöcklabruck: Großer Frauentag mit Kräuterweihe, Dörfkirche, Stadtpfarrkirche Maria Schöndorf, 17:00.

DO, 16. August

Bad Ischl: "Alles Kaiser! Oder???" - Kaiserwoche: "Kaiser-Gala", Kongress & TheaterHaus, 20:00.

FR, 17. August

Altmünster: Kultursommer - Acapellakonzert mit "Safer Six", Schlosshof Ebenzweier, 20:00.

Bad Ischl: "Alles Kaiser! Oder???" - Kaiserwoche: "Kaiserbummel", Innenstadt, ganztägig.

Obertraun: Eisklang Konzert, Dachstein-Rieseneishöhle, 16:30.

Scharnstein: Operette für Blasmusik "Cilli und der schwarze Graf", 17., 18., 24., 25. August, jeweils 20:00, 19., 26. August, jeweils 17:00.

Steinbach: Philharmonische Wochen - "Streichquartett", Pfarrkirche, 20:00.

Weyregg: "Lilli Lustig und die Unkenrufe im Froschteich", Musikpavillon, 15:00 (bei Schlechtwetter im Pfarssaal).

Weyregg: Strandfest mit Livemusik und Klangfeuerwerk beim Musikpavillon, 20:00.

SA, 18. August

Abersee: Volksmusikabend mit Peter Gillesberger, Stockhalle.

Bad Ischl: "Alles Kaiser! Oder???" - Kaiserwoche: Kaisermesse, Stadtpfarrkirche, 10:00, Kaiser Golf Turnier, "Die Kaisernacht" und 9. Kaiser Franz Treffen.

Weyregg: "Kaisergeburtstag" mit umfangreichem Programm, 18:00.

SO, 19. August

Bad Goisern: Goisern Classic, Marktplatz, 8:00.

MI, 22. August

Unterach: "Lilli Lustig und das Fest der Blumenkinder", Musikpavillon, 15:00 (bei Schlechtwetter im Turnsaal).

DO, 23. August

Bad Ischl: Bauernherbstfest, 23. bis 26. August, Bauerpark.

Schörfling: Festtage des Reitsports - Österreichische Bundesländer Mannschafts Meisterschaft, 23. bis 26. August und 30. August bis 2. September, Reitstall Schloss Kammer, 8:00

FR, 24. August

Altmünster: Kultursommer - "Der Zauber des Orients", Schlosshof Ebenzweier, 20:00.

Bad Goisern: Goiserer Gamsjagatage, 24. bis 26. August, Festgelände.

Grünau: Bläserfest am Almsee, 24. und 25. August.

Obertraun: Eisklang Konzert, Dachstein-Rieseneishöhle, 16:30.

Pinsdorf: Dorffest mit Discoinferno, 24. bis 26. August.

Schörfling: "Lilli Lustig wird gesund", Schlosspark, 15:00 (bei Schlechtwetter im Pfarssaal).

Steinbach: Philharmonische Wochen - "Philharmonisches Biedermeier", Pfarrkirche, 20:00.

Weyregg: "Unsolid - die Kultband", Meierei, 21:00.

SA, 25. August

Obertraun: Bergmesse, Sarsteinhütte, 11:00.

Unterach: "Da Summa is umma Party" der FF, Strandbadgelände, 20:00.

Weißkirchen: Glasmacherfest Freudenthal, 25. und 26. August.

SO, 26. August

Grünau: Naturerlebnistag im Cumberland Wildpark.

Unterach: Kirchweihfest mit Kirtag, Dorfzentrum und Strandbadgelände, 10:00.

Zell am Moos: Jubiläum - 25 Jahre Dorffest.

DI, 28. August

Gmunden: Tanz und Musik mit Erny und Jo, Landhotel Grünberg am See, 20:00.

MI, 29. August

Traunkirchen: Vortrag "Adam Riese und die Macht der Logarithmen", Int. Akademie, 20:00.

DO, 30. August

Altmünster: Kultursommer - "Ballaststofforchester", Schlosshof Ebenzweier, 20:00.

Obertraun: Wanderherbst - Vollmondfahrt auf den Krippenstein, Dachstein Krippenstein Seilbahn, 18:00.

FR, 31. August

Obertraun: Eisklang Konzert, Dachstein-Rieseneishöhle, 16:30.

GASPO GARTENMÖBEL

Schaugarten

ab Ende Mai

Werkverkauf in Ohlsdorf/Peiskam
direkt an der Hauptstraße
Mo - Do 8 - 17 Uhr · Fr 8 - 12 Uhr

OUTLET SKI GARTENMÖBEL WELLNESS

ROLLSTUHLGERECHTE ZUFAHRT

Tel. 07612/47292-0
www.gaspo.at

i TOP Tips**Der Sommer is(s)t im Gasthof Auerhahn**

Um den Sommer kulinarisch so richtig zu genießen, bietet das Ehepaar Machado Grillabende am Mittwoch und Freitag, knackige Sommersalate und portugiesische Schmanckerln – am besten bei kühlen Getränken im schattigen Gastgarten.



Reservierungen:
Gasthof Auerhahn, Bahnhofstraße 55,
Ebensee, Tel. 06133/5320
www.gh-auerhahn.at

i TOP Tips**Die schönsten Brillen im Hause Moser**

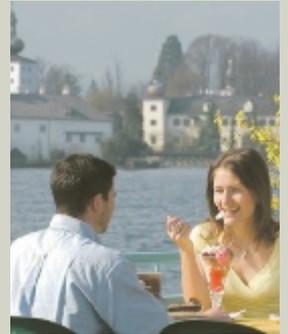
Im Optik-Fachgeschäft Moser gibt's Brillen von Tod's, Tom Ford, Diesel, Ray Ban, Fossil, Silhouette, Marco Polo, Givenchy, Dsquared, Carrera, Michael Kors.



Moser GmbH
Theatergasse 13, Gmunden
07612/64184
office@mosergmunden.at

i TOP Tips**Süße Köstlichkeiten am Gmundner Traunseeufer**

Genießen Sie unsere Spezialitäten und die malerische Kulisse direkt am Traunsee.



Café Konditorei Baumgartner GmbH
4810 Gmunden,
Esplanade 1

Tel.: 07612/63057
www.konditorei-baumgartner.at
www.fotopraline.at

i TOP Tips**Pizzeria Valentino öffnet ihren Gastgarten**

Bei der Altmünsterer Pizzeria Valentino mit ihrem direkt am See gelegenen Gastgarten gibt es von 11 bis 22 Uhr durchgehend warme Küche und Parkmöglichkeiten direkt vor dem Haus.



Pizzeria Valentino
Fischerweg 17, Altmünster
Zustellung und Reservierung: 07612/88884
www.pizzeria-valentino.co.at

i TOP Tips**Mit allen Sinnen genießen im Panorama Café**

„Warme Küche von 11 bis 20 Uhr, Frühstücksbuffet, Eisspezialitäten – all das können Sie genießen, während Sie sich von diesem schönen Ausblick verzaubern lassen“, sagt Geschäftsführerin Rosi Karakanakov.



Täglich geöffnet ab 7 Uhr
Panorama Café, Kursaalgasse 5, Gmunden
Tel.: 07612/71925
www.panorama-restaurant.at

i TOP Tips**Christophorushütte**

Drei Stuben und zwei herrliche Aussichtsterrassen stehen den Gästen zur Verfügung. Wirtin Elisabeth ist für die Schmanckerln aus der Hüttenküche bekannt. Das gemütlich eingerichtete Haus unmittelbar neben der Feuerkogel-Bergstation bietet 50 Gästen Platz. Ideal für (Jugend-)Gruppen ist der Schlafraum mit 28 Plätzen. Familienfreundliche Preise – Kinderermäßigungen. Spezielles Angebot: Heiraten in der Christophoruskapelle auf 1600 Meter Seehöhe.



Foto: D. Spörk

Christophorushütte, Feuerkogel 12, Ebensee
Tel.: 06133/5495
christophorushuette.feuerkogel@gmx.net

i TOP Tips**„Dolce Vita“: täglich Pizza frisch auf den Tisch**

Ob scharf, würzig oder fruchtig – man hat jeden Tag die Möglichkeit, sich bei „Dolce Vita“ mit einer guten Pizza verwöhnen zu lassen. Jetzt neu: Schnitzelsemmel und Schnitzel mit gemischtem Salat.



Pizzeria Dolce Vita, 4810 Gmunden
Bahnhofstraße 68, 07612/73421
Montag bis Sonntag, 10.30 bis 23 Uhr
durchgehend warme Küche

i TOP Tips**Café-Bar Lakeside mit speziellen Themenabenden**

Lakeside – das heißt Snacks und Eisbecher, Cocktails für jeden Geschmack, Bar und Loungemusik, Gastgarten mit Lounge. Dazu gibt's tageweise Themenabende: „Lakeside Cocktail Abend“ (Dienstag), „Noch da Hock'n“ (Mittwoch) und eine „Notte italiana“ mit Antipasti und Wein (Freitag) – jeweils ab 18 Uhr.



Café-Bar Lakeside
Sparkassegasse 1, Gmunden
täglich von 9 bis 4 Uhr, Tel. 07612/20324

i TOP Tips**Im Salzkammergut, da kann man gut ... Kegeln gehn!**

Unterhaltung pur auf acht Kegelbahnen und zwei Dartautomaten bietet der Kegelwirt in Gmunden – der ideale Ort für Geburtstagsfeiern von fünf bis 105 Jahre, Firmenfeiern, Tanzabende am Wochenende bei freiem Eintritt, zum Kegeln, Tanzen und einfach gut Essen.



Kegelwirt Gmunden im SEP
07612/71223

TERMINANZEIGEN

SA, 1. September

Nußdorf: Oldtimer-Wertungsfahrt, 13:00.

SO, 2. September

Bad Goisern: Geigenfest, Kirchengasse, 12:00.

Bad Ischl: Fest des Paschens, Grabnerwirt, ab 14:00.

Mondsee: Oldtimertreffen, Tankstelle Feichtinger, 10:00.

Obertraun: Wanderherbst - Almfest, Koppenwinkelalm, 12:00.

St. Gilgen: Patroziniumsfest mit der Bürgermusikkapelle.

Steinbach: Bergmesse auf der Brennerin, 12:00.

FR, 7. September

Gosau: Int. Herbst-Fiedl-Day, Kirchenwirt, 10:00.

SA, 8. September

Ebensee: Kirtag mit Bierzelt, 8. bis 10. September.

SO, 9. September

Hallstatt: Hubert von Goisern - "Brenna tuats Tour", 20:00.

Traunkirchen: Gipfelmesse am Kl. Sonnstein 2012, 10:00.

SA, 15. September

Gosau: Almbetriebsfest im Mittertal/ Moosalm, 13:00.

Obertraun: Wanderherbst - Bergmesse am Zwölferkogel, 11:30.

Schörfling: Friedenfest anlässlich des UNO-Weltfriedenstag, 10:00.

Seewalchen: Benefiz-Walking, Start: Rathausplatz, 13:30.

SO, 16. September

Bad Goisern: Bergmesse und Almfest auf der Roßmoosalm, 11:00.

Bad Ischl: 3. Eurothermen Radtag.

Ebensee: 16. Langbathseelauf.

Frankenmarkt: Erntedank- und Pfarrfest, Pfarrkirche, 9:30.

Gosau: Almbetriebsfest von der Plankensteinalm, 9:00.

MI, 19. September

Gmunden: Tag der Tracht, Rathausplatz, 11:00.

Vöcklabruck: Live in Konzert "Da Huawa, Da Meier und i", Musik-Kabarett-Gruppe aus Bayern, Kolpinghaus, 20:00.

FR, 21. September

St. Wolfgang: Traktoria, 21. und 22. September.

SA, 22. September

Bad Goisern: Oatner Kirtagsbierzelt mit Gewerbe- und Handwerksausstellung, Festgelände FF St. Agatha, 10:00.

Frankenmarkt: "Rock im Bräu", GH Bräu am Berg, 20:00.

Gmunden: Konzert mit Sigrid und Marina, Sporthalle, 19:30.

Nußdorf: Berglauf zum Dachsteinblick, Start: Limbergstraße, 15:00.

SO, 23. September

Unterach: Kindermarathon, Strandbadgelände, 13:00.

FR, 28. September

St. Georgen: Attergauer Kulturspektren - "Quadriga Consort", LMS.

SA, 29. September

Obertraun: Wanderherbst - Vollmondfahrt auf den Krippenstein, Dachstein Krippenstein Seilbahn, 17:30.

Weyregg: Lange Nacht im k.u.k. Museum, 19:00.

Weyregg: Oktoberfest der FF, Meierei, 20:00.

SO, 30. September

Bad Ischl: Kaiserlauf.

Märkte

Bad Goisern: Hamburger Fischmarkt, 21. bis 24. Juni, Markplatz, ab 10:00 (Sonntag, 11:00).

Bad Goisern: Töpfermarkt, 6. bis 8. Juli, Markplatz, ab 9:00.

Bad Ischl: Bauernmarkt der Ischler Bauern, von 31. August bis 28. September, jeden Freitag bei der Trinkhalle, 8:00 - 12:00.

Gmunden: Handwerksmarkt, 19. bis 22. Juli, Rathausplatz, ganztags.

Gmunden: Italienischer Markt, 21. bis 24. Juni, Rathausplatz, tagsüber.

Gmunden: Österreichischer Töpfermarkt, 24. bis 26. August, Rathausplatz, ab 9:00.

Gmunden: Portiunculmarkt, 2. August, Rathausplatz/Esplanade, tagsüber.

Gmunden: Restlmarkt, 18. August, Rathausplatz, ab 8:00.

Mondsee: Bauernmarkt, 16. September, Marktplatz, ab 19:00.

Mondsee: Kunsthandwerksmarkt, 25. und 26. Juli, Almeidaпарк, tagsüber.

Mondsee: "Salzkammerguter Antiksommer", jeden Mittwoch bis 5. September, Parkplatz Bauernmuseum, 9:00.

Mondsee: Schnäppchenmarkt, 15. August, Herzog-Odilo-Straße, ab 10:00.

Mondsee: Töpfermarkt, 6. bis 8. August, Wredeplatz, ab 9:00.

Ohlsdorf: Salzkammergut-Bauernmarkt, Lagerhaus Kleinreith, jeden Freitag, 13:00.

Scharnstein: Almtaler Genussmarkt, 14. September, Schloss Scharnstein, ab 16:00.

Scharnstein: Bauernmarkt, jeden ersten Samstag im Monat, Kirchenplatz, 9:00 - 11:30.

Schörfling: Italienischer Markt, 9. bis 12. August, Parkplatz Kammer, tagsüber.

Seewalchen: Hamburger Fischmarkt, 23. bis 26. August, Rathausplatz, ab 9:00 (Sonntag, 10:00).

Seewalchen: Jakobimarkt mit Frühschoppen, 22. Juli, Kirchenplatz, ab 8:00.

Traunkirchen: 18. Holzmarkt, 1. und 2. September, Spitzvillaaareal, ab 9:00.

Unterach: Kunsthandwerkermarkt, 7. und 8. Juli, tagsüber.

Vöcklabruck: ARTelier Kunstmarkt, 24. August, Stadtplatz, 13:00-18:00.

Vöcklabruck: Flohmarkt, 14. September, Stadtplatz, 10:00-18:00.

Vöcklabruck: Flohmarkt, 10. August, Stadtplatz, 10:00-18:00.

Vöcklabruck: Flohmarkt, 13. Juli, Stadtplatz, 10:00-18:00.

Vöcklabruck: Kinderflohmarkt, 20. Juli, Stadtplatz, 9:00-15:00.

Vöcklabruck: Schnäppchenmarkt, 27. Juli, Stadtplatz, 9:00-17:00.

Ausstellungen

Attnang-Puchheim, Bildungszentrum Maximilianhaus: Ausstellung "Im 4-Klang mit der Natur", 4 Künstler zeigen ihre Werke, bis 30. Juni.

Bad Ischl, Museum der Stadt: Sonderausstellung "Elisabeth. Kreuzweg - Glücksweg einer Kaiserin" von Gerhard-Oliver Moser, bis 28. Oktober.

Bad Ischl, Museum der Stadt: Sonderausstellung "Sisi - Mode, Mythos, Magie - eine Kaiserin als Botschafterin der Mode", bis 28. Oktober.

Ebensee: Naturmuseum Salzkammergut, Sonderausstellung "In der exotischen Wunderwelt der Riesenkäfer", täglich von 9:00 - 18:00 (Sonntag, ab 10:00), bis Ende 2012.

Gmunden, Galerie 422: Ausstellung von Martha Jungwirth, bis 1. Juli.

Gmunden, Galerie-10erhaus, Kirchengasse 10: Ausstellung "Kunst-inspirierend, bereichernd, leidenschaftlich", Schmuck: Sonja Manigatterer, Glaskunst: Elisabeth Burger, Bildhauer: Günter Fellingner, Bildhauerin: Mag. Helga Fellingner, Malerin: Veronika Jungwirth, bis 14. Juni 2012, Mo-Fr, 9:00-18:00, Sa, 9:00-17:00.

Gmunden, Rathausaal: Ausstellung "Unter dem Pflaster liegt der Strand" von Karl Kammerhofer und Otto Kienesberger, bis 14. Juni.

Hallstatt, Heritage.Art-Galerie: Ausstellung "Sphärenklänge" von Gunde Podhorsky, bis 30. Juni.

Schörfling, Galerie Zwach: 13. Juli, Eröffnung der Ausstellung "Erich Lessing sieht Klimt - Eine Spurensuche am Attersee" von Erich Lessing, bis 9. August.

Schörfling, Galerie Zwach: 11. August, Eröffnung der Ausstellung "Nicole Botet", bis 6. September.

Schörfling, Galerie Zwach: 8. September, Eröffnung der Ausstellung "Carte Du Ciel" von Wendelin Pressl, bis 27. September.

Steyrermühl, Papiermachermuseum: 3. Juni, 11:00, Ausstellungseröffnung "Lineare Systeme" von Regina Hadraba und Renate Lohrmann.

Steyrermühl, Papiermachermuseum: 5. Juni, 19:00, Ausstellungseröffnung "Frauenhochdreier" von Christine Lejeune, Heidi Deringer und Stella Felder, bis 1. Juli.

Steyrermühl, Papiermachermuseum: 5. Juli, 19:00, Ausstellungseröffnung "Voyage dans le temps", bis 15. August.

Steyrermühl, Papiermachermuseum: 14. Juli, 19:00, Ausstellungseröffnung "Papergun" von Peter Baldinger.

Steyrermühl, Papiermachermuseum: 22. Juli, 11:00, Ausstellungseröffnung "Holzschnitte" - gewidmet der Künstlerin Brigitte Steinitz und ihrem Werk.

Vorchdorf, Heimatmuseum Schloss Hochhaus: Sonderausstellung "Vom Sesterz zum Euro - 2000 Jahre Geldgeschichte", bis 28. Oktober.

VOLKSBANK
VÖCKLABRUCK-GMUNDEN

**WIR WISSEN WAS SPASS MACHT:
ZU JEDEM JUGENDKONTO GIBTS GRATIS EIN
NEUES BANDSHIRT ODER EINEN DJ-KOPFHÖRER**

Volksbank. Mit V wie Flügel.

Foto: fotolia yuni arcs
Stand Juni 2012

WIR BAUEN FÜR IHR LEBEN GERN

EXKLUSIVER WOHNPAK AM SEE

- Wohnungstypen von 60 - 160 m²
- sehr große Terrassen
- Tiefgarage und Liftanlagen
- Outdoor-Pool und Sauna
- nur 300 Meter vom See entfernt

Attersee



MODERNE GESCHÄFTSLOKALE

- Geschäftsflächen von 58 - 300 m²
- sehr zentral gelegen
- Tiefgaragenstellplätze
- ideale Infrastruktur u. Verkehrsanbindung
- sehr guter Mieter-Mix

Seewalchen & St. Georgen



TOP GEFÖRDERTE WOHNUNGEN

- 2-, 3-, 4- und 5-Zimmerwohnungen
- große Terrassen oder Balkone
- Niedrigstenergie-Bauweise
- monatliche Rückzahlung ab nur ca. € 400,-
- sehr gute Infrastruktur

Seewalchen & St. Georgen



Seit 1955

Kompetenz aus einer Hand

- Bauträger
- Bauunternehmer
- Immobilientreuhänder

Ob Sie Ihre Immobilie verkaufen möchten, Ihr Traumhaus bauen wollen oder ein Grundstück suchen ...

... **Attergauer Wohnbau** ist Ihr kompetenter Partner.

Grundstücke, Häuser, Wohnungen, Gewerbeimmobilien, Anlageobjekte und vieles mehr.

DIREKT AN DER B1 IN VÖCKLABRUCK

VARENA
BUNTER SHOPPEN IM SEENGEBIET

Lebe den
SOMMER

in über 80 Marken-Shops, Cafés und Restaurants!

 BECOME A FRIEND

www.varena.at



MediaMarkt

Thalia.at
BUCHER, PAPIER, MEDIEN

KO

NEWYORKER

Herzys

HUMANIC

H&M

INTERSPAR